EXHIBIT D



U.S. Embassy BERN, SWITZERLAND

https://ch.usembassy.gov Customer: HAGRAVE V. ISLAMIC REP.

OF IRAN

Date: 3/12/2021 10:55:06 AM

Register: ACS Cash Transaction: 15040004 Tender: U.S. Dollars

Exchange Rate: 1.00USD = 1,000LC

Qty Svc Ctry Visa Price

1 51 LETTERS \$2,275.00 CHF 2'275.00

ROGATORY/FSIA FEE

Balance Amount Paid Change \$2,275.00 \$2,275.00

\$0.00

CUSTOMER COPY

ALL TRANSACTIONS ARE FINAL - NO REFUNDS

Sensitive But Unclassified (SBU)

49895





United States Department of State

Washington, D.C. 20520

May 5, 2021

Ruby J. Krajick United States District Court Southern District of New York 500 Pearl St. New York, NY 10007

Re: Jeanmarie Hargrave, et al. v. Islamic Republic of Iran, 20-cv-9387-GBD-SN

Dear Ms. Krajick:

I am writing regarding the Court's request for transmittal of a Summons, Iran Short Form Complaint, Civil Cover Sheet, Related Case Statement, and Notice of Suit to the Islamic Republic of Iran pursuant to 28 U.S.C. Section 1608(a)(4) as a defendant in the above referenced lawsuit.

Because the United States does not maintain diplomatic relations with the Government of Iran, the Department of State is assisted by the Foreign Interests Section of the Embassy of Switzerland in Tehran in delivering these documents to the Iranian Ministry of Foreign Affairs. The documents were delivered to the Iranian Ministry of Foreign Affairs under cover of diplomatic note No. 1043-IE dated April 6, 2021 and delivered on April 14, 2021. A certified copy of the diplomatic note is enclosed.

Sincerely,

Jared N. Hess Attorney Adviser

Office of the Legal Adviser, Consular Affairs

SPECIFIC AUTHENTICATION CERTIFICATE

Confederation of Switzerland)
Bern, Canton of Bern) SS:
Embassy of the United States of America)

, Jack F. Pan, a consular officer at the Embassy of the United States at Bern, Switzerland, certify hat this is a true copy of Embassy note number 27435 dated March 11, 2021, which was ransmitted to the Swiss Ministry of Foreign Affairs on March 17, 2021 for further transmission of the American Interests Section of the Swiss Embassy in Tehran, Iran.

Signature of Consular Officer)

Jack F. PAN
(Typed name of Consular Officer)

Consul of the United States of America (Title of Consular Officer)

> April 23, 2021 (Date)





Embassy of the United States of America

March11, 2021

CONS NO.

27435

Federal Department of Foreign Affairs Foreign Interests Section Kochergasse 10 Federal Palace North Office #4.001 3003 Bern

Subject: JUDICIAL ASSISTANCE: Service of process under the Foreign Sovereign Immunities Act (FSIA) – Jeanmarie Hargrave, et al. v. Islamic Republic of Iran, 20-cv-9387-GBD-SN

REF: ----

The Department of State has requested the delivery of the enclosed Summons, Iran Short Form Complaint, Related Case Statement, and Notice of Suit to the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran pursuant to the Foreign Sovereign Immunities Act in the matter of Jeanmarie Hargrave, et al. v. Islamic Republic of Iran, 20-cv-9387-GBD-SN.

The Embassy is herewith requesting the Swiss Ministry of Foreign Affairs to transmit the documents to the American Interests Section of the Swiss Embassy in Tehran. There is one defendant to be served in this case: the Islamic Republic of Iran. The American Interests Section should transmit the Summons, Iran Short Form Complaint, Related Case Statement, and Notice of Suit to the Iranian Ministry of Foreign Affairs under cover of one diplomatic note utilizing the language provided in the enclosed instructions.

Transmittal should be done in a manner which enables the Embassy to confirm delivery. The American Interests Section should execute certifications of the diplomatic notes, which will be forwarded by the Department of State to the requesting court in the United States.

Enclosed is one appropriate part of a message the Embassy received from the Department of State as well two sets of documents for each defendant.

The Embassy would appreciate being informed of the date the American Interests Section of the Swiss Embassy in Tehran receives the documents as well as the date the Interests Section forwards the documents to the Iranian authorities.

SPP's assistance is much appreciated.

BEGIN TEXT OF DIPLOMATIC NOTE REGARDING DEFENDANT ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN:

The Embassy of Switzerland, Foreign Interests Section in Tehran refers the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran to the Jeanmarie Hargrave, et al. v. Islamic Republic of Iran, 20-cv-9387-GBD-SN, which is pending in the United States District Court in the Southern District of New York. The Islamic Republic of Iran is a defendant in this case. The Foreign Interests Section transmits a Summons, Iran Short Form Complaint, and Related Case Statement herewith. The U.S. District Court in the Southern District of New York has requested service of these documents. This note constitutes transmittal of these documents to the Government of the Islamic Republic of Iran as contemplated in Title 28, United States Code, Section 1608(a)(4).

Under applicable U.S. law a defendant in a lawsuit must file an answer to the Complaint or some other responsive pleading within 60 days of the date of transmittal of the Complaint, in this case the date of this note. Failing to do so, a defendant risks the possibility of having judgment entered against it without the opportunity to present arguments or evidence on its behalf. Therefore, the Foreign Interests Section requests that the enclosed Amended Summons and Amended Iran Short Form Complaint be forwarded to the appropriate authority of the Islamic Republic of Iran with a view towards taking whatever steps are necessary to avoid a default judgment.

In addition to the Summons, Iran Short Form Complaint, and Related Case Statement, the Foreign Interests Section is enclosing a Notice of Suit, prepared by the plaintiff, which summarizes the nature of the case and includes references to U.S. laws concerning suits against foreign States.

The Foreign Interests Section has been advised that under U.S. law any jurisdictional or other defense including claims of sovereign immunity must be addressed to the court before which the matter is pending, for which reason it is advisable to consult an attorney in the United States. It is the practice of the U.S. Department of State to be available to discuss the requirements of U.S. law with counsel. The U.S. Government is not a party to this case and cannot represent other parties in this matter.

Attachments:

- 1. Summons, Iran Short Form Complaint, Related Case Statement, and Notice of Suit
- 2. Translations

END TEXT OF DIPLOMATIC NOTE REGARDING DEFENDANT ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN



SPECIFIC AUTHENTICATION CERTIFICATE

onfederation of Switzerland) ern, Canton of Bern) SS: mbassy of the United States of America)

certify that the annexed document bears the genuine seal of the Swiss Federal Department of oreign Affairs.

certify under penalty of perjury under the laws of the United States that the foregoing is true ad correct.

(Signature of Consular Officer)

Jack F. PAN
(Typed name of Consular Officer)

Consul of the United States of America (Title of Consular Officer)

April 23, 2021 (Date)



Federal Department of Foreign Affairs FDFA

K. 346-01-02-01-USA/IRAN

The Federal Department of Foreign Affairs presents its compliments to the Embassy of the United States of America and refers to Cons Note No. 27435 dated March 11, 2021 regarding judicial assistance and has the honor to convey following documents of the U.S. Interests Section of the Embassy of Switzerland in Tehran:

Judicial Assistance:

Lawsuit Jeanmarie Hargrave, et al. v. Islamic Republic of Iran, 20-cv-9387-GBD-SN

Note No. 1043-JE addressed to the Government of the Islamic Republic of Iran

dated April 06, 2021 and proof of service, dated April 14, 2021 as well as the certification by the Swiss Federal Chancellery dated April 21, 2021.

The section has received the above mentioned documents on March 28, 2021. It has transmitted these to the Iranian Ministry of Foreign Affairs together with its diplomatic note on April 14, 2021. The reception of the mentioned documents was refused the same day by the Iranian Ministry of Foreign Affairs.

The Federal Department of Foreign Affairs avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of United States of America the assurances of its highest consideration.

Berne, April 21, 2021

Enclosure(s) mentioned

To the
Embassy of the
United States of America

Berne

SPECIFIC AUTHENTICATION CERTIFICATE

Confederation of Switzerland)
Bern, Canton of Bern) SS:
Embassy of the United States of America)

certify that the annexed document is executed by the genuine signature and seal of the llowing named official who, in an official capacity, is empowered by the laws of Switzerland execute that document.

ertify under penalty of perjury under the laws of the United States that the foregoing is true d correct.

Alessandra MANOIERO
(Typed name of Official who executed the annexed document)

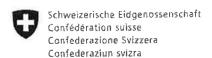
(Signature of Consular Officer)

Jack F. PAN
(Typed name of Consular Officer)

Consul of the United States of America (Title of Consular Officer)

> April 23, 2021 (Date)





Embassy of Switzerland in Iran Foreign Interests Section

No. 1043-IE

The Embassy of Switzerland, Foreign Interests Section in Tehran, presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran, and has the honor to refer the Ministry to the lawsuit Jeanmarie Hargrave, et al. v. Islamic Republic of Iran, 20-cv-9387-GBD-SN, which is pending in the U.S. District Court in the Southern District of New York. The Islamic Republic of Iran is a defendant in this case. The Embassy transmits a Summons, Iran Short Form Complaint, and Related Case Statement herewith. The U.S District Court for the Southern District of New York has requested service of these documents. This note constitutes transmittal of these documents to the Government of the Islamic Republic of Iran as contemplated in Title 28, United States Code, Section 1608(a)(4).

Under applicable U.S. law, a defendant in a lawsuit must file an answer to the Complaint or some other responsive pleading within 60 days of the date of transmittal of the Complaint, in this case the date of this note. Failing to do so, a defendant risks the possibility of having judgment entered against it without the opportunity to present arguments or evidence on its behalf. Therefore, the Embassy requests that the enclosed Summons, Iran Short Form Complaint, and Related Case Statement be forwarded to the appropriate authority of the Islamic Republic of Iran with a view towards taking whatever steps are necessary to avoid a default judgment.

In addition to the Summons, Iran Short Form Complaint, and Related Case Statement, the Embassy is enclosing a Notice of Suit, prepared by the plaintiff, which summarizes the nature of the case and includes references to U.S. laws concerning suits against foreign States.

The Embassy has been advised that under U.S. law any jurisdictional or other defense including claims of sovereign immunity must be addressed to the court before which the matter is pending, for which reason it is advisable to consult an attorney in the United States. It is the practice of the U.S. Department of State to be available to discuss the requirements of U.S. law with counsel. The U.S. Government is not a party to this case and cannot represent other parties in this matter.

The Embassy of Switzerland, Foreign Interests Section, avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran the assurances of its highest consideration

Tehran, April 06, 2021

Attachments:

- 1. Summons, Iran Short Form Complaint, Related Case Statement, and Notice of Suit
- 2. Translations

Ministry of Foreign Affairs Islamic Republic of Iran Department of American Affairs Tehran I, Sylvie Brunner, Deputy Head of the Foreign Interests Section of the Embassy of Switzerland in Iran, certify herewith that this is a true copy of Diplomatic Note No. 1043-IE, dated April 06, 2021. The delivery of this note and its enclosures was attempted on April 14, 2021, but the Iranian Ministry of Foreign Affairs refused its acceptance.

Sylvie Brunner

Deputy Head of the Foreign Interests Section

Tehran, April 14, 2021

APOSTILLE (Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: SWISS CONFEDERATION

This public document

- 2. has been signed by Sylvie Brunner
- 3. acting in the capacity of Deputy Head of the Foreign Interests Section
- 4. bears the seal/stamp of

Embassy of Switzerland US Interests Section Tehran

Certified

5. at Berne

the 21 April 2021

7. by Alessandra Manoiero functionary of the Swiss federal Chancellery

B. No. 009932

9. Seal/stamp:

10. Signature:

Swiss federal Chancellery

ترجمه غير رسمى

سفارت سونیس قسمت حافظ منافع خارجی

شماره IE-1043

سفارت سوئیس، قسمت حافظ منافع خارجی در تهران، ضمن اظهار تعارفات خود به وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران، احتراماً توجه آن وزارتخانه محترم را به دعوا ی حقوقی تحت عنوان جین ماری هار گریو و دیگران بر علیه جمهوری اسلامی ایران، تحت پرونده مدنی شماره SD-SN-9387-GBD-SN که در دادگاه ناحیه ای ایالات متحده آمریکا برای ناحیه جنوب نیو یورک مفتوح میباشد، جلب می نماید. جمهوری اسلامی ایران طرف خوانده در این پرونده می باشد. سفارت سوئیس بنا به درخواست دادگاه ناحیه ای ایالات متحده آمریکا برای ناحیه جنوب نیو یورک، یک فقره احضاریه، فرم کوتاه شکایت از ایران و پرونده های مرتبط اظهارات را ایفاد می دارد. برابر مقررات فصل یک فقره احضاریه، فرم کوتاه شکایت از ایران و پرونده های مرتبط اظهارات به منزله ابلاغ مدارک مذکور به دولت جمهوری اسلامی ایران تلقی می گردد.

طبق قوانین قابل اجرا ایالات متحده، خوانده یک پرونده می بایست ظرف ۴۰ روز از تاریخ ابلاغ شکایت، در این مورد تاریخ یادداشت، پاسخی به شکایت یا دیگر پاسخی دفاعی در پرونده بگذارد. در غیر اینصورت، ممکن است حکمی بر ضد خوانده صادر گردد بدون آنکه خوانده فرصت ارائه شواهد و دفانیه از طرف خود را داشته باشد. الذا، سفارت در خواست می نماید که احضاریه، فرم کوتاه شکایت از ایران و پرونده های مرتبط اظهارات، با این دید که اقدامات لازم جهت جلوگیری از حکم قصور انجام شود، برای مقامات مربوطه ایرانی ارسال گردد.

سفارت علاوه بر احضاریه، فرم کوتاه شکایت از ایران و پرونده های مرتبط اظهارات، ابلاغیه اقامه دعوی که توسط شاکی دائر بر خلاصه ماهیت پرونده و مشتمل بر رونوشتی از مجموعه قوانین ایالات متحده آمریکا در خصوص دادخواست علیه دولتهای خارجی تهیه شده است، را به پیوست ایفاد می دارد.

سفارت بدینوسیله اشعار می دارد که بموجب قوانین ایالات متحده آمریکا، هر گونه دفاع مربوط به قامرو قضائی و اداری و یا دفاع دیگری، از جمله عنوان نمودن مصولیت دولت ها، باید در مقابل دادگاهی صورت گیرد که موضوع در آن مفتوح می باشد. از این رو مشورت با یک مشاور حقوقی در ایالات متحده آمریکا توصیه می گردد. وزارت امور خارجه ایالات متحده آمریکا آماده گفتگو با مشاور در مورد قوانین مربوطه میباشد. دولت ایالات متحده آمریکا از طرفین این پرونده نبوده و نماینده هیچ یک از طرفین نخواهد بود.

سفارت سوئیس، قسمت حافظ منافع خارجی، موقع را مغتلم شمرده مراتب احترامات فانقه خود را نسبت به وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران را تجدید می نماید.

تهران، بتاريخ هندهم فروردين ماه ١۴٠٠ (۶ أوريل ٢٠٢١)

پیوست: ۱- احضاریه، فرم کوتاه شکایت از ایران، پرونده های مرتبط اظهارات و ابلاغیه اقامه دعوی ۲- ترجمه ها



اداره امور آمریکا وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران تهران

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 15 of 139

28 USC 1608 Summons IH 6

4/17

UNITED STATES DISTRICT COURT for the Southern District of New York

JEANMARIE HARGRAVE, et al. (see appendix)	,	
Plaintiff)	
$\mathbf{V}_{\hat{\mathbf{v}}}$)	Civil Action No.
ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN)	
Defendant)	

SUMMONS IN A CIVIL ACTION

To:

(Defendant's name and address)

ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN c/o Permanent Mission of Iran to the United Nations 622 Third Avenue New York, NY 10017

A lawsuit has been filed against you.

Within 60 days after service of this summons on you (not counting the day you received it) you must serve on the plaintiff an answer to the attached complaint or a motion under Rule 12 of the Federal Rules of Civil Procedure. The answer or motion must be served on the plaintiff or plaintiff's attorney, whose name and address are:

Jerry S. Goldman, Esq. ANDERSON KILL P.C. 1251 Avenue of the Americas New York, NY 10020 (212) 278-1000 jgoldman@andersonkill.com

If you fail to respond, judgment by default may be entered against you for the relief demanded in the complaint. You also must file your answer or motion with the court.

CLERK OF COURT

Date:	11/12/2020	Culval	s/ G. Pisarczyk	
Date.		Total 2	Signature of Clerk or Deputy Clerk	

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 16 of 139

Case 1:20-cv-09387-UA Document 7 Filed 11/12/20 Page 2 of 7

28 USC 1608 Summons (12/11) (Page 2)

Civil Action No.

PROOF OF SERVICE

(This section should not be filed with the court unless required by Fed. R. Civ. P. 4 (1))

	This summons for (name	e of individual and title, if any)		
was re	ceived by me on (date)			
	I personally served t	he summons on the individual at	(place)	
	F		on (date)	; or
	I left the summons a	t the individual's residence or us	ual place of abode with (name)	
		· -	f suitable age and discretion who resid	les there,
	on (date)	, and mailed a copy to the	ne individual's last known address; or	
	I served the summor	1S ON (name of individual)		, who is
	designated by law to ac	ccept service of process on behal		
			on (date)	; or
	I returned the summ	ons unexecuted because		; or
	Other (specify):			
	Mar form one f	for travel and \$	for services, for a total of \$	
	My fees are \$			
	I declare under penalty	of perjury that this information i	s true.	
Date:			Server's signature	
			O .	
	₽	-	Printed name and title	-
		-	Server's address	

Additional information regarding attempted service, etc:

APPENDIX

Jeanmarie Hargrave, individually, as surviving sibling of Timothy J. Hargrave

Kathryn M. Quinn, as Personal Representative of the Estate of Kathryn Hargrave, deceased, the late parent of Timothy J. Hargrave

James Hargrave Jr, individually, as surviving sibling of Timothy J. Hargrave

Carolyn Marie Kelly, individually, as surviving sibling of Timothy J. Hargrave

Patricia Mansfield, individually, as surviving sibling of Timothy J. Hargrave

Maureen Murphy, individually, as surviving sibling of Timothy J. Hargrave

Kathryn M. Quinn, individually, as surviving sibling of Timothy J. Hargrave

Mary Ann Struble, individually, as surviving sibling of Timothy J. Hargrave

Kenneth Haskell, individually, as surviving sibling of Thomas Haskell

Kenneth Haskell, individually, as surviving sibling of Timothy Haskell

Belinda Barino Dillard, individually, as surviving sibling of Ronnie Henderson

Sharon Henderson, individually, as surviving sibling of Ronnie Henderson

James Jenkins, Jr., individually, as surviving sibling of John Jenkins

Joan Kirwin, individually, as surviving spouse of Glenn Kirwin

Joan Kirwin, as the Personal Representative of the Estate of Glenn Kirwin, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Glenn Kirwin

Miles Kirwin, individually, as surviving child of Glenn Kirwin

Troy Kirwin, individually, as surviving child of Glenn Kirwin

John Doe 88, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Vanessa Lang Langer, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Vanessa Lang Langer

Jackson S. O'Connor, individually, as surviving sibling of Vanessa Lang Langer

James T. O'Connor, individually, as surviving sibling of Vanessa Lang Langer

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 18 of 139

Case 1:20-cv-09387-UA Document 7 Filed 11/12/20 Page 4 of 7

Berdie Hicks as Personal Representative of the Estate of Walter W. Hicks, deceased, the late parent of Nickie Lindo

Melissa Magazine, individually, as surviving child of Jay Magazine

Lauren Baker, individually, as surviving child of Joseph R Marchbanks Jr.

Ryan Marchbanks, individually, as surviving child of Joseph R Marchbanks Jr.

Teresa Marchbanks, individually, as surviving spouse of Joseph R Marchbanks Jr.

Teresa Marchbanks, as the Personal Representative of the Estate of Joseph R. Marchbanks, Jr., deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Joseph R Marchbanks Jr.

Chasity DeLeon, individually, as surviving spouse of Robert Gabriel Martinez

Kathleen A. Koehler, individually, as surviving child of Timothy Maude

Karen E. Maude, individually, as surviving child of Timothy Maude

Teresa Maude, individually, as surviving spouse of Timothy Maude

Teresa Maude, as the Personal Representative of the Estate of Timothy Maude, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Timothy Maude

Christopher Delosh, individually, as surviving spouse of Kathy N. Mazza

John Mazza, individually, as surviving sibling of Kathy N. Mazza

Ronald Mazza, individually, as surviving sibling of Kathy N. Mazza

Rose Mazza, individually, as surviving parent of Kathy N. Mazza

Victor Mazza, individually, as surviving sibling of Kathy N. Mazza

Christopher Delosh, as the Personal Representative of the Estate of Kathy N. Mazza, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Kathy N. Mazza

Andrea Madonna, as Personal Representative of the Estate of Joan Micciulli, deceased, the late parent of William Micciulli

Andrea Madonna, as Personal Representative of the Estate of William Edward Micciulli, deceased, the late parent of William Micciulli

Joanne Los Kamp, individually, as surviving sibling of William Micciulli

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 19 of 139

Case 1:20-cv-09387-UA Document 7 Filed 11/12/20 Page 5 of 7

Andrea Madonna, individually, as surviving sibling of William Micciulli

Emily Micciulli, individually, as surviving child of William Micciulli

Sara Micciulli, individually, as surviving child of William Micciulli

Colleen Micciulli-Foley, individually, as surviving spouse of William Micciulli

Colleen Micciulli-Foley, as the Personal Representative of the Estate of William Micciulli, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of William Micciulli

Daniel Lamb, individually, as surviving sibling of Odessa Morris

Ethel Scott, individually, as surviving sibling of Odessa Morris

Joseph Lamb, Sr., individually, as surviving sibling of Odessa Morris

Rachel Quinnie, individually, as surviving sibling of Odessa Morris

Jeanine Murphy, individually, as surviving spouse of James Murphy, IV

Jeanine Murphy, as the Personal Representative of the Estate of James Murphy, IV, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of James Murphy, IV

Jessica A. Navas, individually, as surviving child of Joseph M. Navas

Joseph M. Navas, Jr., individually, as surviving child of Joseph M. Navas

Justin C. Navas, individually, as surviving child of Joseph M. Navas

Karen A. Navas, individually, as surviving spouse of Joseph M. Navas

Karen A. Navas, as the Personal Representative of the Estate of Joseph M. Navas, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Joseph M. Navas

Lorraine B. Foley, individually, as surviving parent of Gerard Nevins

Stephen Nevins, individually, as surviving sibling of Gerard Nevins

Iris Vega, individually, as surviving sibling of Diana O'Connor

Maria Vega, individually, as surviving sibling of Diane O'Connor

Virginia Parro, individually, as surviving parent of Robert Parro

Barbara Dunleavy, individually, as surviving sibling of Glenn C. Perry

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 20 of 139

Frank Perry A/K/A Francis Perry, individually, as surviving sibling of Glenn C. Perry

Catherine Perry, individually, as surviving parent of Glenn C. Perry

Patrick Perry, individually, as surviving sibling of Glenn C. Perry

Jennifer Bruno, individually, as surviving sibling of Maria Ramirez

Miriam Carter, individually, as surviving sibling of Maria Ramirez

Elsie Cintron-Rosado, individually, as surviving parent of Maria Ramirez

Elsie Cintron-Rosado, as the Personal Representative of the Estate of Maria Ramirez, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Maria Ramirez

Jessica Darden, individually, as surviving sibling of Maria Ramirez

Maureen Regan, individually, as surviving sibling of Donald Regan

William Regan, individually, as surviving sibling of Donald Regan

Joan Reilly and Regina Madigan as Legal Guardians of Edward Reilly, individually, as surviving sibling of Kevin Reilly

Susan Brand a/k/a Siegel a/k/a Retik, individually, as surviving sibling of David Retik

Alan Retik as Personal Representative of the Estate of Lynne Retik, deceased, the late parent of David Retik

Alan Retik, individually, as surviving parent of David Retik

Benjamin Retik, individually, as surviving child of David Retik

Dina Retik, individually, as surviving child of David Retik

Mark Retik, individually, as surviving sibling of David Retik

Molly Retik, individually, as surviving child of David Retik

Susan Retik, individually, as surviving spouse of David Retik

Susan Retik, as the Personal Representative of the Estate of David Retik, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of David Retik

Stanley Rodgers, individually, as surviving parent of Venesha Richards

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 21 of 139

Case 1:20-cv-09387-UA Document 7 Filed 11/12/20 Page 7 of 7

Karen Robertson-Jurcziak, as the Personal Representative of the Estate of Donald Robertson, Jr., deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Donald Robertson, Jr.

Karen Robertson-Jurcziak, individually, as surviving spouse of Donald Robertson, Jr.

Denyse Betcher, individually, as surviving child of Paul Ruback

Danny J. Morino, individually, as surviving child of Paul Ruback

Raysa Rodriguez, individually, as surviving sibling of Esmerlin Salcedo

Amarcimeve Jimenez Salcedo, individually, as surviving parent of Esmerlin Salcedo

Amber Salcedo, individually, as surviving child of Esmerlin Salcedo

Francisco Salcedo, individually, as surviving sibling of Esmerlin Salcedo

Joel Salcedo, individually, as surviving sibling of Esmerlin Salcedo

Kayla Salcedo, individually, as surviving child of Esmerlin Salcedo

Markos Salcedo, individually, as surviving child of Esmerlin Salcedo

Matilde Salcedo, individually, as surviving spouse of Esmerlin Salcedo

Melody Salcedo, individually, as surviving child of Esmerlin Salcedo

Raysa Rodriguez, as the Personal Representative of the Estate of Esmerlin Salcedo, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Esmerlin Salcedo

Miriam Salcedo, individually, as surviving parent of Esmerlin Salcedo

Orson Salcedo, individually, as surviving sibling of Esmerlin Salcedo

Oscar Salcedo, individually, as surviving sibling of Esmerlin Salcedo

Case 1:20-cv-09387-UA Document 1 Filed 11/10/20 Page 1 of 17

UNITED STATES DISTRICT COURT SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

In re:

TERRORIST ATTACKS ON SEPTEMBER 11, 2001

Jeanmarie Hargrave, individually, as surviving sibling of Timothy J. Hargrave

Kathryn M. Quinn, as Personal Representative of the Estate of Kathryn Hargrave, deceased, the late parent of Timothy J. Hargrave

James Hargrave Jr, individually, as surviving sibling of Timothy J. Hargrave

Carolyn Marie Kelly, individually, as surviving sibling of Timothy J. Hargrave

Patricia Mansfield, individually, as surviving sibling of Timothy J. Hargrave

Maureen Murphy, individually, as surviving sibling of Timothy J. Hargrave

Kathryn M. Quinn, individually, as surviving sibling of Timothy J. Hargrave

Mary Ann Struble, individually, as surviving sibling of Timothy J. Hargrave

Kenneth Haskell, individually, as surviving sibling of Thomas Haskell

Kenneth Haskell, individually, as surviving sibling of Timothy Haskell

Belinda Barino Dillard, individually, as surviving sibling of Ronnie Henderson

Sharon Henderson, individually, as surviving sibling of Ronnie Henderson

James Jenkins, Jr., individually, as surviving sibling of John Jenkins

03-MDL-1570 (GBD)(SN)

Civil Docket Number:

IRAN SHORT FORM
COMPLAINT AND DEMAND
FOR TRIAL BY JURY

Case 1:20-cv-09387-UA Document 1 Filed 11/10/20 Page 2 of 17

Joan Kirwin, individually, as surviving spouse of Glenn Kirwin

Joan Kirwin, as the Personal Representative of the Estate of Glenn Kirwin, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Glenn Kirwin

Miles Kirwin, individually, as surviving child of Glenn Kirwin

Troy Kirwin, individually, as surviving child of Glenn Kirwin

John Doe 88, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Vanessa Lang Langer, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Vanessa Lang Langer

Jackson S. O'Connor, individually, as surviving sibling of Vanessa Lang Langer

James T. O'Connor, individually, as surviving sibling of Vanessa Lang Langer

Berdie Hicks as Personal Representative of the Estate of Walter W. Hicks, deceased, the late parent of Nickie Lindo

Melissa Magazine, individually, as surviving child of Jay Magazine

Lauren Baker, individually, as surviving child of Joseph R Marchbanks Jr.

Ryan Marchbanks, individually, as surviving child of Joseph R Marchbanks Jr.

Teresa Marchbanks, individually, as surviving spouse of Joseph R Marchbanks Jr.

Case 1:20-cv-09387-UA Document 1 Filed 11/10/20 Page 3 of 17

Teresa Marchbanks, as the Personal Representative of the Estate of Joseph R. Marchbanks, Jr., deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Joseph R Marchbanks Jr.

Chasity DeLeon, individually, as surviving spouse of Robert Gabriel Martinez

Kathleen A. Koehler, individually, as surviving child of Timothy Maude

Karen E. Maude, individually, as surviving child of Timothy Maude

Teresa Maude, individually, as surviving spouse of Timothy Maude

Teresa Maude, as the Personal Representative of the Estate of Timothy Maude, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Timothy Maude

Christopher Delosh, individually, as surviving spouse of Kathy N. Mazza

John Mazza, individually, as surviving sibling of Kathy N. Mazza

Ronald Mazza, individually, as surviving sibling of Kathy N. Mazza

Rose Mazza, individually, as surviving parent of Kathy N. Mazza

Victor Mazza, individually, as surviving sibling of Kathy N. Mazza

Christopher Delosh, as the Personal Representative of the Estate of Kathy N. Mazza, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Kathy N. Mazza

Andrea Madonna, as Personal Representative of the Estate of Joan Micciulli, deceased, the late parent of William Micciulli

Andrea Madonna, as Personal Representative of the Estate of William Edward Micciulli, deceased, the late parent of William Micciulli

Joanne Los Kamp, individually, as surviving sibling of William Micciulli

Andrea Madonna, individually, as surviving sibling of William Micciulli

Emily Micciulli, individually, as surviving child of William Micciulli

Sara Micciulli, individually, as surviving child of William Micciulli

Colleen Micciulli-Foley, individually, as surviving spouse of William Micciulli

Colleen Micciulli-Foley, as the Personal Representative of the Estate of William Micciulli, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of William Micciulli

Daniel Lamb, individually, as surviving sibling of Odessa Morris

Ethel Scott, individually, as surviving sibling of Odessa Morris

Joseph Lamb, Sr., individually, as surviving sibling of Odessa Morris

Rachel Quinnie, individually, as surviving sibling of Odessa Morris

Jeanine Murphy, individually, as surviving spouse of James Murphy, IV

Jeanine Murphy, as the Personal Representative of the Estate of James Murphy, IV, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of James Murphy, IV

Jessica A. Navas, individually, as surviving child of Joseph M. Navas

Joseph M. Navas, Jr., individually, as surviving child of Joseph M. Navas

Justin C. Navas, individually, as surviving child of Joseph M. Navas

Karen A. Navas, individually, as surviving spouse of Joseph M. Navas

Karen A. Navas, as the Personal Representative of the Estate of Joseph M. Navas, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Joseph M. Navas

Lorraine B. Foley, individually, as surviving parent of Gerard Nevins

Stephen Nevins, individually, as surviving sibling of Gerard Nevins

Iris Vega, individually, as surviving sibling of Diana O'Connor

Maria Vega, individually, as surviving sibling of Diane O'Connor

Virginia Parro, individually, as surviving parent of Robert Parro

Barbara Dunleavy, individually, as surviving sibling of Glenn C. Perry

Frank Perry A/K/A Francis Perry, individually, as surviving sibling of Glenn C. Perry

Catherine Perry, individually, as surviving parent of Glenn C. Perry

Patrick Perry, individually, as surviving sibling of Glenn C. Perry

Jennifer Bruno, individually, as surviving sibling of Maria Ramirez

Miriam Carter, individually, as surviving sibling of Maria Ramirez

Elsie Cintron-Rosado, individually, as surviving parent of Maria Ramirez

Elsie Cintron-Rosado, as the Personal Representative of the Estate of Maria Ramirez, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Maria Ramirez

Jessica Darden, individually, as surviving sibling of Maria Ramirez

Maureen Regan, individually, as surviving sibling of Donald Regan

William Regan, individually, as surviving sibling of Donald Regan

Joan Reilly and Regina Madigan as Legal Guardians of Edward Reilly, individually, as surviving sibling of Kevin Reilly

Susan Brand a/k/a Siegel a/k/a Retik, individually, as surviving sibling of David Retik

Alan Retik as Personal Representative of the Estate of Lynne Retik, deceased, the late parent of David Retik

Alan Retik, individually, as surviving parent of David Retik

Benjamin Retik, individually, as surviving child of David Retik

Dina Retik, individually, as surviving child of David Retik

Mark Retik, individually, as surviving sibling of David Retik

Molly Retik, individually, as surviving child of David Retik

Susan Retik, individually, as surviving spouse of David Retik

Susan Retik, as the Personal Representative of the Estate of David Retik, deceased, and on behalf of all

Case 1:20-cv-09387-UA Document 1 Filed 11/10/20 Page 7 of 17

survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of David Retik

Stanley Rodgers, individually, as surviving parent of Venesha Richards

Karen Robertson-Jurcziak, as the Personal Representative of the Estate of Donald Robertson, Jr., deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Donald Robertson, Jr.

Karen Robertson-Jurcziak, individually, as surviving spouse of Donald Robertson, Jr.

Denyse Betcher, individually, as surviving child of Paul Ruback

Danny J. Morino, individually, as surviving child of Paul Ruback

Raysa Rodriguez, individually, as surviving sibling of Esmerlin Salcedo

Amarcimeve Jimenez Salcedo, individually, as surviving parent of Esmerlin Salcedo

Amber Salcedo, individually, as surviving child of Esmerlin Salcedo

Francisco Salcedo, individually, as surviving sibling of Esmerlin Salcedo

Joel Salcedo, individually, as surviving sibling of Esmerlin Salcedo

Kayla Salcedo, individually, as surviving child of Esmerlin Salcedo

Markos Salcedo, individually, as surviving child of Esmerlin Salcedo

Matilde Salcedo, individually, as surviving spouse of Esmerlin Salcedo

Melody Salcedo, individually, as surviving child of Esmerlin Salcedo

Raysa Rodriguez, as the Personal Representative of the Estate of Esmerlin Salcedo, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Esmerlin Salcedo

Miriam Salcedo, individually, as surviving parent of Esmerlin Salcedo

Orson Salcedo, individually, as surviving sibling of Esmerlin Salcedo

Oscar Salcedo, individually, as surviving sibling of Esmerlin Salcedo

Plaintiff(s),

-against-

Islamic Republic of Iran,

Defendant.

Plaintiffs named herein by and through the undersigned counsel file this Iran Short Form Complaint against Defendant, the Islamic Republic of Iran ("Iran"), arising out of the September 11, 2001 terrorist attacks ("September 11, 2001 Terrorist Attacks"), as permitted and approved by the Court's Order of October 28, 2019, ECF No. 5234. Each Plaintiff incorporates by reference the specific allegations, as indicated below, of (a) the <u>Federal Insurance</u> and <u>Ashton</u> Plaintiffs' Amended Consolidated Complaint Against Defendant, the Islamic Republic of Iran, ECF No. 3237, or (b) the Amended Complaint, <u>Burnett v. Islamic Republic of Iran</u>, No. 15-CV-9903 (GBD)(SN) (S.D.N.Y. Feb. 8, 2016), ECF No. 53.

Upon filing this Short Form Complaint, each Plaintiff is deemed to have adopted all factual and jurisdictional allegations of the complaint that has been joined as specified below; all causes

of action contained within that complaint; all prior filings in connection with that complaint; and all prior Orders and rulings of the Court in connection with that complaint.

Additionally, each Plaintiff incorporates the factual allegations and findings contained in those pleadings and orders filed at <u>Havlish v. Bin Laden</u>, No. 1:03-CV-9848 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), ECF Nos. 263, 294, 295; <u>In re Terrorist Attacks on September 11, 2001</u>, 03-MDL-1570 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), ECF Nos. 2430, 2431, 2432, 2433, 2473, 2515, 2516; and evidence submitted at the proceedings before the Honorable George B. Daniels on December 15, 2011 (ECF No. 2540).

VENUE

1. Venue in this district is proper pursuant to 28 U.S.C. §§ 1391(b)(2) and 1391(f)(1), as a substantial part of the events giving rise to the claims asserted herein occurred in this district. Venue is also proper in this district pursuant to 18 U.S.C. § 2334(a).

JURISDICTION

2. Jurisdiction against the Islamic Republic of Iran is premised on the grounds set forth in the complaints specified below, including but not limited to 28 U.S.C. § 1605(a) (tort exception to the Foreign Sovereign Immunities Act), 28 U.S.C. § 1605A (terrorism exception to the Foreign Sovereign Immunities Act), and 28 U.S.C. § 1605B (Justice Against Sponsors of Terrorism Act).

CAUSES OF ACTION

3. Each Plaintiff hereby adopts and incorporates by reference all factual allegations, jurisdictional allegations, and jury trial demand, including all causes of action against the Islamic Republic of Iran, as set forth in the following complaint [check only one complaint]:

☐ <u>Federal Insurance</u> and <u>Ashton</u> Plaintiffs' Amended Consolidated Complaint Against Defendant, the Islamic Republic of Iran, ECF No. 3237

- Amended Complaint, <u>Burnett v. Islamic Republic of Iran</u>, No. 15-CV-9903 (GBD)(SN) (S.D.N.Y. Feb. 8, 2016), ECF No. 53
- 4. In addition, each Plaintiff hereby asserts the following additional causes of action:

☑ Iran Short Form Complaint First Cause of Action to Recover Wrongful Death Damages Pursuant to 28 U.S.C. § 1605B (the Justice Against Sponsors of Terrorism Act or JASTA) and 18 U.S.C. § 2333 et seq. (the Anti-Terrorism Act or ATA)

As a factual basis for this cause of action, Plaintiff(s) allege that the allegations set forth in the complaint noted above, as well as the allegations set forth in the Havlish filings noted above, establish that, as set forth herein, the injuries they suffered arose from the September 11, 2001 Terrorist Attacks; Defendant's role in the September 11, 2001 Terrorist Attacks constituted acts of international terrorism that violated state and federal laws pursuant to 18 U.S.C. § 2331; that the September 11, 2001 Terrorist Attacks constituted acts of international terrorism committed, planned or authorized by an organization that had been designated as a foreign terrorist organization under 8 U.S.C. § 1189; that the September 11, 2001 Terrorist Attacks violated state and federal laws pursuant to 18 U.S.C. § 2331; and that Defendant aided and abetted, by knowingly providing substantial assistance, with others and/or conspired with others who committed an act or acts of international terrorism in violation of 18 U.S.C. § 2333 et seq.

☐ Iran Short Form Complaint First Cause of Action to Recover Personal Injury Damages Pursuant to 28 U.S.C. § 1605B (the Justice Against Sponsors of Terrorism Act or JASTA) and 18 U.S.C. § 2333 et seq. (the Anti-Terrorism Act or ATA)

As a factual basis for this cause of action, Plaintiff(s) allege that the allegations set forth in the complaint noted above, as well as the allegations set forth in the Havlish filings noted above, establish that, as set forth herein, the injuries they suffered arose from the September 11, 2001 Terrorist Attacks; Defendant's role in the September 11, 2001 Terrorist Attacks constituted acts of international terrorism that violated state and federal laws pursuant to 18 U.S.C. § 2331; that the September 11, 2001 Terrorist Attacks constituted acts of international terrorism committed, planned or authorized by an organization that had been designated as a foreign terrorist organization under 8 U.S.C. § 1189; that the September 11, 2001 Terrorist Attacks violated state and federal laws pursuant to 18 U.S.C. § 2331; and that Defendant aided and abetted, by knowingly providing substantial assistance, with others and/or conspired with others who committed an act or acts of international terrorism in violation of 18 U.S.C. § 2333 et seq.

IDENTIFICATION OF NEW PLAINTIFFS

- 5. The following allegations and information are alleged on behalf of each individual who is bringing this claim, as indicated on Appendix 1 to this Iran Short Form Complaint, herein referred to as "Plaintiffs."
 - a. The citizenship/nationality of each Plaintiff is indicated at Appendix 1 to this Iran Short Form Complaint.
 - b. Plaintiff is entitled to recover damages on the causes of action set forth in the complaint identified above, as joined by this Iran Short Form Complaint, and as further asserted within this Iran Short Form Complaint.
 - c. As indicated at Appendix 1, Plaintiff (i) is the estate representative of someone who was killed as a result of the September 11, 2001 Terrorist Attacks; (ii) is the surviving immediate family member of someone who was killed as a result of the September 11, 2001 Terrorist Attacks; and/or (iii) suffered physical injuries as a result of the September 11, 2001 Terrorist Attacks.
 - d. For those plaintiffs with personal injury claims, as indicated in Appendix 1, on or after September 11, 2001, said Plaintiff was present at the Pentagon and/or the World Trade Center site and/or its surroundings and/or lower Manhattan and/or at an area wherein he/she was exposed to toxins as a result of the terrorist attacks and was exposed to toxins from the attacks, and/or was otherwise injured, and/or as otherwise alleged, as stated specifically in Appendix 1.
 - e. For those plaintiffs with personal injury and/or wrongful death claims, as indicated in Appendix 1, as a direct, proximate and foreseeable result of Defendant's actions or inactions, Plaintiff or his or her decedent suffered bodily injury and/or death, and consequently economic and other losses, including but not limited to pain and suffering, emotional distress, psychological injuries, and loss of enjoyment of life, and/or as described in the Iran Short Form Complaint, and/or as otherwise may be specified in subsequent discovery proceedings, and/or as otherwise alleged in Appendix 1.
 - f. The name, relationship to the injured and/or deceased September 11 victim, residency, citizenship/nationality, and the general nature of the claim for each plaintiff asserting wrongful death and/or solatium claims is listed on the attached Appendix 1, and is incorporated herein as allegations, with all allegations of the related complaints, as specified above, deemed alleged as to each Plaintiff.

IDENTIFICATION OF THE DEFENDANT

6. The only Defendant named in this Iran Short Form Complaint is the Islamic Republic of Iran.

NO WAIVER OF OTHER CLAIMS

- 7. By filing this Iran Short Form Complaint, Plaintiffs are not waiving any right to file suit against any other potential defendants or parties.
- 8. By filing this Iran Short Form Complaint, Plaintiffs are not opting out of any class that the Court may certify in the future.

JURY DEMAND

9. Each Plaintiff hereby demands a trial by jury as to the claims in this action.

WHEREFORE, Plaintiffs pray for relief and judgment against Defendant as set forth in this Iran Short Form Complaint as appropriate.

Dated: November 9, 2020

Respectfully submitted,

/s/ Jerry S. Goldman

Jerry S. Goldman, Esq.
Bruce Strong, Esq.
ANDERSON KILL P.C.
1251 Avenue of the Americas
New York, NY 10020
Telephone: 212-278-1000
jgoldman@andersonkill.com
bstrong@andersonkill.com

Attorneys for Plaintiffs

APPENDIX 1

Each line below is deemed an allegation, incorporating the allegations, language, and references within the Iran Short Form Complaint to which this Appendix 1 is appended and shall be referenced as Allegation 1 of Appendix 1 to the Iran Short Form Complaint, Allegation 2 of Appendix 1 to the Iran Short Form Complaint, etc.

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency a Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
1	Jeanmarie Hargrave	NJ	United States	Timothy J. Hargrave	Sibling	United States	Solatium
2	Kathryn M. Quinn, as Personal Representative of the Estate of Kathryn Hargrave	NJ	United States	Timothy J. Hargrave	Parent (deceased)	United States	Solatium
3	James Hargrave	NJ	United States	Timothy J. Hargrave	Sibling	United States	Solatium
4	Carolyn Marie Kelly	NJ	United States	Timothy J. Hargrave	Sibling	United States	Solatium
5	Patricia Mansfield	NH	United States	Timothy J. Hargrave	Sibling	United States	Solatium
6	Maureen Murphy	NJ	United States	Timothy J. Hargrave	Sibling	United States	Solatium
7	Kathryn M. Quinn	NJ	United States	Timothy J. Hargrave	Sibling	United States	Solatium
8	Mary Ann Struble	MA	United States	Timothy J. Hargrave	Sibling	United States	Solatium
9	Kenneth Haskell	NY	United States	Thomas Haskell	Sibling	United States	Solatium
10	Kenneth Haskell	NY	United States	Timothy Haskell	Sibling	United States	Solatium
11	Belinda Barino Dillard	NY	United States	Ronnie Henderson	Sibling	United States	Solatium
12	Sharon Henderson	CA	United States	Ronnie Henderson	Sibling	United States	Solatium
13	James Jenkins, Jr.	KY	United States	John Jenkins	Sibling	United States	Solatium
14	Joan Kirwin	NY	United States	Glenn Kirwin	Spouse	United States	Solatium
15	Joan Kirwin	NY	United States	Glenn Kirwin	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
16	Miles Kirwin	NY	United States	Glenn Kirwin	Child	United States	Solatium

¹ For those identified as "PR," such claim is made as the Personal Representative of the Decedent's Estate and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of such Decedent as noted in the case caption.

² The PRs identified below are bringing solatium claims on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of such Decedent as noted in the case caption.

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 35 of 139

Case 1:20-cv-09387-UA Document 1 Filed 11/10/20 Page 14 of 17

	last name)	Plaintiff's State of Residency a Filing (or death)	9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01 United States	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ² Solatium
17	Troy Kirwin	CA	United States	Glenn Kirwin	Child		Solatium/Wrongful
18	John Doe 88	TBD	United States	Vanessa Lang Langer	PR	United States	Death
19	Jackson S. O'Connor	NY	United States	Vanessa Lang Langer	Sibling	United States	Solatium
20	James T. O'Connor	NY	United States	Vanessa Lang Langer	Sibling	United States	Solatium
21	Berdie Hicks as Personal Representative of the Estate of Walter W. Hicks	GA	United States	Nickie Lindo	Father	United States	Solatium
22	Melissa Magazine	NY	United States	Jay Magazine	Child	United States	Solatium
23	Lauren Baker	СТ	United States	Joseph R Marchbanks Jr.	Child	United States	Solatium
24	Ryan Marchbanks	NJ	United States	Joseph R Marchbanks Jr.	Child	United States	Solatium
25	Teresa Marchbanks	NY	United States	Joseph R Marchbanks Jr.	Spouse	United States	Solatium
26	Teresa Marchbanks	NY	United States	Joseph R Marchbanks Jr.	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
27	Chasity DeLeon	FL	United States	Robert Gabriel Martinez	Spouse	United States	Solatium
28	Kathleen A. Koehler	IN	United States	Timothy Maude	Child	United States	Solatium
29	Karen E. Maude	VA	United States	Timothy Maude	Child	United States	Solatium
30	Teresa Maude	SC	United States	Timothy Maude	Spouse	United States	Solatium
31	Teresa Maude	SC	United States	Timothy Maude	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
32	Christopher Delosh	NY	United States	Kathy N. Mazza	Spouse	United States	Solatium
33	John Mazza	NY	United States	Kathy N. Mazza	Sibling	United States	Solatium
34	Ronald Mazza	NY	United States	Kathy N. Mazza	Sibling	United States	Solatium
35	Rose Mazza	NY	United States	Kathy N. Mazza	Parent	United States	Solatium
36	Victor Mazza	NY	United States	Kathy N. Mazza	Sibling	United States	Solatium
37	Christopher Delosh	NY	United States	Kathy N. Mazza	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
38	Andrea Madonna, as Personal Representative of the Estate of Joan Micciulli	NJ	United States	William Miceiulli	Parent (deceased)	United States	Solatium
39	Andrea Madonna, as Personal Representative of the Estate of William Edward Micciulli	NJ	United States	William Micciulli	Parent (deceased)	United States	Solatium

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 36 of 139

Case 1:20-cv-09387-UA Document 1 Filed 11/10/20 Page 15 of 17

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency a Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
40	Joanne Los Kamp		United States	William Micciulli	Sibling	United States	Solatium
41	Andrea Madonna	NJ	United States	William Micciulli	Sibling	United States	Solatium
42	Emily Micciulli	NJ	United States	William Micciulli	Child	United States	Solatium
43	Sara Micciulli	NJ	United States	William Micciulli	Child	United States	Solatium
44	Colleen Micciulli-Foley	NJ	United States	William Micciulli	Spouse	United States	Solatium
45	Colleen Micciulli-Foley	NJ	United States	William Micciulli	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
46	Daniel Lamb	VA	United States	Odessa Morris	Sibling	United States	Solatium
47	Ethel Scott	FL	United States	Odessa Morris	Sibling	United States	Solatium
48	Joseph Lamb, Sr.	VA	United States	Odessa Morris	Sibling	United States	Solatium
49	Rachel Quinnie	VA	United States	Odessa Morris	Sibling	United States	Solatium
50	Jeanine Murphy	PA	United States	James Murphy, IV	Spouse	United States	Solatium
51	Jeanine Murphy	PA	United States	James Murphy, IV	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
52	Jessica A. Navas	NJ	United States	Joseph M. Navas	Child	United States	Solatium
53	Joseph M. Navas, Jr.	NJ	United States	Joseph M. Navas	Child	United States	Solatium
54	Justin C. Navas	NJ	United States	Joseph M. Navas	Child	United States	Solatium
55	Karen A. Navas	NJ	United States	Joseph M. Navas	Spouse	United States	Solatium
56	Karen A. Navas	NJ	United States	Joseph M. Navas	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
57	Lorraine B. Foley	NY	United States	Gerard Nevins	Parent	United States	Solatium
58	Stephen Nevins	NY	United States	Gerard Nevins	Sibling	United States	Solatium
59	Iris Vega	CA	United States	Diana O'Connor	Sibling	United States	Solatium
60	Maria Vega	NY	United States	Diane O'Connor	Sibling	United States	Solatium
61	Virginia Parro	NY	United States	Robert Parro	Parent	United States	Solatium
62	Barbara Dunleavy	NJ	United States	Glenn C. Perry	Sibling	United States	Solatium
63	Frank Perry A/K/A Francis Perry	NJ	United States	Glenn C. Perry	Sibling	United States	Solatium
64	Catherine Perry	NY	United States	Glenn C. Perry	Parent	United States	Solatium
65	Patrick Perry	NY	United States	Glenn C. Perry	Sibling	United States	Solatium
66	Jennifer Bruno	FL	United States	Maria Ramirez	Sibling	United States	Solatium
67	Miriam Carter	FL	United States	Maria Ramirez	Sibling	United States	Solatium
68	Elsie Cintron- Rosado	FL	United States	Maria Ramirez	Parent	United States	Solatium
69	Elsie Cintron- Rosado	FL	United States	Maria Ramirez	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
70	Jessica Darden	FL	United States	Maria Ramirez	Sibling	United States	Solatium

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 37 of 139

Case 1:20-cv-09387-UA Document 1 Filed 11/10/20 Page 16 of 17

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency a Filing (or death)	9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
71	Maureen Regan	NY	United States	Donald Regan	Sibling	United States	Solatium
72	William Regan	NY	United States	Donald Regan	Sibling	United States	Solatium
73	Joan Reilly and Regina Madigan as Legal Guardians of Edward Reilly	NY	United States	Kevin Reilly	Sibling	United States	Solatium
74	Susan Brand a/k/a Siegel a/k/a Retik	NY	United States	David Retik	Sibling	United States	Solatium
75	Alan Retik as Personal Representative of the Estate of Lynne Retik	MA	United States	David Retik	Parent (deceased)	United States	Solatium
76	Alan Retik	MA	United States	David Retik	Parent	United States	Solatium
77	Benjamin Retik	MA	United States	David Retik	Child	United States	Solatium
78	Dina Retik	MA	United States	David Retik	Child	United States	Solatium
79	Mark Retik	NJ	United States	David Retik	Sibling	United States	Solatium
80	Molly Retik	MA	United States	David Retik	Child	United States	Solatium
81	Susan Retik	MA	United States	David Retik	Spouse	United States	Solatium
82	Susan Retik	MA	United States	David Retik	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
83	Stanley Rodgers	GA	United States	Venesha Richards	Parent	United States	Solatium
84	Karen Robertson- Jurcziak	NJ	United States	Donald Robertson, Jr.	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
85	Karen Robertson- Jurcziak	NJ	United States	Donald Robertson, Jr.	Spouse	United States	Solatium
86	Denyse Betcher	NY	United States	Paul Ruback	Child	United States	Solatium
87	Danny J. Morino	SC	United States	Paul Ruback	Child	United States	Solatium
88	Raysa Rodriguez	NY	United States	Esmerlin Salcedo	Sibling	United States	Solatium
89	Amarcimeve Jimenez Salcedo	NY	Dominican Republic	Esmerlin Salcedo	Parent	United States	Solatium
90	Amber Salcedo	MA	United States	Esmerlin Salcedo	Child	United States	Solatium
91	Francisco Salcedo	NY	United States	Esmerlin Salcedo	Sibling	United States	Solatium
92	Joel Salcedo	NY	United States	Esmerlin Salcedo	Sibling	United States	Solatium
93	Kayla Salcedo	MA	United States	Esmerlin Salcedo	Child	United States	Solatium
94	Markos Salcedo	MA	United States	Esmerlin Salcedo	Child	United States	Solatium
95	Matilde Salcedo	MA	United States	Esmerlin Salcedo	Spouse	United States	Solatium
96	Melody Salcedo	FL	United States	Esmerlin Salcedo	Child	United States	Solatium
97	Raysa Rodriguez	NY	United States	Esmerlin Salcedo	PR	United States	Solatium/Wrongful Death

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 38 of 139

Case 1:20-cv-09387-UA Document 1 Filed 11/10/20 Page 17 of 17

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency a Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
98	Miriam Salcedo	NY	United States	Esmerlin	Parent	United States	Solatium
				Salcedo			
99	Orson Salcedo	NY	United States	Esmerlin	Sibling	United States	Solatium
				Salcedo			
100	Oscar Salcedo	NY	United States	Esmerlin	Sibling	United States	Solatium
				Salcedo			

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 39 of 139

Case 1:20-cv-09387-UA Document 4 Filed 11/10/20 Page 1 of 7

IH-32 Rev: 2014-1

UNITED STATES DISTRICT COURT for the SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

Related Case Statement

Tolator Groot Statement							
Jeanmarie Hargrave, et al. (see appendix)							
Plaintiffs,							
V,	Case Number: 1:20-cv						
Islamic Republic of Iran Defendant.							
Full Caption Of Earlier Filed Case: (including in bankruptcy appeals the relevant adversary proceeding)							
In re Terrorist Attacks on September 11, 2001	Case Numbers: 03 MDL 1570 (GBD) (SN)						
	<u>I</u>						

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 40 of 139

Case 1:20-cv-09387-UA Document 4 Filed 11/10/20 Page 2 of 7

IH-32 Rev: 2014-1

	Status	of	Earlier	Filed	Case:
--	--------	----	---------	-------	-------

Closed (If so, set forth the procedure which resulted in closure, e.g., voluntary dismissal, settlement, court decision. Also, state whether there is an appeal pending.)

(If so, set forth procedural status and summarize any court rulings.)

Partial and/or full summary judgment as to Defendant Islamic Republic of Iran has been granted and ordered for select plaintiffs. This matter is still ongoing. On October 28, 2019, the Court entered an Order approving the "Iran Short Form Complaint" that is filed herewith. (See ECF No. 5234 in 1:03-md-01570-GBD-SN).

Explain in detail the reasons for your position that the newly filed case is related to the earlier filed case.

This is also a September 11th case for wrongful death and solatium against sponsors of terrorism, as the Defendant Islamic Republic of Iran is involved in the related MDL action. We are seeking similar relief in the form of damages from the Defendant. The Plaintiffs herein intend to participate in the underlying litigations as to the other defendants in due course.

This case is also related to Estate of John Patrick O'Neill Sr., et al. v. The Republic of Iraq, et al., 04-1076-GBD-SN; Thomas E. Burnett, Sr., in his own right as the Parent of Thomas E. Burnett, Jr., Deceased, et al. v. The Islamic Republic of Iran, et al., 15-cv-09903-GBD-SN; and Kathleen Ashton et al. v. al Qaeda Islamic Army, et al., 02-cv-06977-GBD-FM. The instant complaint is being filed in accordance with the Court's directives of October 28, 2019, ECF No. 5234 in 1:03-md-01570-GBD-SN.

Signature:	/s/ Jerry S. Goldman Jerry S. Goldman, Esq.	Date:	November 9, 2020
Firm:	Anderson Kill P.C.		

Case 1:20-cv-09387-UA Document 4 Filed 11/10/20 Page 3 of 7

IH-32 Rev: 2014-1

Jeanmarie Hargrave, individually, as surviving sibling of Timothy J. Hargrave

APPENDIX

Kathryn M. Quinn, as Personal Representative of the Estate of Kathryn Hargrave, deceased, the late parent of Timothy J. Hargrave

James Hargrave Jr, individually, as surviving sibling of Timothy J. Hargrave

Carolyn Marie Kelly, individually, as surviving sibling of Timothy J. Hargrave

Patricia Mansfield, individually, as surviving sibling of Timothy J. Hargrave

Maureen Murphy, individually, as surviving sibling of Timothy J. Hargrave

Kathryn M. Quinn, individually, as surviving sibling of Timothy J. Hargrave

Mary Ann Struble, individually, as surviving sibling of Timothy J. Hargrave

Kenneth Haskell, individually, as surviving sibling of Thomas Haskell

Kenneth Haskell, individually, as surviving sibling of Timothy Haskell

Belinda Barino Dillard, individually, as surviving sibling of Ronnie Henderson

Sharon Henderson, individually, as surviving sibling of Ronnie Henderson

James Jenkins, Jr., individually, as surviving sibling of John Jenkins

Joan Kirwin, individually, as surviving spouse of Glenn Kirwin

Joan Kirwin, as the Personal Representative of the Estate of Glenn Kirwin, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Glenn Kirwin

Miles Kirwin, individually, as surviving child of Glenn Kirwin

Troy Kirwin, individually, as surviving child of Glenn Kirwin

John Doe 88, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Vanessa Lang Langer, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Vanessa Lang Langer

Jackson S. O'Connor, individually, as surviving sibling of Vanessa Lang Langer

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 42 of 139

Case 1:20-cv-09387-UA Document 4 Filed 11/10/20 Page 4 of 7

IH-32 Rev: 2014-1

James T. O'Connor, individually, as surviving sibling of Vanessa Lang Langer

Berdie Hicks as Personal Representative of the Estate of Walter W. Hicks, deceased, the late parent of Nickie Lindo

Melissa Magazine, individually, as surviving child of Jay Magazine

Lauren Baker, individually, as surviving child of Joseph R Marchbanks Jr.

Ryan Marchbanks, individually, as surviving child of Joseph R Marchbanks Jr.

Teresa Marchbanks, individually, as surviving spouse of Joseph R Marchbanks Jr.

Teresa Marchbanks, as the Personal Representative of the Estate of Joseph R. Marchbanks, Jr., deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Joseph R Marchbanks Jr.

Chasity DeLeon, individually, as surviving spouse of Robert Gabriel Martinez

Kathleen A. Koehler, individually, as surviving child of Timothy Maude

Karen E. Maude, individually, as surviving child of Timothy Maude

Teresa Maude, individually, as surviving spouse of Timothy Maude

Teresa Maude, as the Personal Representative of the Estate of Timothy Maude, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Timothy Maude

Christopher Delosh, individually, as surviving spouse of Kathy N. Mazza

John Mazza, individually, as surviving sibling of Kathy N. Mazza

Ronald Mazza, individually, as surviving sibling of Kathy N. Mazza

Rose Mazza, individually, as surviving parent of Kathy N. Mazza

Victor Mazza, individually, as surviving sibling of Kathy N. Mazza

Christopher Delosh, as the Personal Representative of the Estate of Kathy N. Mazza, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Kathy N. Mazza

Andrea Madonna, as Personal Representative of the Estate of Joan Micciulli, deceased, the late parent of William Micciulli

Andrea Madonna, as Personal Representative of the Estate of William Edward Micciulli, deceased, the late parent of William Micciulli

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 43 of 139

IH-32 Rev: 2014-1

Joanne Los Kamp, individually, as surviving sibling of William Micciulli

Andrea Madonna, individually, as surviving sibling of William Micciulli

Emily Micciulli, individually, as surviving child of William Micciulli

Sara Micciulli, individually, as surviving child of William Micciulli

Colleen Micciulli-Foley, individually, as surviving spouse of William Micciulli

Colleen Micciulli-Foley, as the Personal Representative of the Estate of William Micciulli, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of William Micciulli

Daniel Lamb, individually, as surviving sibling of Odessa Morris

Ethel Scott, individually, as surviving sibling of Odessa Morris

Joseph Lamb, Sr., individually, as surviving sibling of Odessa Morris

Rachel Quinnie, individually, as surviving sibling of Odessa Morris

Jeanine Murphy, individually, as surviving spouse of James Murphy, IV

Jeanine Murphy, as the Personal Representative of the Estate of James Murphy, IV, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of James Murphy, IV

Jessica A. Navas, individually, as surviving child of Joseph M. Navas

Joseph M. Navas, Jr., individually, as surviving child of Joseph M. Navas

Justin C. Navas, individually, as surviving child of Joseph M. Navas

Karen A. Navas, individually, as surviving spouse of Joseph M. Navas

Karen A. Navas, as the Personal Representative of the Estate of Joseph M. Navas, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Joseph M. Navas

Lorraine B. Foley, individually, as surviving parent of Gerard Nevins

Stephen Nevins, individually, as surviving sibling of Gerard Nevins

Iris Vega, individually, as surviving sibling of Diana O'Connor

Maria Vega, individually, as surviving sibling of Diane O'Connor

Virginia Parro, individually, as surviving parent of Robert Parro

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 44 of 139

Case 1:20-cv-09387-UA Document 4 Filed 11/10/20 Page 6 of 7

IH-32 Rev: 2014-1

Barbara Dunleavy, individually, as surviving sibling of Glenn C. Perry

Frank Perry A/K/A Francis Perry, individually, as surviving sibling of Glenn C. Perry

Catherine Perry, individually, as surviving parent of Glenn C. Perry

Patrick Perry, individually, as surviving sibling of Glenn C. Perry

Jennifer Bruno, individually, as surviving sibling of Maria Ramirez

Miriam Carter, individually, as surviving sibling of Maria Ramirez

Elsie Cintron-Rosado, individually, as surviving parent of Maria Ramirez

Elsie Cintron-Rosado, as the Personal Representative of the Estate of Maria Ramirez, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Maria Ramirez

Jessica Darden, individually, as surviving sibling of Maria Ramirez

Maureen Regan, individually, as surviving sibling of Donald Regan

William Regan, individually, as surviving sibling of Donald Regan

Joan Reilly and Regina Madigan as Legal Guardians of Edward Reilly, individually, as surviving sibling of Kevin Reilly

Susan Brand a/k/a Siegel a/k/a Retik, individually, as surviving sibling of David Retik

Alan Retik as Personal Representative of the Estate of Lynne Retik, deceased, the late parent of David Retik

Alan Retik, individually, as surviving parent of David Retik

Benjamin Retik, individually, as surviving child of David Retik

Dina Retik, individually, as surviving child of David Retik

Mark Retik, individually, as surviving sibling of David Retik

Molly Retik, individually, as surviving child of David Retik

Susan Retik, individually, as surviving spouse of David Retik

Susan Retik, as the Personal Representative of the Estate of David Retik, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of David Retik

Stanley Rodgers, individually, as surviving parent of Venesha Richards

IH-32 Rev: 2014-1

Karen Robertson-Jurcziak, as the Personal Representative of the Estate of Donald Robertson, Jr., deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Donald Robertson, Jr.

Karen Robertson-Jurcziak, individually, as surviving spouse of Donald Robertson, Jr.

Denyse Betcher, individually, as surviving child of Paul Ruback

Danny J. Morino, individually, as surviving child of Paul Ruback

Raysa Rodriguez, individually, as surviving sibling of Esmerlin Salcedo

Amarcimeve Jimenez Salcedo, individually, as surviving parent of Esmerlin Salcedo

Amber Salcedo, individually, as surviving child of Esmerlin Salcedo

Francisco Salcedo, individually, as surviving sibling of Esmerlin Salcedo

Joel Salcedo, individually, as surviving sibling of Esmerlin Salcedo

Kayla Salcedo, individually, as surviving child of Esmerlin Salcedo

Markos Salcedo, individually, as surviving child of Esmerlin Salcedo

Matilde Salcedo, individually, as surviving spouse of Esmerlin Salcedo

Melody Salcedo, individually, as surviving child of Esmerlin Salcedo

Raysa Rodriguez, as the Personal Representative of the Estate of Esmerlin Salcedo, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Esmerlin Salcedo

Miriam Salcedo, individually, as surviving parent of Esmerlin Salcedo

Orson Salcedo, individually, as surviving sibling of Esmerlin Salcedo

Oscar Salcedo, individually, as surviving sibling of Esmerlin Salcedo

UNITED STATES DISTRICT COURT SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

In re Terrorist Attacks on September 11, 2001

As relates to 03 MDL 1570 (GBD) (SN)

JEANMARIE HARGRAVE et al.,

Civil Docket Number: 1:20-cv-9387

PLAINTIFFS,

v.

ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN,

DEFENDANT.

NOTICE OF SUIT

1. Title of legal proceeding: Jeanmarie Hargrave et al. v. Islamic Republic of

Iran

Full Name of Court: United States District Court for the Southern

District of New York

Docket Number: 1:20-cv-9387

Judge: United States District Judge George B. Daniels

2. Name of foreign state concerned: The Islamic Republic of Iran

3. Identity of the other Parties: None

4. Nature of documents served: Summons and Complaint (in English and Farsi)

5. Nature and Purpose of Proceedings: Action to recover for wrongful death, and other

injuries resulting from the terrorist attack upon the United States of America on September 11th, 2001. The Islamic Republic of Iran has been sued based on its participation in a conspiracy with other parties to commit acts of international terrorism against the United States, its nationals and allies, and the provision of material support to those engaging in/planning terrorist activities, of which the September 11th Attack was a direct,

intended, and foreseeable product.

6. A response to a "Summons" and "Complaint" is required to be submitted to the court, not later than sixty (60) days after these documents are received. The response may present jurisdictional defenses (including defenses relating to state immunity).

- 7. The failure to submit a timely response with the court can result in a Default Judgment and a request for execution to satisfy the judgment. If a default judgment has been entered, a procedure may be available to vacate or open that judgment.
- 8. Questions relating to state immunities and to the jurisdiction of United States courts over foreign states are governed by the Foreign Sovereign Immunities Act of 1976, which appears in sections 1330, 1391(f), 1441(d), and 1602 through 1611, of Title 28, United States Code (Pub. L. 94–583; 90 Stat. 2891). These sections of the United States Code are attached in English and Farsi.

Dated: November 18, 2020

/s/ Jerry S. Goldman

Jerry S. Goldman, Esq.
Anderson Kill P.C.
1251 Avenue of the Americas
New York, New York
Telephone: 212-278-1000
jgoldman@andersonkill.com
Attorneys for Plaintiffs

I. 28 USCS § 1330

Current through PL 115-108, approved 1/8/18, with gaps of PL's 115-91 and 115-97.

United States Code Service - Titles 1 through 54 > TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE > PART IV. JURISDICTION AND VENUE > CHAPTER 85. DISTRICT COURTS; JURISDICTION

§ 1330. Actions against foreign states

- (a) The district courts shall have original jurisdiction without regard to amount in controversy of any nonjury civil action against a foreign state as defined in section 1603(a) of this <u>title [28 USCS § 1603(a)]</u> as to any claim for relief in personam with respect to which the foreign state is not entitled to immunity either under sections 1605-1607 of this <u>title [28 USCS §§ 1605-1607]</u> or under any applicable international agreement.
- **(b)** Personal jurisdiction over a foreign state shall exist as to every claim for relief over which the district courts have jurisdiction under subsection (a) where service has been made under section 1608 of this <u>title [28 USCS § 1608]</u>.
- (c) For purposes of subsection (b), an appearance by a foreign state does not confer personal jurisdiction with respect to any claim for relief not arising out of any transaction or occurrence enumerated in sections 1605-1607 of this title [28 USCS §§ 1605-1607].

II. <u>28 USCS § 1391</u>

Current through PL 115-108, approved 1/8/18, with gaps of PL's 115-91 and 115-97.

United States Code Service - Titles 1 through 54 > TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE > PART IV. JURISDICTION AND VENUE > CHAPTER 87. DISTRICT COURTS; VENUE

§ 1391. Venue generally

- (f) Civil actions against a foreign state. A civil action against a foreign state as defined in section 1603(a) of this <u>title [28 USCS § 1603(a)]</u> may be brought--
 - (1) in any judicial district in which a substantial part of the events or omissions giving rise to the claim occurred, or a substantial part of property that is the subject of the action is situated;
 - (2) in any judicial district in which the vessel or cargo of a foreign state is situated, if the claim is asserted under section 1605(b) of this <u>title [28 USCS § 1605(b)]</u>;
 - (3) in any judicial district in which the agency or instrumentality is licensed to do business or is doing business, if the action is brought against an agency or

instrumentality of a foreign state as defined in section 1603(b) of this <u>title [28 USCS §</u> 1603(b)]; or

(4) in the United States District Court for the District of Columbia if the action is brought against a foreign state or political subdivision thereof.

28 USCS § 1441

Current through PL 115-108, approved 1/8/18, with gaps of PL's 115-91 and 115-97.

United States Code Service - Titles 1 through 54 > TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE > PART IV. JURISDICTION AND VENUE > CHAPTER 89. DISTRICT COURTS; REMOVAL OF CASES FROM STATE COURTS

§ 1441. Removal of civil actions

(d) Actions against foreign states. Any civil action brought in a State court against a foreign state as defined in section 1603(a) of this <u>title [28 USCS § 1603(a)]</u> may be removed by the foreign state to the district court of the United States for the district and division embracing the place where such action is pending. Upon removal the action shall be tried by the court without jury. Where removal is based upon this subsection, the time limitations of section 1446(b) of this chapter [28 USCS § 1446(b)] may be enlarged at any time for cause shown.

<u>28 USCS § 1602</u> Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54
TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE - PART IV. JURISDICTION AND
VENUE CHAPTER 97.
JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1602. Findings and declaration of purpose

The Congress finds that the determination by United States courts of the claims of foreign states to immunity from the jurisdiction of such courts would serve the interests of justice and would protect the rights of both foreign states and litigants in United States courts. Under international law, states are not immune from the jurisdiction of foreign courts insofar as their commercial activities are concerned, and their commercial property may be levied upon for the satisfaction of judgments rendered against them in connection with their commercial activities. Claims of foreign states to immunity should henceforth be decided by courts of the United States and of the States in conformity with the principles set forth in this chapter [28 USCS §§ 1602] et seq.].

<u>28 USCS § 1603</u> Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1603. Definitions

For purposes of this chapter [28 USCS §§ 1602 et seq.]

- (a) A "foreign state", except as used in section 1608 of this title [28 USCS § 1608], includes a political subdivision of a foreign state or an agency or instrumentality of a foreign state as defined in subsection (b).
 - (b) An "agency or instrumentality of a foreign state" means any entity-
 - (1) which is a separate legal person, corporate or otherwise, and
- (2) which is an organ of a foreign state or political subdivision thereof, or a majority of whose shares or other ownership interest is owned by a foreign state or political subdivision thereof, and
- (3) which is neither a citizen of a State of the United States as defined in section 1332(c) and (e) of this <u>title [28 USCS § 1332(c)</u> and (e)] nor created under the laws of any third country.
- (c) The "United States" includes all territory and waters, continental or insular, subject to the jurisdiction of the United States.
- (d) A "commercial activity" means either a regular course of commercial conduct or a particular commercial transaction or act. The commercial character of an activity shall be determined by reference to the nature of the course of conduct or particular transaction or act, rather than by reference to its purpose.
- (e) A "commercial activity carried on in the United States by a foreign state" means commercial activity carried on by such state and having substantial contact with the United States.

28 USCS § 1604 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28.
JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE
CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1604. Immunity of a foreign state from jurisdiction

Subject to existing international agreements to which the United States is a party at the time of enactment of this Act [enacted Oct. 21, 1976] a foreign state shall be immune from

the jurisdiction of the courts of the United States and of the States except as provided in sections 1605-1607 of this chapter [28 USCS §§ 1605-1607].

28 USCS § 1605 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28.
JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE
CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1605. General exceptions to the jurisdictional immunity of a foreign state

- (a) A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of courts of the United States or of the States in any case—
- (1) in which the foreign state has waived its immunity either explicitly or by implication, notwithstanding any withdrawal of the waiver which the foreign state may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver;
- (2) in which the action is based upon a commercial activity carried on in the United States by the foreign state; or upon an act performed in the United States in connection with a commercial activity of the foreign state elsewhere; or upon an act outside the territory of the United States in connection with a commercial activity of the foreign state elsewhere and that act causes a direct effect in the United States;
- (3) in which rights in property taken in violation of international law are in issue and that property or any property exchanged for such property is present in the United States in connection with a commercial activity carried on in the United States by the foreign state; or that property or any property exchanged for such property is owned or operated by an agency or instrumentality of the foreign state and that agency or instrumentality is engaged in a commercial activity in the United States;
- (4) in which rights in property in the United States acquired by succession or gift or rights in immovable property situated in the United States are in issue;
- (5) not otherwise encompassed in paragraph (2) above, in which money damages are sought against a foreign state for personal injury or death, or damage to or loss of property, occurring in the United States and caused by the tortious act or omission of that foreign state or of any official or employee of that foreign state while acting within the scope of his office or employment; except this paragraph shall not apply to—
- (A) any claim based upon the exercise or performance or the failure to exercise or perform a discretionary function regardless of whether the discretion be abused, or
- (B) any claim arising out of malicious prosecution, abuse of process, libel, slander, misrepresentation, deceit, or interference with contract rights; or
- (6) in which the action is brought, either to enforce an agreement made by the foreign state with or for the benefit of a private party to submit to arbitration all or any differences which have arisen or which may arise between the parties with respect to a defined

legal relationship, whether contractual or not, concerning a subject matter capable of settlement by arbitration under the laws of the United States, or to confirm an award made pursuant to such an agreement to arbitrate, if (A) the arbitration takes place or is intended to take place in the United States, (B) the agreement or award is or may be governed by a treaty or other international agreement in force for the United States calling for the recognition and enforcement of arbitral awards, (C) the underlying claim, save for the agreement to arbitrate, could have been brought in a United States court under this section or section 1607 [28 USCS § 1607], or (D) paragraph (1) of this subsection is otherwise applicable.

- **(b)** A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of the courts of the United States in any case in which a suit in admiralty is brought to enforce a maritime lien against a vessel or cargo of the foreign state, which maritime lien is based upon a commercial activity of the foreign state: *Provided*, That—
- (1) notice of the suit is given by delivery of a copy of the summons and of the complaint to the person, or his agent, having possession of the vessel or cargo against which the maritime lien is asserted; and if the vessel or cargo is arrested pursuant to process obtained on behalf of the party bringing the suit, the service of process of arrest shall be deemed to constitute valid delivery of such notice, but the party bringing the suit shall be liable for any damages sustained by the foreign state as a result of the arrest if the party bringing the suit had actual or constructive knowledge that the vessel or cargo of a foreign state was involved; and
- (2) notice to the foreign state of the commencement of suit as provided in section 1608 of this title [28 USCS § 1608] is initiated within ten days either of the delivery of notice as provided in paragraph (1) of this subsection or, in the case of a party who was unaware that the vessel or cargo of a foreign state was involved, of the date such party determined the existence of the foreign state's interest.
- (c) Whenever notice is delivered under subsection (b)(1), the suit to enforce a maritime lien shall thereafter proceed and shall be heard and determined according to the principles of law and rules of practice of suits in rem whenever it appears that, had the vessel been privately owned and possessed, a suit in rem might have been maintained. A decree against the foreign state may include costs of the suit and, if the decree is for a money judgment, interest as ordered by the court, except that the court may not award judgment against the foreign state in an amount greater than the value of the vessel or cargo upon which the maritime lien arose. Such value shall be determined as of the time notice is served under subsection (b)(1). Decrees shall be subject to appeal and revision as provided in other cases of admiralty and maritime jurisdiction. Nothing shall preclude the plaintiff in any proper case from seeking relief in personam in the same action brought to enforce a maritime lien as provided in this section.
- (d) A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of the courts of the United States in any action brought to foreclose a preferred mortgage, as defined in section 31301 of title 46. Such action shall be brought, heard, and determined in accordance with the provisions of chapter 313 of title 46 [46 USCS §§ 31301] et seq.] and in accordance with the principles of law and rules of practice of suits in rem, whenever it appears that had the vessel been privately owned and possessed a suit in rem might have been maintained.

(g) Limitation on discovery.

(1) In general.

(A) Subject to paragraph (2), if an action is filed that would otherwise be barred by section 1604 [28 USCS § 1604], but for section 1605A or section 1605B [28 USCS § 1605A] or 1605B], the court, upon request of the Attorney General, shall stay any request, demand, or order for discovery on the United States that the Attorney General certifies would significantly interfere with a criminal investigation or prosecution, or a national security operation, related to the incident that gave rise to the cause of action, until such time as the Attorney General advises the court that such request, demand, or order will no longer so interfere.

(B) A stay under this paragraph shall be in effect during the 12-month period beginning on the date on which the court issues the order to stay discovery. The court shall renew the order to stay discovery for additional 12-month periods upon motion by the United States if the Attorney General certifies that discovery would significantly interfere with a criminal investigation or prosecution, or a national security operation, related to the incident that gave rise to the cause of action.

(2) Sunset.

any person;

- (A) Subject to subparagraph (B), no stay shall be granted or continued in effect under paragraph (1) after the date that is 10 years after the date on which the incident that gave rise to the cause of action occurred.
- **(B)** After the period referred to in subparagraph (A), the court, upon request of the Attorney General, may stay any request, demand, or order for discovery on the United States that the court finds a substantial likelihood would
 - (i) create a serious threat of death or serious bodily injury to
- (ii) adversely affect the ability of the United States to work in cooperation with foreign and international law enforcement agencies in investigating violations of United States law; or
- (iii) obstruct the criminal case related to the incident that gave rise to the cause of action or undermine the potential for a conviction in such case.
- (3) Evaluation of evidence. The court's evaluation of any request for a stay under this subsection filed by the Attorney General shall be conducted ex parte and in camera.
- (4) Bar on motions to dismiss. A stay of discovery under this subsection shall constitute a bar to the granting of a motion to dismiss under <u>rules 12(b)(6) and 56 of the Federal Rules of Civil Procedure.</u>
- (5) Construction. Nothing in this subsection shall prevent the United States from seeking protective orders or asserting privileges ordinarily available to the United States.
 - (h) Jurisdictional immunity for certain art exhibition activities.

(1) In general. If

(A) a work is imported into the United States from any foreign state pursuant to an agreement that provides for the temporary exhibition or display of such work entered into between a foreign state that is the owner or custodian of such work and the United States or one or more cultural or educational institutions within the United States;

(B) the President, or the President's designee, has determined, in accordance with subsection (a) of Public Law 89-259 (22 U.S.C. 2459(a)), that such work is of cultural significance and the temporary exhibition or display of such work is in the national interest; and

(C) the notice thereof has been published in accordance with subsection (a) of Public Law 89-259 (22 U.S.C. 2459(a)),

any activity in the United States of such foreign state, or of any carrier, that is associated with the temporary exhibition or display of such work shall not be considered to be commercial activity by such foreign state for purposes of subsection (a)(3).

(2) Exceptions.

(1);

- (A) Nazi-era claims. Paragraph (1) shall not apply in any case asserting jurisdiction under subsection (a)(3) in which rights in property taken in violation of international law are in issue within the meaning of that subsection and
- (i) the property at issue is the work described in paragraph (1);
- (ii) the action is based upon a claim that such work was taken in connection with the acts of a covered government during the covered period;
- (iii) the court determines that the activity associated with the exhibition or display is commercial activity, as that term is defined in section 1603(d) [28 USCS § 1603(d)]; and
- (iv) a determination under clause (iii) is necessary for the court to exercise jurisdiction over the foreign state under subsection (a)(3).
- **(B)** Other culturally significant works. In addition to cases exempted under subparagraph (A), paragraph (1) shall not apply in any case asserting jurisdiction under subsection (a)(3) in which rights in property taken in violation of international law are in issue within the meaning of that subsection and
 - (i) the property at issue is the work described in paragraph
- (ii) the action is based upon a claim that such work was taken in connection with the acts of a foreign government as part of a systematic campaign of coercive confiscation or misappropriation of works from members of a targeted and vulnerable group;
 - (iii) the taking occurred after 1900;

(iv) the court determines that the activity associated with the exhibition or display is commercial activity, as that term is defined in section 1603(d) [28 USCS § 1603(d)]; and

(v) a determination under clause (iv) is necessary for the court to exercise jurisdiction over the foreign state under subsection (a)(3).

- (3) Definitions. For purposes of this subsection
- (A) the term "work" means a work of art or other object of cultural significance;
 - (B) the term "covered government" means
 - (i) the Government of Germany during the covered period;
- (ii) any government in any area in Europe that was occupied by the military forces of the Government of Germany during the covered period;
- (iii) any government in Europe that was established with the assistance or cooperation of the Government of Germany during the covered period; and
- (iv) any government in Europe that was an ally of the Government of Germany during the covered period; and
- (C) the term "covered period" means the period beginning on January 30, 1933, and ending on May 8, 1945.

§ 1605A Terrorism exception to the jurisdictional immunity of a foreign state

- (a) In general.
- (1) No immunity. A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of courts of the United States or of the States in any case not otherwise covered by this chapter in which money damages are sought against a foreign state for personal injury or death that was caused by an act of torture, extrajudicial killing, aircraft sabotage, hostage taking, or the provision of material support or resources for such an act if such act or provision of material support or resources is engaged in by an official, employee, or agent of such foreign state while acting within the scope of his or her office, employment, or agency.
 - (2) Claim heard. The court shall hear a claim under this section if-
- (A) (i) (I) the foreign state was designated as a state sponsor of terrorism at the time the act described in paragraph (1) occurred, or was so designated as a result of such act, and, subject to subclause (II), either remains so designated when the claim is filed under this section or was so designated within the 6-month period before the claim is filed under this section; or

- (II) in the case of an action that is refiled under this section by reason of section 1083(c)(2)(A) of the National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2008 [note to this section] or is filed under this section by reason of section 1083(c)(3) of that Act [note to this section], the foreign state was designated as a state sponsor of terrorism when the original action or the related action under section 1605(a)(7) [28 USCS § 1605(a)(7)] (as in effect before the enactment of this section [enacted Jan. 28, 2008]) or section 589 of the Foreign Operations, Export Financing, and Related Programs Appropriations Act, 1997 (as contained in section 101(c) of division A of Public Law 104-208) [28 USCS § 1605] note] was filed;
- (ii) the claimant or the victim was, at the time the act described in paragraph (1) occurred—
 - (I) a national of the United States;
 - (II) a member of the armed forces; or
 - otherwise an employee of the Government of the United States, or of an individual performing a contract awarded by the United States Government, acting within the scope of the employee's employment; and
 - (IV) in a case in which the act occurred in the foreign state against which the claim has been brought, the claimant has afforded the foreign state a reasonable opportunity to arbitrate the claim in accordance with the accepted international rules of arbitration; or
- (B) the act described in paragraph (1) is related to Case Number 1:00CV03110 (EGS) in the United States District Court for the District of Columbia.
- (b) Limitations. An action may be brought or maintained under this section if the action is commenced, or a related action was commenced under section 1605(a)(7) (before the date of the enactment of this section) or section 589 of the Foreign Operations, Export Financing, and Related Programs Appropriations Act, 1997 (as contained in section 101(c) of division A of Public Law 104-208) [28 USCS § 1605] note] not later than the latter of-
 - (1) 10 years after April 24, 1996; or
 - (2) 10 years after the date on which the cause of action arose.
- (c) Private right of action. A foreign state that is or was a state sponsor of terrorism as described in subsection (a)(2)(A)(i), and any official, employee, or agent of that foreign state while acting within the scope of his or her office, employment, or agency, shall be liable to
 - (1) a national of the United States,
 - (2) a member of the armed forces,
- (3) an employee of the Government of the United States, or of an individual performing a contract awarded by the United States Government, acting within the scope of the employee's employment, or

- (4) the legal representative of a person described in paragraph (1), (2), or (3), for personal injury or death caused by acts described in subsection (a)(1) of that foreign state, or of an official, employee, or agent of that foreign state, for which the courts of the United States may maintain jurisdiction under this section for money damages. In any such action, damages may include economic damages, solatium, pain and suffering, and punitive damages. In any such action, a foreign state shall be vicariously liable for the acts of its officials, employees, or agents.
- (d) Additional damages. After an action has been brought under subsection (c), actions may also be brought for reasonably foreseeable property loss, whether insured or uninsured, third party liability, and loss claims under life and property insurance policies, by reason of the same acts on which the action under subsection (c) is based.

(e) Special masters.

- (1) In general. The courts of the United States may appoint special masters to hear damage claims brought under this section.
- (2) Transfer of funds. The Attorney General shall transfer, from funds available for the program under section 1404C of the Victims of Crime Act of 1984 (42 <u>U.S.C. 10603c</u>), to the Administrator of the United States district court in which any case is pending which has been brought or maintained under this section such funds as may be required to cover the costs of special masters appointed under paragraph (1). Any amount paid in compensation to any such special master shall constitute an item of court costs.
- (f) Appeal. In an action brought under this section, appeals from orders not conclusively ending the litigation may only be taken pursuant to section 1292(b) of this *title* [28 USCS § 1292(b)].

(g) Property disposition.

- (1) In general. In every action filed in a United States district court in which jurisdiction is alleged under this section, the filing of a notice of pending action pursuant to this section, to which is attached a copy of the complaint filed in the action, shall have the effect of establishing a lien of lis pendens upon any real property or tangible personal property that is—
- (A) subject to attachment in aid of execution, or execution, under section 1610 [28 USCS § 1610];
 - (B) located within that judicial district; and
- **(C)** titled in the name of any defendant, or titled in the name of any entity controlled by any defendant if such notice contains a statement listing such controlled entity.
- (2) Notice. A notice of pending action pursuant to this section shall be filed by the clerk of the district court in the same manner as any pending action and shall be indexed by listing as defendants all named defendants and all entities listed as controlled by any defendant.

- (3) Enforceability. Liens established by reason of this subsection shall be enforceable as provided in chapter 111 of this <u>title [28 USCS §§ 1651]</u> et seq.].
 - (h) Definitions. For purposes of this section—
- (1) the term "aircraft sabotage" has the meaning given that term in Article 1 of the Convention for the Suppression of Unlawful Acts Against the Safety of Civil Aviation;
- (2) the term "hostage taking" has the meaning given that term in Article 1 of the International Convention Against the Taking of Hostages;
- (3) the term "material support or resources" has the meaning given that term in section 2339A of title 18;
- (4) the term "armed forces" has the meaning given that term in section 101 of title 10;
- (5) the term "national of the United States" has the meaning given that term in section 101(a)(22) of the Immigration and Nationality Act (8 U.S.C. 1101(a)(22));
- (6) the term "state sponsor of terrorism" means a country the government of which the Secretary of State has determined, for purposes of section 6(j) of the Export Administration Act of 1979 (50 U.S.C. App. 2405(j) [50 USCS § 4605(j)]), section 620A of the Foreign Assistance Act of 1961 (22 U.S.C. 2371), section 40 of the Arms Export Control Act (22 U.S.C. 2780), or any other provision of law, is a government that has repeatedly provided support for acts of international terrorism; and
- (7) the terms "torture" and "extrajudicial killing" have the meaning given those terms in section 3 of the Torture Victim Protection Act of 1991 (28 U.S.C. 1350 note).

§ 1605B. Responsibility of foreign states for international terrorism against the United States

- (a) Definition. In this section, the term "international terrorism"
- (1) has the meaning given the term in <u>section 2331 of title 18, United</u>
 States Code; and
 - (2) does not include any act of war (as defined in that section).
- **(b)** Responsibility of foreign states. A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of the courts of the United States in any case in which money damages are sought against a foreign state for physical injury to person or property or death occurring in the United States and caused by
 - (1) an act of international terrorism in the United States; and
- (2) a tortious act or acts of the foreign state, or of any official, employee, or agent of that foreign state while acting within the scope of his or her office, employment, or agency, regardless where the tortious act or acts of the foreign state occurred.

- (c) Claims by nationals of the United States. Notwithstanding section 2337(2) of title 18 [18 USCS § 2337(2)], a national of the United States may bring a claim against a foreign state in accordance with section 2333 of that title [18 USCS § 2333] if the foreign state would not be immune under subsection (b).
- (d) Rule of construction. A foreign state shall not be subject to the jurisdiction of the courts of the United States under subsection (b) on the basis of an omission or a tortious act or acts that constitute mere negligence.

28 USCS § 1606 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1606. Extent of liability

As to any claim for relief with respect to which a foreign state is not entitled to immunity under section 1605 or 1607 of this chapter [28 USCS § 1605] or 1607], the foreign state shall be liable in the same manner and to the same extent as a private individual under like circumstances; but a foreign state except for an agency or instrumentality thereof shall not be liable for punitive damages; if, however, in any case wherein death was caused, the law of the place where the action or omission occurred provides, or has been construed to provide, for damages only punitive in nature, the foreign state shall be liable for actual or compensatory damages measured by the pecuniary injuries resulting from such death which were incurred by the persons for whose benefit the action was brought.

28 USCS § 1607 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1607. Counterclaims

In any action brought by a foreign state, or in which a foreign state intervenes, in a court of the United States or of a State, the foreign state shall not be accorded immunity with respect to any counterclaim—

- (a) for which a foreign state would not be entitled to immunity under section 1605 or 1605A of this chapter [28 USCS § 1605] or 1605A] had such claim been brought in a separate action against the foreign state; or
- (b) arising out of the transaction or occurrence that is the subject matter of the claim of the foreign state; or

(c) to the extent that the counterclaim does not seek relief exceeding in amount or differing in kind from that sought by the foreign state.

28 USCS § 1608 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1608. Service; time to answer; default

- (a) Service in the courts of the United States and of the States shall be made upon a foreign state or political subdivision of a foreign state:
- (1) by delivery of a copy of the summons and complaint in accordance with any special arrangement for service between the plaintiff and the foreign state or political subdivision; or
- (2) if no special arrangement exists, by delivery of a copy of the summons and complaint in accordance with an applicable international convention on service of judicial documents; or
- (3) if service cannot be made under paragraphs (1) or (2), by sending a copy of the summons and complaint and a notice of suit, together with a translation of each into the official language of the foreign state, by any form of mail requiring a signed receipt, to be addressed and dispatched by the clerk of the court to the head of the ministry of foreign affairs of the foreign state concerned, or
- (4) if service cannot be made within 30 days under paragraph (3), by sending two copies of the summons and complaint and a notice of suit, together with a translation of each into the official language of the foreign state, by any form of mail requiring a signed receipt, to be addressed and dispatched by the clerk of the court to the Secretary of State in Washington, District of Columbia, to the attention of the Director of Special Consular Services—and the Secretary shall transmit one copy of the papers through diplomatic channels to the foreign state and shall send to the clerk of the court a certified copy of the diplomatic note indicating when the papers were transmitted.

As used in this subsection, a "notice of suit" shall mean a notice addressed to a foreign state and in a form prescribed by the Secretary of State by regulation.

- **(b)** Service in the courts of the United States and of the States shall be made upon an agency or instrumentality of a foreign state:
- (1) by delivery of a copy of the summons and complaint in accordance with any special arrangement for service between the plaintiff and the agency or instrumentality; or
- (2) if no special arrangement exists, by delivery of a copy of the summons and complaint either to an officer, a managing or general agent, or to any other agent authorized

by appointment or by law to receive service of process in the United States; or in accordance with an applicable international convention on service of judicial documents; or

- (3) if service cannot be made under paragraphs (1) or (2), and if reasonably calculated to give actual notice, by delivery of a copy of the summons and complaint, together with a translation of each into the official language of the foreign state
- (A) as directed by an authority of the foreign state or political subdivision in response to a letter rogatory or request or
- **(B)** by any form of mail requiring a signed receipt, to be addressed and dispatched by the clerk of the court to the agency or instrumentality to be served, or
- **(C)** as directed by order of the court consistent with the law of the place where service is to be made.
 - (c) Service shall be deemed to have been made-
- (1) in the case of service under subsection (a)(4), as of the date of transmittal indicated in the certified copy of the diplomatic note; and
- (2) in any other case under this section, as of the date of receipt indicated in the certification, signed and returned postal receipt, or other proof of service applicable to the method of service employed.
- (d) In any action brought in a court of the United States or of a State, a foreign state, a political subdivision thereof, or an agency or instrumentality of a foreign state shall serve an answer or other responsive pleading to the complaint within sixty days after service has been made under this section.
- (e) No judgment by default shall be entered by a court of the United States or of a State against a foreign state, a political subdivision thereof, or an agency or instrumentality of a foreign state, unless the claimant establishes his claim or right to relief by evidence satisfactory to the court. A copy of any such default judgment shall be sent to the foreign state or political subdivision in the manner prescribed for service in this section.

<u>28 USCS § 1609</u> Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1609. Immunity from attachment and execution of property of a foreign state

Subject to existing international agreements to which the United States is a party at the time of enactment of this Act [enacted Oct. 21, 1976] the property in the United States of a foreign state shall be immune from attachment arrest and execution except as provided in sections 1610 and 1611 of this chapter [28 USCS §§ 1610] and 1611].

28 USCS § 1610 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1610. Exceptions to the immunity from attachment or execution

- (a) The property in the United States of a foreign state, as defined in section 1603(a) of this chapter [28 USCS § 1603(a)], used for a commercial activity in the United States, shall not be immune from attachment in aid of execution, or from execution, upon a judgment entered by a court of the United States or of a State after the effective date of this Act, if—
- (1) the foreign state has waived its immunity from attachment in aid of execution or from execution either explicitly or by implication, notwithstanding any withdrawal of the waiver the foreign state may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver, or
- (2) the property is or was used for the commercial activity upon which the claim is based, or
- (3) the execution relates to a judgment establishing rights in property which has been taken in violation of international law or which has been exchanged for property taken in violation of international law, or
 - (4) the execution relates to a judgment establishing rights in property
 - (A) which is acquired by succession or gift, or
- **(B)** which is immovable and situated in the United States: *Provided,* That such property is not used for purposes of maintaining a diplomatic or consular mission or the residence of the Chief of such mission, or
- (5) the property consists of any contractual obligation or any proceeds from such a contractual obligation to indemnify or hold harmless the foreign state or its employees under a policy of automobile or other liability or casualty insurance covering the claim which merged into the judgment, or
- (6) the judgment is based on an order confirming an arbitral award rendered against the foreign state, provided that attachment in aid of execution, or execution, would not be inconsistent with any provision in the arbitral agreement, or
- (7) the judgment relates to a claim for which the foreign state is not immune under section 1605A [28 USCS § 1605A] or section 1605(a)(7) [former 28 USCS § 1605(a)(7)] (as such section was in effect on January 27, 2008), regardless of whether the property is or was involved with the act upon which the claim is based.
- (b) In addition to subsection (a), any property in the United States of an agency or instrumentality of a foreign state engaged in commercial activity in the United States shall not be

immune from attachment in aid of execution, or from execution, upon a judgment entered by a court of the United States or of a State after the effective date of this Act if—

- (1) the agency or instrumentality has waived its immunity from attachment in aid of execution or from execution either explicitly or implicitly, notwithstanding any withdrawal of the waiver the agency or instrumentality may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver, or
- (2) the judgment relates to a claim for which the agency or instrumentality is not immune by virtue of section 1605(a)(2), (3), or (5) or 1605(b) of this chapter [28 USCS § 1605(a)(2), (3), or (5), or 1605(b)], regardless of whether the property is or was involved in the act upon which the claim is based, or
- (3) the judgment relates to a claim for which the agency or instrumentality is not immune by virtue of section 1605A of this chapter [28 USCS § 1605A] or section 1605(a)(7) of this chapter [former 28 USCS § 1605(a)(7)] (as such section was in effect on January 27, 2008), regardless of whether the property is or was involved in the act upon which the claim is based.
- (c) No attachment or execution referred to in subsections (a) and (b) of this section shall be permitted until the court has ordered such attachment and execution after having determined that a reasonable period of time has elapsed following the entry of judgment and the giving of any notice required under section 1608(e) of this chapter [28 USCS § 1608(e)].
- (d) The property of a foreign state, as defined in section 1603(a) of this chapter [28 USCS § 1603(a)], used for a commercial activity in the United States, shall not be immune from attachment prior to the entry of judgment in any action brought in a court of the United States or of a State, or prior to the elapse of the period of time provided in subsection (c) of this section, if—
- (1) the foreign state has explicitly waived its immunity from attachment prior to judgment, notwithstanding any withdrawal of the waiver the foreign state may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver, and
- (2) the purpose of the attachment is to secure satisfaction of a judgment that has been or may ultimately be entered against the foreign state, and not to obtain jurisdiction.
- (e) The vessels of a foreign state shall not be immune from arrest in rem, interlocutory sale, and execution in actions brought to foreclose a preferred mortgage as provided in section 1605(d) [28 USCS § 1605(d)].
- (f) (1) (A) Notwithstanding any other provision of law, including but not limited to section 208(f) of the Foreign Missions Act (22 U.S.C. 4308(f)), and except as provided in subparagraph (B), any property with respect to which financial transactions are prohibited or regulated pursuant to section 5(b) of the Trading with the Enemy Act (50 U.S.C. App. 5(b) [50 USCS § 4305(b)]), section 620(a) of the Foreign Assistance Act of 1961 (22 U.S.C. 2370(a)), sections 202 and 203 of the International Emergency Economic Powers Act (50 U.S.C. 1701-1702), or any other proclamation, order, regulation, or license issued pursuant thereto, shall be subject to execution or attachment in aid of execution of any judgment relating to a claim for which a foreign state (including any agency or instrumentality or such state) claiming such

property is not immune under section 1605(a)(7) [28 USCS § 1605(a)(7)] (as in effect before the enactment of section 1605A [enacted Jan. 28, 2008]) or section 1605A [28 USCS § 1605A].

- **(B)** Subparagraph (A) shall not apply if, at the time the property is expropriated or seized by the foreign state, the property has been held in title by a natural person or, if held in trust, has been held for the benefit of a natural person or persons.
- (A) At the request of any party in whose favor a judgment has been issued with respect to a claim for which the foreign state is not immune under section 1605(a)(7) [28 USCS § 1605(a)(7)] (as in effect before the enactment of section 1605A [enacted Jan. 28, 2008]) or section 1605A [28 USCS § 1605A], the Secretary of the Treasury and the Secretary of State should make every effort to fully, promptly, and effectively assist any judgment creditor or any court that has issued any such judgment in identifying, locating, and executing against the property of that foreign state or any agency or instrumentality of such state.
 - (B) In providing such assistance, the Secretaries
 - (i) may provide such information to the court under seal; and
- (ii) should make every effort to provide the information in a manner sufficient to allow the court to direct the United States Marshall's office to promptly and effectively execute against that property.
- (3) Waiver. The President may waive any provision of paragraph (1) in the interest of national security.
 - (g) Property in certain actions.
- (1) In general. Subject to paragraph (3), the property of a foreign state against which a judgment is entered under section 1605A [28 USCS § 1605A], and the property of an agency or instrumentality of such a state, including property that is a separate juridical entity or is an interest held directly or indirectly in a separate juridical entity, is subject to attachment in aid of execution, and execution, upon that judgment as provided in this section, regardless of
- (A) the level of economic control over the property by the government of the foreign state;
 - (B) whether the profits of the property go to that government;
- **(C)** the degree to which officials of that government manage the property or otherwise control its daily affairs;
- (D) whether that government is the sole beneficiary in interest of the property; or
- (E) whether establishing the property as a separate entity would entitle the foreign state to benefits in United States courts while avoiding its obligations.
- (2) United States sovereign immunity inapplicable. Any property of a foreign state, or agency or instrumentality of a foreign state, to which paragraph (1) applies shall

not be immune from attachment in aid of execution, or execution, upon a judgment entered under section 1605A [28 USCS § 1605A] because the property is regulated by the United States Government by reason of action taken against that foreign state under the Trading With the Enemy Act [50 USCS Appx §§ 1] et seq.] or the International Emergency Economic Powers Act [50 USCS §§ 1701 et seq.].

(3) Third-party joint property holders. Nothing in this subsection shall be construed to supersede the authority of a court to prevent appropriately the impairment of an interest held by a person who is not liable in the action giving rise to a judgment in property subject to attachment in aid of execution, or execution, upon such judgment.

28 USCS § 1611 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1611. Certain types of property immune from execution

- (a) Notwithstanding the provisions of section 1610 of this chapter [28 USCS § 1610], the property of those organizations designated by the President as being entitled to enjoy the privileges, exemptions, and immunities provided by the International Organizations Immunities Act shall not be subject to attachment or any other judicial process impeding the disbursement of funds to, or on the order of, a foreign state as the result of an action brought in the courts of the United States or of the States.
- (b) Notwithstanding the provisions of section 1610 of this chapter [28 USCS § 1610], the property of a foreign state shall be immune from attachment and from execution, if—
- (1) the property is that of a foreign central bank or monetary authority held for its own account, unless such bank or authority, or its parent foreign government, has explicitly waived its immunity from attachment in aid of execution, or from execution, notwithstanding any withdrawal of the waiver which the bank, authority or government may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver; or
- (2) the property is, or is intended to be, used in connection with a military activity and
 - (A) is of a military character, or
 - (B) is under the control of a military authority or defense agency.
- (c) Notwithstanding the provisions of section 1610 of this chapter [28 USCS § 1610], the property of a foreign state shall be immune from attachment and from execution in an action brought under section 302 of the Cuban Liberty and Democratic Solidarity (LIBERTAD) Act of 1996 [22 USCS § 6082] to the extent that the property is a facility or installation used by an accredited diplomatic mission for official purposes.

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 66 of 139

JS 44C/SDNY REV. 10/01/2020 Case 1:20-cv-09387-UA | DOCUMENT SHIELD 11/10/20 | Page 1 of 7

The JS-44 civil cover sheet and the information contained herein neither replace nor supplement the filing and service of pleadings or other papers as required by law, except as provided by local rules of court. This form, approved by the Judicial Conference of the United States in September 1974, is required for use of the Clerk of Court for the purpose of initiating the civil docket sheet.

PLAINTIFFS
JEANMARIE HARGRAVE, et al.

DEFENDANTS THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

ATTORNEYS (FIRM NAME, ADDRESS, AND TELEPHONE NUMBER Jerry S. Goldman, Esq., Anderson Kill 1251 Avenue of the Americas, New York, NY 10020 (212)-278-1000 / jgoldman@andersonkill.com

ATTORNEYS (IF KNOWN)

CAUSE OF ACTION (CITE THE U.S. CIVIL STATUTE UNDER WHICH YOU ARE FILING AND WRITE A BRIEF STATEMENT OF CAUSE)
(DO NOT CITE JURISDICTIONAL STATUTES UNLESS DIVERSITY)

18 U.S.C. § 2333 and 28 U.S.C. §§ 1605A, 1605B

Has this action, case, or	proceeding, or one essen	tially the same been previo	ously filed in SDNY at any	time? No∐Yes[∕] Ge	e Previously Assigned eorge B. Daniels
If yes, was this case Vol	. Invol. Dismissed.	No X Yes I If yes,	give date	& Case No	:03-md-01570
S THIS AN INTERNATIONAL ARBI	TRATION CASE? No	× Yes			
(PLACE AN [x] IN ONE E	BOX ONLY)	NATURE OF S	TIUS		
	TORTS			ACTIONS UNDER STATUTES	
CONTRACT [] 110	LIABILITY [] 340 MARINE [] 345 MARINE PRODUCT LIABILITY [] 350 MOTOR VEHICLE [] 355 MOTOR VEHICLE [] PRODUCT LIABILITY [] 360 OTHER PERSONAL INJURY [] 362 PERSONAL INJURY - MED MALPRACTICE	PERSONAL INJURY [] 367 HEALTHCARE/ PHARMACEUTICAL PERSONAL INJURY/PRODUCT LIABILITY [] 365 PERSONAL INJURY PRODUCT LIABILITY [] 368 ASBESTOS PERSONAL INJURY PRODUCT LIABILITY PERSONAL PROPERTY [] 370 OTHER FRAUD [] 371 TRUTH IN LENDING [] 380 OTHER PERSONAL PROPERTY DAMAGE PROPERTY DAMAGE PRODUCT LIABILITY PRISONER PETITIONS [] 463 ALIEN DETAINEE [] 510 MOTIONS TO	SEIZURE OF PROPERTY 21 USC 881 [] 690 OTHER PROPERTY RIGHTS	BANKRUPTCY [] 422 APPEAL 28 USC 158 [] 423 WITHDRAWAL 28 USC 157 DEFEND TRADE SECRETS ACT D NEW DRUG APPLICATION SOCIAL SECURITY [] 861 HIA (1395ff) [] 862 BLACK LUNG (923) [] 863 DIWCJUWW (405(g)) [] 864 SSID TITLE XVI [] 865 RSI (405(g)) FEDERAL TAX SUITS	OTHER STATUTES [] 375 FALSE CLAIMS [] 376 QUI TAM [] 400 STATE REAPPORTIONMENT [] 410 ANTITRUST [] 430 BANKS & BANKING [] 450 COMMERCE [] 460 DEPORTATION [] 470 RACKETEER INFLUENCED & CORRUPT ORGANIZATION ACT (RICO) [] 480 CONSUMER CREDIT [] 485 TELEPHONE CONSUMER PROTECTION ACT [] 490 CABLE/SATELLITE TV [] 850 SECURITIES/ COMMODITIES/ EXCHANGE [M 890 OTHER STATUTORY ACTIONS
PRODUCT LIABILITY []196 FRANCHISE	ACTIONS UNDER STATUTES CIVIL RIGHTS [] 440 OTHER CIVIL RIGHTS	VACATE SENTENCE 28 USC 2255 [] 530 HABEAS CORPUS [] 535 DEATH PENALTY [] 540 MANDAMUS & OTHER	LEAVE ACT (FMLA) [] 790 OTHER LABOR LITIGATION [] 791 EMPL RET INC SECURITY ACT (ERIS	[] 870 TAXES (Ü.S., Plaintiff or Defendant) [] 871 IRS-THIRD PARTY 26 USC 7609	[] 891 AGRICULTURAL ACTS [] 893 ENVIRONMENTAL MATTERS [] 895 FREEDOM OF INFORMATION ACT
1210	(Non-Prisoner) [] 441 VOTING [] 442 EMPLOYMENT [] 443 HOUSING/ ACCOMMODATIONS [] 445 AMERICANS WITH DISABILITIES - EMPLOYMENT [] 446 AMERICANS WITH DISABILITIES - OTHER	PRISONER CIVIL RIGHTS [] 550 CIVIL RIGHTS [] 555 PRISON CONDITION [] 560 CIVIL DETAINEE CONDITIONS OF CONFINEM	IMMIGRATION [] 462 NATURALIZATION APPLICATION [] 465 OTHER IMMIGRATION ACTIONS		[] 896 ARBITRATION [] 899 ADMINISTRATIVE PROCEDURE ACT/REVIEW OF APPEAL OF AGENCY DECISIC [] 950 CONSTITUTIONALITY C STATE STATUTES
Check if demande CHECK IF THIS IS UNDER F.R.C.P. DEMAND \$150 billio	S A CLASS ACTION 23	DO YOU CLAIM AS DEFINED B ^N IF SO, STATE: JUDGE Georg	Y LOCAL RULE FOR DIV	D TO A CIVIL CASE NOW ISION OF BUSINESS 13? DOCKET NUM	PENDING IN S.D.N.Y. BER 1:03-md-01570

Check YES only if demanded in complaint JURY DEMAND: ☑ YES ☐NO

NOTE: You must also submit at the time of filing the Statement of Relatedness form (Form IH-32).

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 67 of 139

Case 1:20-cv-09387-UA Document 2 Filed 11/10/20 Page 2 of 7

(PLACE AN x I	N ONE BOX ONLY)		ORIGIN			B d. (Mi J Cabaliah	Appeal to District
X 1 Original Proceeding	2 Removed from State Court	Remanded from	4 Reinstated or Reopened		ransferred from Specify District)	☐ 6 Multidistrict ☐ 7 Litigation (Transferred)	Judge from Magistrate Judge
	a. all parties repres	Appellate ented Court				8 Multidistrict Litigation (Di	rect File)
	b. At least one par is pro se.	ty					
(PLACE AN x I	N ONE BOX ONLY)	OANT 🗴 3 FEDERAL	IS OF JURIS . QUESTION TA PARTY)	DICTION 4 DIV		IF DIVERSITY CITIZENSHIP	
	CITIZENSI	HIP OF PRINCIPAL	. PARTIES (I	OR DIVE	RSITY CA	SES ONLY)	
(Place a	n [X] in one box for Plaintiff ar	nd one box for Defendan	t)				
CITIZEN OF THIS	PTF DEF STATE []1 []1	CITIZEN OR SUBJECT O FOREIGN COUNTRY	FA	PTF DEF		RATED and PRINCIPAL PLACE ESS IN ANOTHER STATE	PTF DEF []5 []5
CITIZEN OF ANO	THER STATE []2 []2	INCORPORATED or PRIN		[]4[]4	FOREIGN	NATION	[]e []e
	ADDRESS(ES) AND COI ed appendix.	UNTY(IES)					
	s) ADDRESS(ES) AND C c Republic of Iran, I						
REPRESENTA [*]	(S) ADDRESS UNKNOWN FION IS HEREBY MADE THA CE ADDRESSES OF THE FO	AT, AT THIS TIME, I HA	VE BEEN UNAE TS:	BLE, WITH F	REASONABLE	: DILIGENCE, TO ASCERTA	JIN
I hereby certify	y that this case should be a		RTHOUSE AS: ouse indicated			I Rule for Division of Busin	ess 18, 20 or 21
Check one:	THIS ACTION SHOULD	BE ASSIGNED TO	o: 🗌 W	HITE PL	AINS	X MANHATTAN	
11/9/2020 DATE	/s/ Jerry S. Goldi SIGNATURE	man OF ATTORNEY OF REC	CORD	1.1	I NO	PRACTICE IN THIS DISTRIC	
RECEIPT#				At	torney Bar Co	ADMITTED Mo.May\ de#1302454	1. 200
Magistrate J	udge is to be designate	d by the Clerk of the	e Court.				
_	udge					_ is so Designated.	
_	ick, Clerk of Court by _						
	TES DISTRICT COURT (I						

Case 1:20-cv-09387-UA Document 2 Filed 11/10/20 Page 3 of 7

APPENDIX

Each line below is deemed an allegation, incorporating the allegations, language, and references within the Iran Short Form Complaint to which this Appendix 1 is appended and shall be referenced as Allegation 1 of Appendix 1 to the Iran Short Form Complaint, Allegation 2 of Appendix 1 to the Iran Short Form Complaint, etc.

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency a Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
1	Jeanmarie Hargrave	NJ	United States	Timothy J. Hargrave	Sibling	United States	Solatium
2	Kathryn M. Quinn, as Personal Representative of the Estate of Kathryn Hargrave	NJ	United States	Timothy J. Hargrave	Parent (deceased)	United States	Solatium
3	James Hargrave	NJ	United States	Timothy J. Hargrave	Sibling	United States	Solatium
4	Carolyn Marie Kelly	NJ	United States	Timothy J. Hargrave	Sibling	United States	Solatium
5	Patricia Mansfield	NH	United States	Timothy J. Hargrave	Sibling	United States	Solatium
6	Maureen Murphy	NJ	United States	Timothy J. Hargrave	Sibling	United States	Solatium
7	Kathryn M. Quinn	NJ	United States	Timothy J. Hargrave	Sibling	United States	Solatium
8	Mary Ann Struble	MA	United States	Timothy J. Hargrave	Sibling	United States	Solatium
9	Kenneth Haskell	NY	United States	Thomas Haskell	Sibling	United States	Solatium
10	Kenneth Haskell	NY	United States	Timothy Haskell	Sibling	United States	Solatium
11	Belinda Barino Dillard	NY	United States	Ronnie Henderson	Sibling	United States	Solatium
12	Sharon Henderson	CA	United States	Ronnie Henderson	Sibling	United States	Solatium
13	James Jenkins, Jr.	KY	United States	John Jenkins	Sibling	United States	Solatium
14	Joan Kirwin	NY	United States	Glenn Kirwin	Spouse	United States	Solatium
15	Joan Kirwin	NY	United States	Glenn Kirwin	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
16	Miles Kirwin	NY	United States	Glenn Kirwin	Child	United States	Solatium

¹ For those identified as "PR," such claim is made as the Personal Representative of the Decedent's Estate and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of such Decedent as noted in the case caption.

² The PRs identified below are bringing solatium claims on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of such Decedent as noted in the case caption.

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 69 of 139

Case 1:20-cv-09387-UA Document 2 Filed 11/10/20 Page 4 of 7

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency a Filing (or death)	9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
17	Troy Kirwin	CA	United States	Glenn Kirwin	Child	United States	Solatium (Wrongful
18	John Doe 88	TBD	United States	Vanessa Lang Langer	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
19	Jackson S. O'Connor	NY	United States	Vanessa Lang Langer	Sibling	United States	Solatium
20	James T. O'Connor	NY	United States	Vanessa Lang Langer	Sibling	United States	Solatium
21	Berdie Hicks as Personal Representative of the Estate of Walter W. Hicks	GA	United States	Nickie Lindo	Father	United States	Solatium
22	Melissa Magazine	NY	United States	Jay Magazine	Child	United States	Solatium
23	Lauren Baker	CT	United States	Joseph R Marchbanks Jr.	Child	United States	Solatium
24	Ryan Marchbanks	NJ	United States	Joseph R Marchbanks Jr.	Child	United States	Solatium
25	Teresa Marchbanks	NY	United States	Joseph R Marchbanks Jr.	Spouse	United States	Solatium
26	Teresa Marchbanks	NY	United States	Joseph R Marchbanks Jr.	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
27	Chasity DeLeon	FL	United States	Robert Gabriel Martinez	Spouse	United States	Solatium
28	Kathleen A. Koehler	IN	United States	Timothy Maude	Child	United States	Solatium
29	Karen E. Maude	VA	United States	Timothy Maude	Child	United States	Solatium
30	Teresa Maude	SC	United States	Timothy Maude	Spouse	United States	Solatium
31	Teresa Maude	SC	United States	Timothy Maude	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
32	Christopher Delosh	NY	United States	Kathy N. Mazza	Spouse	United States	Solatium
33	John Mazza	NY	United States	Kathy N. Mazza	Sibling	United States	Solatium
34	Ronald Mazza	NY	United States	Kathy N. Mazza	Sibling	United States	Solatium
35	Rose Mazza	NY	United States	Kathy N. Mazza	Parent	United States	Solatium
36	Victor Mazza	NY	United States	Kathy N. Mazza	Sibling	United States	Solatium
37	Christopher Delosh	NY	United States	Kathy N. Mazza	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
38	Andrea Madonna, as Personal Representative of the Estate of Joan Micciulli	NJ	United States	William Micciulli	Parent (deceased)	United States	Solatium
39	Andrea Madonna, as Personal Representative of the Estate of William Edward Micciulli	NJ	United States	William Micciulli	Parent (deceased)	United States	Solatium

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 70 of 139

Case 1:20-cv-09387-UA Document 2 Filed 11/10/20 Page 5 of 7

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency a Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
40	Joanne Los Kamp		United States	William Micciulli	Sibling	United States	Solatium
41	Andrea Madonna	NJ	United States	William Micciulli	Sibling	United States	Solatium
42	Emily Micciulli	NJ	United States	William Micciulli	Child	United States	Solatium
43	Sara Micciulli	NJ	United States	William Micciulli	Child	United States	Solatium
44	Colleen Micciulli-Foley	NJ	United States	William Micciulli	Spouse	United States	Solatium
45	Colleen Micciulli-Foley	NJ	United States	William Micciulli	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
46	Daniel Lamb	VA	United States	Odessa Morris	Sibling	United States	Solatium
47	Ethel Scott	FL	United States	Odessa Morris	Sibling	United States	Solatium
48	Joseph Lamb, Sr.	VA	United States	Odessa Morris	Sibling	United States	Solatium
49	Rachel Quinnie	VA	United States	Odessa Morris	Sibling	United States	Solatium
50	Jeanine Murphy	PA	United States	James Murphy, IV	Spouse	United States	Solatium
51	Jeanine Murphy	PA	United States	James Murphy, IV	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
52	Jessica A. Navas	NJ	United States	Joseph M. Navas	Child	United States	Solatium
53	Joseph M. Navas,	NJ	United States	Joseph M. Navas	Child	United States	Solatium
54	Justin C. Navas	NJ	United States	Joseph M. Navas	Child	United States	Solatium
55	Karen A. Navas	NJ	United States	Joseph M. Navas	Spouse	United States	Solatium
56	Karen A. Navas	NJ	United States	Joseph M. Navas	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
57	Lorraine B. Foley	NY	United States	Gerard Nevins	Parent	United States	Solatium
58	Stephen Nevins	NY	United States	Gerard Nevins	Sibling	United States	Solatium
59	Iris Vega	CA	United States	Diana O'Connor	Sibling	United States	Solatium
60	Maria Vega	NY	United States	Diane O'Connor	Sibling	United States	Solatium
61	Virginia Parro	NY	United States	Robert Parro	Parent	United States	Solatium
62	Barbara Dunleavy	NJ	United States	Glenn C. Perry	Sibling	United States	Solatium
63	Frank Perry A/K/A Francis Perry	NJ	United States	Glenn C. Perry	Sibling	United States	Solatium
64	Catherine Perry	NY	United States	Glenn C. Perry	Parent	United States	Solatium
65	Patrick Perry	NY	United States	Glenn C. Perry	Sibling	United States	Solatium
66	Jennifer Bruno	FL	United States	Maria Ramirez	Sibling	United States	Solatium
67	Miriam Carter	FL	United States	Maria Ramirez	Sibling	United States	Solatium
68	Elsie Cintron- Rosado	FL	United States	Maria Ramirez	Parent	United States	Solatium
69	Elsie Cintron- Rosado	FL	United States	Maria Ramirez	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
70	Jessica Darden	FL	United States	Maria Ramirez	Sibling	United States	Solatium

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 71 of 139

Case 1:20-cv-09387-UA Document 2 Filed 11/10/20 Page 6 of 7

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency a Filing (or death)	Citizenship/	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
71	Maureen Regan	NY	United States	Donald Regan	Sibling	United States	Solatium
72	William Regan	NY	United States	Donald Regan	Sibling	United States	Solatium
73	Joan Reilly and Regina Madigan as Legal Guardians of Edward Reilly	NY	United States	Kevin Reilly	Sibling	United States	Solatium
74	Susan Brand a/k/a Siegel a/k/a Retik	NY	United States	David Retik	Sibling	United States	Solatium
75	Alan Retik as Personal Representative of the Estate of Lynne Retik	MA	United States	David Retik	Parent (deceased)	United States	Solatium
76	Alan Retik	MA	United States	David Retik	Parent	United States	Solatium
77	Benjamin Retik	MA	United States	David Retik	Child	United States	Solatium
78	Dina Retik	MA	United States	David Retik	Child	United States	Solatium
79	Mark Retik	NJ	United States	David Retik	Sibling	United States	Solatium
80	Molly Retik	MA	United States	David Retik	Child	United States	Solatium
81	Susan Retik	MA	United States	David Retik	Spouse	United States	Solatium
82	Susan Retik	MA	United States	David Retik	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
83	Stanley Rodgers	GA	United States	Venesha Richards	Parent	United States	Solatium
84	Karen Robertson- Jurcziak	NJ	United States	Donald Robertson, Jr.	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
85	Karen Robertson- Jurcziak	NJ	United States	Donald Robertson, Jr.	Spouse	United States	Solatium
86	Denyse Betcher	NY	United States	Paul Ruback	Child	United States	Solatium
87	Danny J. Morino	SC	United States	Paul Ruback	Child	United States	Solatium
88	Raysa Rodriguez	NY	United States	Esmerlin Salcedo	Sibling	United States	Solatium
89	Amarcimeve Jimenez Salcedo	NY	Dominican Republic	Esmerlin Salcedo	Parent	United States	Solatium
90	Amber Salcedo	MA	United States	Esmerlin Salcedo	Child	United States	Solatium
91	Francisco Salcedo	NY	United States	Esmerlin Salcedo	Sibling	United States	Solatium
92	Joel Salcedo	NY	United States	Esmerlin Salcedo	Sibling	United States	Solatium
93	Kayla Salcedo	MA	United States	Esmerlin Salcedo	Child	United States	Solatium
94	Markos Salcedo	MA	United States	Esmerlin Salcedo	Child	United States	Solatium
95	Matilde Salcedo	MA	United States	Esmerlin Salcedo	Spouse	United States	Solatium
96	Melody Salcedo	FL	United States	Esmerlin Salcedo	Child	United States	Solatium
97	Raysa Rodriguez	NY	United States	Esmerlin Salcedo	PR	United States	Solatium/Wrongful Death

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 72 of 139

Case 1:20-cv-09387-UA Document 2 Filed 11/10/20 Page 7 of 7

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)		Plaintiff's Citizenship/	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
98	Miriam Salcedo	NY	United States	Esmerlin	Parent	United States	Solatium
				Salcedo			
99	Orson Salcedo	NY	United States	Esmerlin	Sibling	United States	Solatium
1				Salcedo			
100	Oscar Salcedo	NY	United States	Esmerlin	Sibling	United States	Solatium
				Salcedo			

UNITED STATES DISTRICT COURT SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

		3	0	4.1	2001
m	re Terrorist	Attacks on	September	11.	2001

As relates to: 03 MDL 1570 (GBD) (SN)

JEANMARIE HARGRAVE et al.

Civil Docket Number: 1:20-cv-9387

PLAINTIFFS,

AFFIDAVIT OF TRANSLATOR

V.

ECF CASE

ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN,

DEFENDANT.

STATE OF NEW YORK)
) 53:
COUNTY OF NEW YORK)

Lindsay Young, being sworn, states:

- I am an employee of TransPerfect, Inc. and not a party to this action. To the best of my knowledge and belief, that the provided English into Farsi translations of the source documents listed below are true and accurate:
 - a. Summons with appendix
 - b. Complaint with appendix
 - c. Civil cover sheet with appendix
 - d. Statement of Relatedness with appendix
 - e. Notice of Suit with copy of 28 U.S.C. 1330, 28 U.S.C. 1391(f), 28 U.S.C. 1441(d), and the Foreign Sovereign Immunities Act (28 U.S.C. 1602, et seq.)
 - f. Affidavit of Translator
- 2. This request was made by Anderson Kill P.C., attorneys for the Plaintiffs in this action.
- 3. TransPerfect Translations, Inc., a translation organization with over 100 offices on six continents, is a leader in providing professional translations. TransPerfect Translations, Inc. has over twent-five years of experience translating into the above language pair, its work being accepted by business organizations, governmental authorities and courts throughout the United States and internationally.

- 4. The translations of the source documents listed above were made by a translator who holds a BA in English and an MA in Translation. They have been a legal language consultant and translator for over 20 years
- 5. TransPerfect Translations, Inc. affirms that the provided translation was produced in according to our ISO 9001:2015 and ISO 17100:2015 certified quality management system, and also that the agents responsible for said translation(s) are qualified to translate and review documents for the above language pair, and are not in relation to any of the parties named in the source document(s).
- 6. Pursuant to CPLR 2101, the translation is accurate.

Lindsay Goung
Lindsay Young Project Manager

Currently situated in the County of New York

Sworn to before me remotely

this 17th day of November, 2020

Notary Public

Currently situated in the County of New York

NO. 01PO5356754
OUALIFIED IN
QUEENS COUNTY
COMM. EXP.
04-03-2021
OF NEW

Lindsay Young، پس از ادای سوگند اعلام میدارد:

- اینجانب کارمند شرکت TransPerfect بوده و جزو طرفین این اقدام نیستم. تا آنجا که مهدانم و اعتقاد داردم، ترجمه های انگلیسی به فارسی ارائه شده اسناد مبدأ ذکر شده در زیر صحیح و دقیق هستند;
 - a. احضاریه ها همراه با ضمیمه
 - رأ. شكايت همراه با ضميمه
 - برگه جند دادخواست مدنی همراه با ضمیمه
 - d. اظهار نامه مر تبط بو دن به همر اه ضميمه
- e .e اللاغيه اقامه دعوى به همراه نسخهاى از .28 U.S.C. 1391(f), 28 U.S.C. 1330, 28 U.S.C. 1391(f) .e (28 U.S.C. 1602, et seq) . 1441(d)
 - f. اظهارنامه مترجم
 - 2. این درخواست توسط شرکت Anderson Kill P.C ، وکلای خواهان ها در این اقدام ارائه شد.
- 3. شرکت TransPerfect Translations یک سازمان ترجمه با بیش از 100 دفتر در شش قاره بوده و در زمینه ارائه ترجمه حرفهای پیشتاز است. شرکت TransPerfect Translations بیش از بیست و پنج سال در زمینه ترجمه جفت زبان مذکور به یکدیگر تجربه دارد و کارش مورد قبول سازمان های تجاری، مقامات دوئتی و دادگاههای ایالات متحده و سراسر جهان قرار گرفته است.
- 4. ترجمه های اسناد میدا مندرج در بالا توسط مترجمی صورت گرفته است که دارای مدرک کارشناسی زبان انگلیسی و کارشناسی ارشد ترجمه است. آنها بیش از 20 سال مشاور زبان حقوقی و مترجم بوده اند

ق. شرکت TransPerfect Translations تأیید میکند که ترجمه ارانه شده بر اساس سیستم های مدیریت کیفیت ISO ما صورت گرفته و همچنین نمایندگانی که مسئول ترجمه (های) مذکور هستند واجد شرایط ترجمه و بازنگری جفت زبان مذکور بوده و به هیچیک از طرفین نامبرده در این سند (اسناد) مبدأ رابطهای ندارند.

6. مطابق با CPLR 2101، ترجمه دقيق است.

Lindsay Young

در حال حاضر مستقر در کانتی نیویورک

نزد من از راه دور سوگند یاد کرد در تاریخ 17 نوامبر 2020

دفتر اسفاد رسمی در حال حاضر مستقر در کانتی نیوپورک

NO. 01PO8356754
QUALIFIED IN
QUEENS COUNTY
COMM. EXP.
04-03-2021

پرونده A 12/11/2020 سند 7 ارائه شده در تاریخ 12/11/2020 صفحه 1 از 7

28 USC 1608 احضاریه 6 4/17

	4/1/
ای ایالات متحده	دادگاه ناحیه
جهت جنوب نیویورک	
())) (اقدام مدنى شماره)))	جینماری هارگریو و دیگران. (به پیوست مراجعه کنید) خواهان(ها) علیه جمهوری اسلامی ایران خوانده(ها)
در یک اقدام مدنی	احضاريه
	ه: (نام <i>و آدر س خوانده)</i>
	جمهوری اسلامی ایران خطاب به سفیر دائم ایران در سازمان ملل متحد 622 Third Avenue New York,NY10017
	یک دعوی علیه شما اقامه شده است.
نما (بدون احتساب روز دریافت آن) پاسخی به شکایت پیوست شده یا به خواهان ابلاغ کنید. این پاسخ یا پیشنهاد باید به خوانده یا وکیل خوانده	باید ظرف 60 روز پس از ابلاغ این احضاریه به ش یشنهادی را براساس قانون 12 از قوانین فدرال دادرسی مدنی ب بلاغ گردد، که نام و آدرس وی به شرح زیر است:
	وکیل دعا <i>وی جری اس.</i> گلدمن شرکت آندرسون کیل 1251 Avenue of the Americas New York,NY10020 (212) 278-1000 jgoldman@andersonkill.com
است شده در شکایت حکم غیابی صادر خواهد شد. همچنین باید پاسخ یا	اگر پاسخ ندهید، علیه شما برای جبران خسارت درخو بشنهاد خود را به دادگاه ارائه نمایید.
منشی دادگاه	
امضا/ جی. پیساریزیک	10/11/2020 :خين
امضای منشب با معاون منشب	

[امضا] [مهر]: دادگاه ناحیهای ایالات متحده جهت ناحیه جنوب نیویورک

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 78 of 139

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 7 ارائه شده در تاریخ 12/11/2020 صفحه 2 از 7

28 USC 1608 احضاریه 12/11 (صفحه 2) اقدام مدنی شماره

گواهی ابلاغ (این قسمت نباید توسط دادگاه ثبت شود مگر در صورت الزام Fed. R. Civ. P. 4 (۱)))

در (<i>تاریخ)</i>		(ورت امكان	مت، در ص	طبه (نام فرد یا س	ن ابلاغیه مربو	اير
	به من ابلاغ تُ	1					
ــــــــــــدر			در (<i>مکان)</i>	د مذکور د	ابلاغيه را به فر] من شخصاً	ם
3			يا			بلاغ كردم؛	(تاریخ)
نسور دارد، قرار دادم <i>(نام)</i>	در آنجا حض	كه معمولاً	. یا مکانی	ندگی فرد	را در محل ز] من ابلاغیه	ב
خیص مناسب که در اینجا سکونت دارد، در	و قدرت تش	دارای سن	_شخصى				_ □
جود از فرد ارسال کردم؛ یا	ین نشانی مو.	آن را به آخر	ک نسخه از	، و يــٰ			(تاریخ)_
، که بنا به قانون اجازه			(ئام فر د)	يِل دادم: (ا به این فرد تحو] من ابلاغيه ر	
ساز مان)	(نام	طرف	از	را	احضاريه	ابلاغ	دارد
يا	(رد؛ در <i>(تاریخ)</i>	بپذی				
ليا			يرا ؛	ِگرداندم ز	را بدون ابلاغ بر	امن احضاریه	ב
					ے کنید):	ا ساير (مشخص	
ر برای ابلاغ در مجموع <u>0.00</u> دلار	سفر و دلا	ىى	_دلار برا		ہارت است از _	نالزحمه من ء	حۆ
					شتن مجازات شه		
امضای ابلاغکننده							تاريخ
سمت با حروف بزرگ و خوانا نوشته شود	نام و	-);					
نشانا للاغكاند		 21					

ساير اطلاعات مربوط به خدمات انجام شده، غيره:

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 7 ارائه شده در تاریخ 12/11/2020 صفحه 3 از 7

ضميمه

جینماری هارگریو، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تیموتی جی. هارگریو

كاترين ام. كوئين به عنوان نماينده شخصى ماترك كاترين هارگريو، متوفى، والد متوفاى تيموتى جي. هارگريو

جيمز هارگريو جونيور، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تيموتي جي. هارگريو

كارولين ماري كلي، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تيموتي جي. هارگريو

پاتریشیا منسفیلد، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تیموتی جی. هارگریو

مانورین مورفی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تیموتی جی. هارگریو

كاترين ام. كوئين، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تيموتي جي. هارگريو

ماري آن استرابل، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تیموتي جي. هارگريو

كنت هاسكل، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده توماس هاسكل

كنت هاسكل، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تيموتي هاسكل

بليندا بارينو ديلارد، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده روني هندرسون

شارون هندرسون، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده روني هندرسون

جيمز جنكيس جونيور، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده جان جنكيس

خوان كيروين، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده كلن كيروين

خوان کیروین، به عنوان نماینده شخصی ماترک گلن کیروین، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده گلن کیروین

مايلز كيروين، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده گان كيروين

تروی کیروین، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده گان کیروین

جان داو 88، که قصد دار د نماینده شخصی ماترک و نسا لانگ لانگر، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و ایا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و ایا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده و نسا لانگ لانگر

جكسون اس. اوكانر، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ونسا لانگ لانگر

جیمز تی. اوکانر، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ونسا لانگ لانگر

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 80 of 139

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 7 ارائه شده در تاریخ 12/11/2020 صفحه 4 از 7

بردي هيكس به عنوان نماينده شخصي ماترك والتر دبليو. هيكس، متوفى، والد متوفاي نيكي ليندو

مليسا مكزين، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جي. مكزين

لانورن بيكر، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف آر. مارچبنكس جونيور

ريان مارچبنكس، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف آر. مارچبنكس جونيور

ترزا مارچبنکس، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده جوزف آر. مارچبنکس جونيور

ترزا مارچبنکس، به عنوان نماینده شخصی ماترک جوزف آر. مارچبنکس جونیور، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جوزف آر. مارچبنکس جونیور

چسیتی دلئون، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده رابرت گابریل مارتینز

كاتلين اى. كو هلر، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده تيموتي مواد

كارن اى. مواد، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده تيموتي مواد

ترزا مواد، انفرادا، به عنوان همسر بازمانده تیموتی مواد

ترزا مواد، به عنوان نماینده شخصی ماترک تیموتی مواد، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده تیموتی مواد

كريستوفر دلوش، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده كاتى ان. ماز ا

جان ماز ۱، انفر اداً، به عنوان بر ادر /خواهر باز مانده کاتی ان. ماز ا

رونالد مازا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده كاتى ان. مازا

رز مازا، انفراداً، به عنوان والد بازمانده كاتى ان. مازا

ويكتور مازا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده كاتى ان. مازا

کریستوفر دلوش، به عنوان نماینده شخصی ماترک کاتی ان. مازا، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده کاتی ان. مازا

آندر ئا مادونا، به عنوان نماينده شخصى ماترك خوان ميكيولى، متوفى، والد متوفاى ويليام ميكيولى

آندرئا مادونا به عنوان نماينده شخصى ماترك ويليام ادوارد ميكيولي، متوفى، والد متوفاى ويليام ميكيولي

جوان لاس كمب، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ويليام ميكيولي

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 7 ارائه شده در تاریخ 12/11/2020 صفحه 5 از 7

آندر ئا مادونا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ویلیام میکیولی

امیلی میکیولی، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ویلیام میکیولی

سارا میکیولی، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ویلیام میکیولی

كالين ميكيولي-فولي، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده ويليام ميكيولي

کالین میکیولی-فولی، به عنوان نماینده شخصی ماترک ویلیام میکیولی، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ویلیام میکیولی

دانیل لمب، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ادسا موریس

اتل اسكات، انفر اداً، به عنوان بر ادر /خواهر باز مانده ادسا موريس

جوزف لمب سنيور، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ادسا موريس

راشل كوئين، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ادسا موريس

جنین مورفی، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده جیمز مورفی چهارم

جنین مورفی به عنوان نماینده شخصی ماترک جیمز مورفی چهارم، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جیمز مورفی چهارم

جسیکا ای ناواس، انفرادا، به عنوان فرزند بازمانده جوزف ام ناواس

جوزف ام. ناواس جونيور، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف ام. ناواس

جاستین سی. ناواس، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف ام. ناواس

كارن اى. ناواس، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف ام. ناواس

کارن ای. ناواس، به عنوان نماینده شخصی ماترک جوزف ام. ناواس، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جوزف ام. ناواس

لورن بى. فولى، انفراداً، به عنوان والد بازمانده جرراد نوينس

استفن نوینس، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده جرراد نوینس

ايريس وگا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ديانا اوكانر

ماریا وگا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دیان اوکانر

ويرجينيا پارو، انفراداً، به عنوان والد بازمانده رابرت پارو

باربارا دانلوی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده گلن سی بری

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 7 ارائه شده در تاریخ 12/11/2020 صفحه 6 از 7

فرانک پری مشهور به فرانسیس پری، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده گلن سی. بری

كاترين پرى، انفرادا، به عنوان والد بازمانده كان سى. يرى

پاتریک پری، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده گلن سی. بری

جنيفر برونو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ماريا رامير ز

میریام کارتر، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ماریا رامیرز

السى سينترون-روزادو، انفراداً، به عنوان والد بازمانده ماريا راميرز

السی سینترون-روزادو، به عنوان نماینده شخصی ماترک ماریا رامیرز، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ماریا رامیرز

جسیکا داردن، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ماریا رامیرز

مانورین ریگان، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دونالد ریگان

ويليام ريكان، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دونالد ريكان

جان ریلی و رجینا مادیگان به عنوان سرپرستان قانونی ادوارد ریلی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده کوین ریلی

سوزان برند مشهور به سیگل مشهور به رتیک، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دیوید رتیک

آلن رتیک به عنوان نماینده شخصی ماترک لین رتیک، متوفی، والد متوفای دیوید رتیک

آلن رتیک، انفراداً، به عنوان والد بازمانده دیوید رتیک

بنجامین رتیک، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده دیوید رتیک

دینا رتیک، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده دیوید رتیک

خاویر رتیک، انفراداً، به عنوان برادر /خواهر بازمانده دیوید رتیک

مولی رتیک، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده دیوید رتیک

سوزان رتیک، انفرادا، به عنوان همسر بازمانده دیوید رتیک

سوزان رتیک، به عنوان نماینده شخصی ماترک دیوید رتیک، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دیوید رتیک

استنلى راجرز، انفراداً، به عنوان والد بازمانده ونشا ريچاردز

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 83 of 139

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 7 ارائه شده در تاریخ 12/11/2020 صفحه 7 از 7

کارن رابرتسون-یورزیاک، به عنوان نماینده شخصی ماترک دونالد رابرتسون جونیور، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دونالد رابرتسون جونیور

كارن رابرتسون-يورزياك، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده دونالد رابرتسون جونيور

دنیس بچر، انفرادا، به عنوان فرزند بل روباک

دنی جی. مورینو، انفراداً، به عنوان فرزند پل روباک

رایسا رودریگز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده اسمرلین سالکدو

آمار سيميو خيمنز سالكدو، انفراداً، به عنوان والد بازمانده اسمر لين سالكدو

امبر سالكدو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اسمرلين سالكدو

فرانسيسكو سالكدو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده اسمرلين سالكدو

جوئل سالكدو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده اسمر لين سالكدو

كايلا سالكدو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اسمرلين سالكدو

ماركوس سالكدو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اسمرلين سالكدو

ماتيلد سالكدو، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده اسمرلين سالكدو

ملودي سالكدو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اسمرلين سالكدو

رایسا رودریگز، به عنوان نماینده شخصی ماترک اسمرلین سالکدو، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده اسمرلین سالکدو

ميريام سالكدو، انفراداً، به عنوان والد باز مانده اسمر لين سالكدو

اورسون سالكدو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده اسمرلين سالكدو

اسكار سالكدو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده اسمرلين سالكدو

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 1 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 1 از 17

> دادگاه ناحیهای ایالات متحده ناحیه جنوب نیویورک

> > عطف به:

حملات تروريستي 11 سپتامبر 2001

جین ماری هارگریو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر باز مانده تیموتی جی. هارگریو

کاترین ام. کوئین به عنوان نماینده شخصی ماترک کاترین هارگریو، متوفی، والد متوفای تیموتی جی. هارگریو

جیمز هارگریو جونیور، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تیموتی جی. هارگریو

کارولین ماری کلی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تیموتی جی. هارگریو

پاتریشیا منسفیلد، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تیموتی جی. هارگریو

مانورین مورفی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تیموتی جی. هارگریو

کاترین ام. کوئین، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تیموتی جی. هارگریو

ماری آن استرابل، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تیموتی جی. هارگریو

كنت هاسكل، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده توماس هاسكل

كنت هاسكل، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تيموتي هاسكل

بلیندا بارینو دیلارد، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده رونی هندرسون

شارون هندرسون، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده رونی هندرسون

جیمز جنکیس جونیور، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده جان جنکیس

03-MDL-1570 (GBD)(SN)

شماره پرونده مدني:

فرم کوتاه شکایت از ایران و تقاضای برگزاری محاکمه همراه با هینت منصفه

ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 2 از

سند 1

پرونده 1:20-cv-09387-UA

7

خوان کیروین، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده گلن کیروین

خوان کیروین، به عنوان نماینده شخصی ماترک گلن کیروین، متوفی، و ا از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده گلن کیروین

مایلز کیروین، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده گلن کیروین

تروی کیروین، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده گلن کیروین

جان داو 88، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک و نسا لانگ لانگر، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده و نسا لانگ لانگر

جکسون اس. اوکانر ، انفر اداً، به عنوان بر ادر /خو اهر باز مانده ونسا لانگ لانگر

جیمز تی. اوکانر، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ونسا لانگ لانگر

بردی هیکس به عنوان نماینده شخصی ماترک والتر دبلیو. هیکس، متوفی، والد متوفای نیکی لیندو

مليسا مگزين، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جي. مگزين

لائورن بیکر، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف آر. مارچبنکس جونیور

ریان مارچبنکس، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف آر. مارچبنکس جونیور

ترزا مارچبنکس، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده جوزف آر. مارچبنکس جونیور ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 3 از

سند 1

پرونده 1:20-cv-09387-UA

17

ترزا مارچبنکس، به عنوان نماینده شخصی ماترک جوزف آر. مارچبنکس جونیور، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جوزف آر. مارچبنکس جونیور

چسیتی دلئون، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده رابرت گابریل مارتینز

كاتلين اى. كو هلر، انفر اداً، به عنوان فرزند باز مانده تيموتي مواد

كارن اى. مواد، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده تيموتي مواد

ترزا مواد، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده تیموتی مواد

ترزا مواد، به عنوان نماینده شخصی ماترک تیموتی مواد، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده تیموتی مواد

كريستوفر دلوش، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده كاتى ان. مازا

جان مازا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده كاتى ان. مازا

رونالد مازا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده كاتى ان. مازا

رز مازا، انفراداً، به عنوان والد بازمانده كاتى ان. مازا

ویکتور مازا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده کاتی ان. مازا

کریستوفر دلوش، به عنوان نماینده شخصی ماترک کاتی ان. مازا، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده کاتی ان. مازا

آندرئا مادونا، به عنوان نماینده شخصی ماترک خوان میکیولی، متوفی، والد متوفای ویلیام میکیولی 10/11/20 صفحه 4 از

ارائه شده در تاریخ 10/11/2020

سند 1

پرونده 1:20-cv-09387-UA 17

آندر نا مادونا به عنوان نماینده شخصی ماترک ویلیام ادوار د میکیولی، متوفی، والد متوفای ویلیام میکیولی

جوان لاس کمپ، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ویلیام میکیولی آندرئا مادونا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ویلیام میکیولی امیلی میکیولی، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ویلیام میکیولی سارا میکیولی، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ویلیام میکیولی

كالين ميكيولي-فولي، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده ويليام ميكيولي

کالین میکیولی-فولی، به عنوان نماینده شخصی ماترک ویلیام میکیولی، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ویلیام میکیولی

دانیل لمب، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ادسا موریس اتل اسکات، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ادسا موریس جوزف لمب سنیور، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ادسا موریس

راشل کوئین، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ادسا موریس جنین مورفی، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده جیمز مورفی چهارم، جنین مورفی به عنوان نماینده شخصی ماترک جیمز مورفی چهارم، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جیمز مورفی چهارم،

جسیکا ای. ناواس، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف ام. ناواس

ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 5 از

سند 1

پرونده 1:20-cv-09387-UA

7

جوزف ام. ناواس جونیور، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف ام. ناواس

جاستین سی. ناواس، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف ام. ناواس کارن ای. ناواس، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف ام. ناواس کارن ای. ناواس، به عنوان نماینده شخصی ماترک جوزف ام. ناواس، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده حوزف ام ناه اس

لورن بی. فولی، انفراداً، به عنوان والد بازمانده جرراد نوینس استفن نوینس، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده جرراد نوینس ایریس وگا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دیانا اوکانر ماریا وگا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دیان اوکانر ویر جینیا پارو، انفراداً، به عنوان والد بازمانده رابرت پارو باربارا دانلوی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده گلن سی. پری فرانک پری مشهور به فرانسیس پری، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده گلن سی. پری بازمانده گلن سی. پری

کاترین پری، انفراداً، به عنوان والد بازمانده گلن سی. پری پاتریک پری، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده گلن سی. پری جنیفر برونو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ماریا رامیرز میریام کارتر، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ماریا رامیرز

سند 1

پرونده 1:20-cv-09387-UA 17

آلمسي سينترون-روزادو، انفراداً، به عنوان والد بازمانده ماريا راميرز

السی سینترون-روزادو، به عنوان نماینده شخصیی ماترک ماریا رامیرز، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ماریا رامیرز

جسیکا داردن، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ماریا رامیرز

مائورین ریگان، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دونالد ریگان

ویلیام ریگان، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دونالد ریگان

جان ریلی و رجینا مادیگان به عنوان سرپرستان قانونی ادوارد ریلی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده کوین ریلی

سوزان برند مشهور به سیگل مشهور به رتیک، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دیوید رتیک

آلن رتیک به عنوان نماینده شخصی ماترک لین رتیک، متوفی، والد متوفای دیوید رتیک

آلن رتیک، انفراداً، به عنوان والد بازمانده دیوید

رتيک

بنجامین رتیک، انفراداً، به عنوان فرزند باز مانده

ديويد رتيک (David Retik)

دینا رتیک، انفراداً، به عنوان فرزند باز مانده دیوید

رتیک

خاویر رتیک، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دیوید رتیک

مولى رتيك، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ديويد

رتیک

سوزان رتیک، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده دیوید رتیک

ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 7 از

پرونده 1:20-cv-09387-UA پرونده

7

سوز آن رتیک، به عنوان نماینده شخصی ماترک دیوید رتیک، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دیوید رتیک

استنلى راجرز، انفراداً، به عنوان والد بازمانده ونشا ريچاردز

کارن رابرتسون-یورزیاک، به عنوان نماینده شخصی ماترک دونالد رابرتسون جونیور، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دونالد رابرتسون جونیور

کارن رابرتسون-یورزیاک، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده دونالد رابرتسون جونیور

دنیس بچر، انفراداً، به عنوان فرزند پل روباک

دنی جی. مورینو، انفراداً، به عنوان فرزند پل روباک

رایسا رودریگز، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده اسمرلین سالکدو

آمار سيميو خيمنز سالكدو، انفراداً، به عنوان والد باز مانده اسمر لين سالكدو

امبر سالكدو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اسمرلين سالكدو

فرانسیسکو سالکدو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده اسمرلین سالکدو

جوئل سالكدو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده اسمرلین سالكدو كایلا سالكدو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اسمرلین سالكدو ماركوس سالكدو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اسمرلین سالكدو

ماتيلد سالكدو، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده اسمرلين سالكدو

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 1 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 8 از 17

ملودي سالكدو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اسمرلين سالكدو

رایسا رودریگز، به عنوان نماینده شخصی ماترک اسمرلین سالکدو، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده اسمرلین سالکدو

ميريام سالكدو، انفراداً، به عنوان والد بازمانده اسمرلين سالكدو اورسون سالكدو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده اسمرلين

اسكار سالكدو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده اسمرلين سالكدو خواهان(ها)،

- عليه -

جمهوری اسلامی ایران،

خوانده.

خواهان(های) مندرج در اینجا از طریق و کیلی که امضایش در زیر آمده است این فرم کوتاه شکایت را علیه خوانده جمهوری اسلامی ایران ("ایران") در خصوص حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 ("حملات تروریستی 11 سپتامبر 2010") ارائه میکنند که بنا به دستور دادگاه ECF شماره 5234 مورخ 28 اکتبر 2019 مجاز دانسته شده و تأیید گردیده است. هریک از خواهانها اتهامات مشخص مندرج در زیر را از طریق ارجاع مطرح میسازند، (الف) شکایت تجمیعی اصلاح شده خواهانها بیمه فدرال و اشتون علیه خوانده، جمهوری اسلامی ایران، ECF شماره 3237، یا (ب) شکایت اصلاح شده، برنت علیه جمهوری اسلامی ایران، شماره (S.D.N.Y) (GBD)(SN) (S.D.N.Y) شماره 53.

فرض بر این خواهد بود که هر یک از خواهان(ها) با طرح این فرم کوتاه شکایت، تمامی اتهامات مبتنی بر حقایق و قضایی شکایت؛ تمام موارد ارائه شده در خصوص آن شکایت؛ و تمام احکام و دستورات دادگاه در رابطه با آن شکایت را نیز گنجاندهاند.

علاوه بر این، هر یک از خواهانها اتهامات مبتنی بر حقایق مندرج در آن دادرسیها و احکام ارائه شده در 263، 294، این، هر یک از خواهانها اتهامات مبتنی بر حقایق مندرج در آن دادرسیها و احکام ارائه شده در 263، 294، این، هر یک از خواهانها (SD-CV-9848 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), ECF پرونده 203-MDL-1570 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), ECF عطف به حملات تروریستی 11 سیتامبر 2001، پرونده 205؛

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 92 of 139

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 1 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 9 از

شمارههای 2516 ،2515 ،2430 ،2432 ،2433 ،2430 ؛ و شواهد ارائه شده در دادرسیها نزد قاضی جورج بی دانیلز در 15 دسامبر (ECF) شماره 2540 را گنجاندهاند.

مكان

1. مكان اين ناحيه بر اساس (2) U.S.C. § \$ 1391(b)(2) و (1)(1)(1) 1391(مناسب است چرا كه بخش قابل توجهی از رویدادهای منجر به دعاوی مطرح شده در اینجا در این ناحیه رخ داده است. همچنین محل اقامه دعوی در این ناحیه براساس (2334(a) 18 U.S.C. § 2334(a) مناسب است.

صلاحيت قضايي

2. صلاحیت قضایی علیه جمهوری اسلامی ایران بر اساس دلایل مندرج در شکایات مشخص شده در زیر، از جمله اما نه محدود به (3 U.S.C. § 1605(a) (استثنای شبه جرم قانون مصونیت حاکمیت خارجی)، § 1605A (استثنای تروریسم قانون مصونیت حاکمیت خارجی) و 1605B § U.S.C. (قانون عدالت علیه حامیان مالی تروریسم) اثبات میگردد.

علل اقدام

3. بدین وسیله هریک از خواهان(ها) با ارجاع تمامی اتهامات مبتنی بر حقایق، اتهامات قضایی و درخواست محاکمه با حضور هیئت منصفه از جمله تمام علل اقدام علیه جمهوری اسلامی ایران مندرج در شکایت زیر را اتخاذ میکنند [فقطیک شکایت را علامت بزنید]:

□شكايت تجميعى اصلاح شده خواهانها بيمه فدرال و اشتون عليه خوانده، جمهورى اسلامى ايران، ECF شماره 3237

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 1 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 10 از

15-CV-9903 (GBD)(SN) شكايت اصلاح شده، برنت عليه جمهورى اسلامى ايران، شماره (SD)(SN) فوريه 2016), ECF شماره 53

بهعلاوه، هر یک از خواهان ها بدین وسیله علل اقدام اضافی زیر را نیز مطرح میکنند:

 $U.S.C. \ \$ \ 1605B$ ساس سدمه شخصى بر اساس 1605B كافرم كوتاه شكايت از ايران اولين علت اقدام براى دريافت جبران خسارت صدمه شخصى بر اساس 1805B و 2333 و 310 كانون عدالت عليه حاميان مالى تروريسم يا 310 كانون مبارزه با تروريسم يا 310 كانون عدالت عليه حاميان مالى تروريسم يا 310 كانون مبارزه با ترون كانون كانون

خواهان(ها) به عنوان مبنایی حقیقی برای این علت اقدام، این اتهام را مطرح می سازند که اتهامات مندرج در شکایت ذکر شده در بالا و همچنین اتهامات مندرج در پرونده هاولیش که در بالا ذکر شد اثبات می نماید که، همان طور که در اینجا نشان داده شده است، جراحاتی که متحمل شده اند ناشی از حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به عنوان اقدامات تروریسم بین المللی 2001 به عنوان اقدامات تروریسم بین المللی ناقض قوانین ایالتی و فدرال به موجب 3331 فی U.S.C. و 18 است؛ اینکه حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به منزله اقدامات تروریسم بین المللی مرتکب شده، برنامه ریزی شده یا مجاز دانسته شده توسط سازمانی است که به عنوان سازمان تروریستی خارجی بر اساس 811 فی U.S.C. و تعیین شده است؛ و اینکه حملات تروریستی و اینکه حملات تروریستی و اینکه حملات تروریستی و اینکه خوانده با ارائه عامدانه کمک قابل توجه به دیگران به ارائه کمک و معاضدت پرداخته و ایا با دیگران که و در است مرتکب اقدامات تروریسم بین المللی شده اند توطئه کرده و این کار موجب نقض 2333 فی 2333 فی مرتکب اقدامات تروریسم بین المللی شده اند توطئه کرده و این کار موجب نقض 2333 فی 2333 فی و دوده است.

□فرم کوتاه شکایت از ایران اولین علت اقدام برای دریافت جبران خسارت صدمه شخصی بر اساس § 28 U.S.C. و افاون مبارزه با 18 U.S.C. § 2333 و JASTA) و 305 (قانون عبارزه با قانون مبارزه با تروریسم یا ATA)

خواهان(ها) به عنوان مبنایی حقیقی برای این علت اقدام، این اتهام را مطرح می سازند که اتهامات مندرج در شکایت ذکر شده در بالا و همچنین اتهامات مندرج در پرونده هاولیش که در بالا ذکر شد اثبات می نماید که، همان طور که در اینجا نشان داده شده است، جراحاتی که متحمل شده اند ناشی از حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به عنوان اقدامات تروریسم بین المللی ناقض قوانین ایالتی و فدرال به موجب 2331 § U.S.C. و است؛ اینکه حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به منزله اقدامات تروریستی 11 سپتامبر است که به منزله اقدامات تروریستم بین المللی مرتکب شده، برنامه ریزی شده یا مجاز دانسته شده توسط سازمانی است که به عنوان سازمان تروریستی خارجی بر اساس 18 U.S.C. و اینکه حملات تروریستی و اینکه حملات تروریستی و اینکه حملات تروریستی و اینکه خوانده با ارائه عامدانه کمک قابل توجه به دیگران به ارائه کمک و معاضدت پرداخته و ایا با دیگران که مرتکب اقدامات تروریسم بین المللی شده اند توطئه کرده و این کار موجب نقض 2333 § 2333 لاده است. و دوده است.

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 1 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 11 از

شناسایی خواهانهای جدید

- .5 اتهامات و اطلاعات زیر از طرف هر یک از افرادی ارائه گردیده که این دعوی را مطرح میکنند، چنانکه در ضمیمه 1 این فرم کوتاه شکایت از ایران آمده است و در اینجا به آنها "خواهانها" گفته می شود.
- a. شهروندی/تابعیت هر یک از خواهانها در ضمیمه 1 این فرم کوتاه شکایت از ایران ذکر شده است.
- b. خواهان مشمول دریافت خسارت در مورد علل اقدام مطرح شده در شکایت ذکر شده در بالا است که در این فرم کوتاه شکایت از ایران مطرح شده و همچنین در این فرم کوتاه شکایت از ایران تصریح گردیده است.
- c. همانگونه که در ضمیمه 1 آمده است، خواهان (1) نماینده وارثان شخصی است که در نتیجه حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 کشته شده است؛ (2) عضو زنده بلافصل خانواده شخصی است که در نتیجه حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 کشته شده است؛ و/یا (3) در نتیجه حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 دچار صدمات جسمی شده است.
- d. در خصوص آن دسته از خواهانها که ادعای صدمه شخصی را مطرح میکنند، چنانکه در ضمیمه 1 آمده در 11 سپتامبر 2001 یا بعد از آن، خواهان مذکور در پنتاگون و/یا مرکز تجارت جهانی و/یا محیط اطراف آن و/یا جنوب منهتن و/یا در جایی بوده که در معرض مواد سمی ناشی از حملات تروریستی قرار داشته و خود در معرض مواد سمی ناشی از حملات تروریستی قرار گرفته است و/یا موضوع به شکلی دیگر بهطور مشخص در ضمیمه 1 ذکر گردیده است.
- و به در مورد خواهانهایی که دعوی صدمه شخصی و /یا قتل غیر عمد را، چنانکه در ضمیمه 1، و به سبب نتیجه مستقیم، بلافصل و قابل پیشبینی اقدام خوانده مطرح کردهاند، خوانده و /یا فرد متوفی وی دچار آسیب جسمی و /یا مرگ شده و در نتیجه متحمل زیانهای اقتصادی و غیره شده است، از جمله، اما نه محدود به درد و رنج، پریشانی عاطفی، رنج روحی و از دست دادن لذت زندگی، و /یا آنچه در فرم کوتاه شکایت از ایران شرح داده شده است و /یا ممکن است در دادر سیهای کشف حق بعدی شناسایی شود و /یا به شکل دیگری در ضمیمه 1 مطرح گر دیده است.
- f. نام، نسبت به فرد مجروح و اربا متوفی قربانی 11 سپتامبر، محل اقامت، شهروندی ابعیت، و ماهیت کلی دعوی هر یک از خوانده ها در خصوص قتل غیر عمد و اربا دعاوی ترضیه خاطر در ضمیمه 1 ذکر شده است و در اینجا، همراه با تمام اتهامات شکایات مربوطه چنانکه در بالا ذکر شد، به عنوان اتهامات مورد ادعای هر یک از خواهان ها تلقی می شود.

هویت خوانده

.6 تنها خوانده ذكر شده در اين فرم شكايت كوتاه از ايران، جمهورى اسلامى ايران است.

چشمپوشی نکردن از ادعاهای دیگر

7. خواهانها با ارائه این فرم کوتاه شکایت از ایران، از هیچیک از حقوق خود برای طرح دادخواهی علیه هر یک از خوانده ها یا طرفین بالقوه دیگر چشمیوشی نمیکنند.

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 95 of 139

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 1 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 12 از 17

.8 خواهانها، با ارائه این فرم کوتاه شکایت از ایران، از هرگونه دعوی جمعی که ممکن است دادگاه در آینده مجاز بداند، صرف نظر نمیکنند.

درخواست هيئت منصفه

9. بدین وسیله هر یک از خواهانها محاکمه با حضور هیئت منصفه را در خصوص دعاوی این اقدام در خواست مینمایند. بدینوسیله، خواهانها درخواست صدور حکم علیه خوانده که در پرونده بر اساس مندرجات فرم کوتاه شکایت از ایران را به صورت مقتضی دارند.

تاريخ: دوشنبه, 09 نوامبر 2020

تقديم با احترام،

المضا/ جرى اس. گلدمن

وکیل دعاوی جری اس. گلدمن بروس استرانگ، وکیل دعاوی شرکت آندرسون کیل شرکت آندرسون کیل 1251 Avenue of the Americas New York, NY 10020 تلفن: 212-278-1000 jgoldman@andersonkill.com bstrong@andersonkill.com

وكلاي خواهانها

سند 1 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 13 از

پرونده 1:20-cv-09387-UA

17

ضمیمه 1

هر یک از سطرهای زیر یک اتهام محسوب می شود و جزو اتهامات، زبان و ارجاعات در فرم کوتاه شکایت از ایران است که این ضمیمه 1 به آن پیوست شده است و باید به عنوان اتهام 1 ضمیمه 1 فرم کوتاه شکایت از ایران، اتهام 2 ضمیمه 1 فرم کوتاه شکایت از ایران و الی آخر مورد ارجاع قرار گیرد.

					ايالت اقامت		
ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²	شهروندی/ تابعیت متوفی 9/11/0، در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفى 9/11 ¹	نام كامل متوفى 9/11	شهروندی /تابعیت خواهانها در تاریخ 9/11/01	خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده		نیموتی جی. هارگریو Timothy J.) Hargrave)	ایالات متحده	نيوجرسى	Jeanmarie) (Hargrave	1
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	تیموتی جی. هارگریو Timothy J.) Hargrave)	ایالات متحده	نیوجرسی	عنوان نماینده شخصی ماترک کاترین هارگریو	2
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر	تیموتی جی. هارگریو (Timothy J.) (Hargrave)	ایالات متحده	نيوجرسى	جیمز هارگریو جونیور (James Hargrave (Jr	3
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر	تيموتي جي. هارگريو (Timothy J.) (Hargrave)	ایالات متحده	نیُوجرسی	Carolyn Marie) (Kelly	4
ترضيه خاطر	ایالات متحده		تيموتي جي. هارگريو (Timothy J.) (Hargrave)		نيوهمپشاير	Patricia) (Mansfield	5
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر	تیموتی جی. هارگریو (.Timothy J Hargrave)	ایالات متحده	نیوجرسی	Maureen) (Murphy	6
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خواهر	نیموتی جی. هارگریو Timothy J.) Hargrave)	ایالات متحده	نيوجرسى	کاترین ام. کونین (.Kathryn M (Quinn	7
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	ٽيموتي جي. هارگريو Timothy J.) Hargrave)		ماساچوست	آن استرابل (Ann Mary Struble)	8
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	توماس هاسکل (Thomas) (Haskell)		نیویورک	Kenneth) (Haskell	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر		ایالات متحده	<u>ن</u> یویورک	کنت هاسکل (Kenneth (Haskell	10

¹در خصوص موارد مشخص شده با عبارت "PR"، چنین ادعاهایی توسط نماینده شخصی ماترک متوفی و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده متوفای مذکور که در عنوان پرونده آمده است مطرح میگردد.

²نمایندگان شخصی مندرج در زیر دعاوی ترضیه خاطر را از طرف تمام بازماندگان و نینفعان قانونی و اعضای خانواده متوفای مذکور که در عنوان پرونده آمده است مطرح میکنند.

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 97 of 139

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 1 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 14 از

		e (5) e () (
	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خاتوادگی)	زمان طرح دعوی (یا مرگ)	در تاریخ 9/11/01	نام كامل متوفى 9/11	نسبت خواهان با متوفى 9/11 ¹	شهروندی/ تابعیت متوفی 9/11، در تاریخ 9/11/01	ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²
11	بلیندا بارینو دیلارد (Belinda Barino (Dillard)	نیویورک	ایالات متحده	رونی هندرسون (Ronnie Henderson)	برادر/خواهر	ایالات متحده	ترضيه خاطر
12	شارون هندرسون (Sharon (Henderson)	كاليفرنيا	ایالات متحده	رونی هندرسون (Ronnie) Henderson)	برادر/خواهر	ایالات متحده	ترضيه خاطر
13	جيمز جنكيس جونيور James Jenkins,) Jr.)	كنتاكى	ایالات متحده	جان جنكيس (John Jenkins)		ایالات متحده	ترضيه خاطر
14	خوان کیروین (Joan Kirwin)		ايالات متحده	گان کیروین (Glenn Kirwin)		ایالات متحده	ترضيه خاطر
15	خوان کیروین (Joan Kirwin)		ایالات متحده	گلن کیروین (Glenn Kirwin)		ايالات متحده	ترضیه خاطر /قتل غیر عمد
16	مایلز کیروین (Miles Kirwin)		ايالات متحده	گلن کیروین (Glenn Kirwin)	فرزند	ایالات متحده	ترضيه خاطر
17	تروی کیروین (Troy Kirwin)		ايالات متحده	گلن کیروین (Glenn Kirwin)	فرزند	ايالات متحده	ترضيه خاطر
18	(Doe 88	TBD		ونسا لانگ لانگر (Vanessa Lang (Langer)	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
19	جکسون اس. اوکانر (Jackson S.) O'Connor	نيويورک	ایالات متحده		بر ادر /خو اهر	ایالات متحده	ترضيه خاطر
20	James T.) (O'Connor	نيويورک	ایالات متحده		بر ادر /خو اهر	ایالات متحده	ترضيه خاطر
21	بردی هیکس (Berdie) به عنوان نماینده شخصی ماترک والتر دبلیو. هیکس Walter W.)	جورجيا	ايالات متحده	نیکی لیندو (Nickie (Lindo	پدر	ایالات متحده	ترضیه خاطر
22	ملیسا مگزین (Melissa) (Magazine)	نیویورک		(Magazine	فرزند	أيالات متحده	ترضيه خاطر
23	(Lauren Baker)	كنكتيكات		جوزف آر. مارچېنکس جونيور (Joseph R (Marchbanks Jı	فرزند	ایالات متحده	ترضيه خاطر
	مارچبنکس (Ryan Marchbanks)	نیو جر سی	a) [جوزف آر. مارچبنکس جونیور (Joseph R (Marchbanks Jr	فرزند	ایالات متحده	ترضيه خاطر
	Teresa) (Marchbanks	نیویورک	ایالات متحده ه	7	همسر	ایالات متحده	ترضيه خاطر
26	ترزا مارچبنکس ان	يويورک			ورتو ريكو	ايالات متحده	ترضيه خاطر/قتل

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 98 of 139

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 1 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 15 از

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²	شهروندی/ تابعیت متوفی 9/11/0، در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفى 9/11 ¹	نام كامل متوف <i>ى</i> 9/11	شهروند <i>ی</i> /تابعیت خواهانها در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
غیر عمد			مارچبنکس جونیور (Joseph R (Marchbanks Jr.)		(-3-	Teresa) (Marchbanks	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	ر ابرت گابریل مارنینز (Robert Gabriel (Martinez)	ایالات متحده	فلوريدا	جِسيتی دلئون (Chasity DeLeon)	27
ترضيه خاطر	ایالات متحده	فرزند	تیموتی مواد (Timothy (Maude)	ایالات متحده	اينديانا	کاتلین ای. کو هلر (Kathleen A.) (Koehler	28
ترضيه خاطر	ایالات متحده	فرزند	تيموتى مواد (Timothy (Maude)	ایالات متحده	ويرجينيا	کارن ای. مواد (Karen E. Maude)	29
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	تيموتى مواد (Timothy (Maude)	ایالات متحده	كاروليناي جنوبي	ترزا مواد (Teresa Maude)	30
ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ایالات متحده	پورتو ريكو	نیموتی مواد (Timothy (Maude)	ایالات متحده	كار وليناي جنوبي	ترزا مواد (Teresa Maude)	31
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	کاتی ان. ماز ا (.Kathy N (Mazza	ايالات متحده	نيويورک	کریستوفر دلوش (Christopher (Delosh)	32
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر	کاتی ان. ماز ا (.Kathy N (Mazza		نيويورک	جان مازا (John Mazza)	33
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر	کاتی ان. ماز ا (.Kathy N (Mazza		نيويورک	رونالد مازا (Ronald) (Mazza	34
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد		ایالات متحده	نیویورک	(Mazza	35
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر		ایالات متحده		ویکتور مازا (Victor Mazza)	36
ترضیه خاطر/قتل غیر عمد		پورتو ريکو	Kathy N.) (Mazza		نيوپورک	Christopher) (Delosh	37
ترضيه خاطر	أيالات متحده	والد (متوفى)	یلیام میکیولی William) Micciull)	i	ئيو جر سى	(Andrea) Madonna)، به عنوان نماینده شخصی ماترک خوان میکیولی (Joan Micciulli)	38
رضیه خاطر	ایالات متحده	رالد (متوفی)	یلیام میکیولی William Micciull))	نیو جر سی	آندرنا مادونا (Andrea (Madonna) به عنوان نماینده شخصی ماترک ویلیام ادوارد میکیولی (William Edward	39

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 99 of 139

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 1 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 16 از

	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	شهروندی /تابعیت خواهانها در تاریخ 9/11/01	نام كا <i>مل م</i> توف <i>ى 9/</i> 11	نسبت خواهان با متوفى 9/11 ¹	شهروندی/ تابعیت متوفی 9/11، در تاریخ 9/11/01	ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²
	(Micciulli						
40	جوان لاس كمپ Joanne Los) (Kamp	<i>فلوریدا</i>	ایالات متحده	ویلیام میکیولی (William Micciulli)	برادر /خواهر	ایالات متحده	ترضيه خاطر
41	اندر ئا مادونا Andrea) Madonna)	ليوجرسى	ایالات متحده	ویلیام میکیولی (William Micciulli)	برادر/خواهر	ایالات متحده	ترضيه خاطر
42	امیلی میکیولی (Emily Micciulli)	نيوجرسى	ایالات متحده	ویلیام میکیولی (William Micciulli)	قرزند	ابالات متحده	ترضيه خاطر
43	سار ا میکیولی (Sara Mcciulli)	نىيو جرسى	₽ :	ویلیام میکیولی (William Micciulli)	فرزند	ایالات متحده	ترضيه خاطر
44	کالین میکیولی غولی (Colleen) (Micciulli-Foley)	نيوجرسى		ویِلیام میکیولی (William Micciulli)	<i>ھەسىر</i>	ایالات متحده	ترضيه خاطر
45	کالین میکیولی فولی (Colleen) (Micciulli-Foley)	ليوجرسى		ویلیام میکیولی William) Micciulli)	پورتو ريکو	اليالات متحده	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
46	(Lamb	ويرجينيا	ابالات متحده	ادسا موریس (Odessa Morris)	برادر/خواهر	ایالات متحده	ئرضيه خاطر
47	(Scott	فلوريدا		ادسا موریس (Odessa Morris)	بر ادر /خو اهر	ایالات متحده	ترضيه خاطر
48	Joseph Lamb,) (.Sr	ويرجينيا		دسا موریس (Odessa Morris)	برادر/خواهر	لیالات متحده	ترضيه خاطر
49	راشل کوئین (Rachel Quinnie)	ويرجينيا		دسا موریس (Odessa Morris)	بر ادر /خو اهر	ابالات متحده	نرضيه خاطر
50	(Jeanine Murphy)		ایالات متحده		همسر	ایالات متحده	نرضیه خاطر
51	جنین مور فی (Jeanine Murphy)	پنسيلوانيا	ایالات متحده		پورتو ريكو	ایالات متحده	ئرضيه خاطر/قتل غير عمد
52	Jessica A.) (Navas	نبو جر سی		Joseph M.) (Navas	برزند	ایالات متحده	ترض <i>یه خاطر</i>
53	جونبور (Joseph M.) Navas, Jr.		5	Joseph M.) (Navas	ىرزند		ترضی <i>ه خاطر</i>
	(Justin C. Navas)		5	Joseph M.) (Navas	برزند	ايالات متحده	ئرضىي <i>ە خاطر</i>
	(Karen A. Navas))	بوزف ام. ناواس (Joseph M.) (Navas)	فمستر	ایالات متحده	ئرضيه خاطر
56	کارن ای ناواس	يوجرسى ا	يالات متحده	بوزف ام ناواس	پورتو ریکو	الات متحده	ترضيه خاطر/قتل

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 100 of 139

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 1 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 17 از

	نام خواهان (به ترتیب حروف الفیای نام خانوادگی)	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	شهروندی /تابعیت خواهانها در تاریخ 9/11/01	نام كامل متوفى 9/11	نسبت خواهان با متوفى 9/11 ¹	شهروندی/ تابعیت متوفی 9/11/0، در تاریخ 9/11/01	ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²
	(Karen A. Navas)			Joseph M.) (Navas			غير عمد
57	لورن بی. فولی (Lorraine B (Foley)	نيويورک	البالات متحده	جرراد نوینس (Gerard Nevins)	والد	ابالات متحده	نرضيه خاطر
58	استفن نوینس (Stephen Nevins)	نيويورک	ایالات متحده	جرر اد نوینس (Gerard Nevins)	برادر/خواهر	ایالات متحده	ترضیه خاطر
	ايريس وگا (Iris Vega)	كاليفر نيا	ايالات متحده	دیانا اوکانر (Diana O'Connor)	بر ادر /خو اهر	ایالات متحده	ترضیه خاطر
	(Vega	نيويورك	ایالات متحده	دیان اوکانر (Diane O'Connor)	برادر/خواهر	ایالات متحده	<i>ترضیه خاطر</i>
	(Virginia Parro)	نيوپورک	ایالات متحده	ر ابرت پارو (Robert Parro)	والد	ایالات متحده	نرضيه خاطر
	بار بار ا دانلوی Barbara) Dunleavy)	<i>ئىوجرسى</i>		گلن سی. پری (Glenn C. Perry)	ب <i>ر ادر /خو اهر</i>	ایالات متحده	ئرض <i>ىيە</i> خاطر
	فرانک پری (Frank) Perry) مشهور به فرانسیس پری (Francis Perry)			گلن سی. پری (Glenn C. Perry)	<i>بر ادر \خو اهر</i>	ایالات متحده	ئرضي <u>ه</u> خاطر
	(Catherine Perry)	نيوپورک		قلن سی. پری (Glenn C. Perry)	والد	ایالات متحده	ئرضيه خاطر
	(Patrick Perry)	ليوپورک		قلن سی. پری (Glenn C. Perry)	بر ادر /خو اهر	ابالات متحده	ترض <i>یه خاطر</i>
	(Jennifer Bruno)	فلوريدا		ماریا رامیرز (Maria Ramirez)	بر ادر /خو اهر	ابالات متحده	نرضیه خاطر
	(Miriam Carter)			ماریا رامیرز (Maria Ramirez)	بر ادر /خو اهر	ابالات متحده	ترضيه خاطر
	السی سینترون روزادو (Elsie Cintron-Rosado)			اریا رامیرز (Maria Ramirez)	والمد	ایالات متحده	ئرضي <i>ه خاطر</i>
	السی سینترون روز ادو (Elsie Cintron-Rosado)		1	اریا رامیرز (Maria Ramirez)	پورتو ريکو		ئر ضیه خاطر/قتل غیر عمد
)	Joanne Los) (Kamp	الوريدا		اریا رامیرز (Maria Ramirez)	بر ادر /خو اهر	ایالات متحده	رضيه خاطر
)	(Maureen Regan)	نیویورک	1	ونالد ریگان (Donald Regan)	بر ادر /خو اهر	ايالات متحده	ترضيه خاطر
) 2	(William Regan)	نيويورک		ونالد ریگان (Donald Regan)	برادر/خواهر	ايالات متحده	ترضيه خاطر
7) 7 7 7 8	جان ریلی (Joan نظر Reilly) و رجینا Reilly) و رجینا Madigan) به عنوان سرپرستان قانونی ادوارد ریلی (Edward Reilly)	نیویورک	ایالات متحده د	وین ریلی (Kevin ا Reilly)	برادر/خواهر	ایالات متحده	ترضيه خاطر
<u>u</u> 74	سوزان برند (Susan ن	يويورک ا	يالات متحده د	یوید رئیک (David ب	رادر/خواهر	ايالات متحده ن	ترضيه خاطر

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 101 of 139

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 1 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 18 از

		174 . 14 4					
	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	شهروندی /تابعیت خواهانها در تاریخ 9/11/01	نام كامل متوفى 9/11	نسبت خواها <i>ن</i> با متوفى 9/11 ¹	شهروندی/ تابعیت متوفی 9/11/0، در تاریخ 9/11/01	ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²
	Brand) مشهور به سیگل (Siegel) مشهور به رتیک (Retik)			(Retik			
75	آلن رتیک (Alan Retik) به عنوان نماینده شخصی ماترک لین رتیک	ماساچوست	ایالات متحده	دیوید رتیک (David) Retik)	والد (متوفى)	ایالات متحده	ترضيه خاطر
76	آلن رنیک (Alan Retik)	ماساچوست	ایالات متحده	دبوید رئیک (David) Retik)		ايالات متحده	ترضيه خاطر
77	بنجامین رتیک (Benjamin Retik)	ماساچوست	ایالات متحده	ديويد رتيک (David) Retik)		ایالات متحده	ترضيه خاطر
78	دینا رتیک (Dina Retik)	ماساچوست	ایالات متحده	ديويد رتيک (David) Retik)		ايالات متحده	ترضيه خاطر
	مارک رتیک (Mark (Retik		ایالات متحده	ديويد رتيک (David) Retik)		ایالات متحده	ترضيه خاطر
	(Retik	ماساچوست	ایالات متحده	دبوید رتیک (David) (Retik		ایالات متحده	ترضيه خاطر
	سوزان رتیک (Susan Retik)	ماساچوست	ایالات متحده	دیوید رئیک (David) Retik)		ایالات متحده	ترضيه خاطر
	سوزان رتیک (Susan Retik)	ماساچوست	ایالات متحده	دیوید رئیک (David) Retik)		ایالات متحده	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
	استنلی راجرز (Stanley Rodgers)	جورجيا	ایالات متحده	ونشا ریچاردز (Venesha Richards)	والد	ایالات متحده	ترضيه خاطر
	کارن رابرتسون-پورزیاک (Karen Robertson-Jurczi (ak	نیوجرسی	ایالات متحده	دونالد رابرتسون جونيور (Donald Robertson, Jr.)	پورتو ريکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
	رابرتسون-يورزياک (Karen Robertson-Jurczi (ak	نيوجرسى		جونبور (Donald) (Robertson, Jr.	همسر	ایالات متحده	ترضيه خاطر
	(Betcher	نيويورک		(Ruback	فرزند	ایالات متحده	ترضيه خاطر
	Danny J.) (Morino	کار ولینای جنوبی		(Ruback	فرزند	ایالات متحده	ترضيه خاطر
) z	Raysa) (Rodriguez	نیویورک	ایالات متحده	اسمرلین سالکدو (Esmerlin (Salcedo)	برادر/خواهر	ایالات متحده	ترضيه خاطر
)	سالکدو (Amarcimeve (Jimenez Salcedo)	نیویورک		اسمرلین سالکدو (Esmerlin (Salcedo	والد	ایالات متحده	ترضيه خاطر
1 90	امبر سالكدو (Amber	ماساچوست	ايالات متحده	سمرلين سالكدو	فرزند	ايالات متحده	ترضيه خاطر

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 102 of 139

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 1 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 19 از

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²	شهروندی/ تابعیت متوفی 9/11، در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفى 9/11 ¹	نام كامل متوفى 9/11	شهروندی /تابعیت خواهانها در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
			Esmerlin) (Salcedo			(Salcedo	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	اسمر لین سالکدو (Esmerlin) (Salcedo)	ایالات متحده	نيويورک	فرانسیسکو سالکدو (Francisco) (Salcedo)	91
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر		ایالات متحده	نيوپورک	(Salcedo	92
ترضيه خاطر	ایالات متحده	فرزند		ایالات متحده	ماساچوست	كايلا سالكدو (Kayla) (Salcedo	93
ترضيه خاطر	ایالات متحده	فرزند		ایالات متحده	ماساچوست	(Markos Salcedo)	94
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	اسمر لین سالکدو (Esmerlin) (Salcedo)	ایالات متحده	ماساچوست	(Matilde Salcedo)	95
ترضيه خاطر	ایالات متحده	فرزند	اسمر لین سالکدو (Esmerlin) (Salcedo)		فلوريدا	ملودی سالکدو (Melody Salcedo)	96
ترضيه خاطر/قتل غير عمد	ايالات متحده	پورنو ريکو		ایالات متحده	نيويورک	رایسا رودریگز (Raysa) (Rodriguez)	97
ترضيه خاطر	ايالات متحده	والد		ایالات متحده	نيويورک	میریام سالکدو (Miriam Salcedo)	98
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر		ایالات متحده	نیویورک	(Orson Salcedo)	99
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر		ایالات متحده	نیویورک	اسكار سالكدو (Oscar Salcedo)	100

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 103 of 139

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 4 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 1 از 7

شماره پرونده:(SN) (GBD) (SN) ماره پرونده

بازنگرى:1-114 IH-32 2014

دادگاه ناحیهای ایالات متحده ناحيه جنوب نيويورك

پرونده های مرتبط اظهارات

جین ماری هارگریو و دیگران. (به پیوست مراجعه کنید) خواهانها، عليه شماره پرونده: 1:20-cv-جمهوری اسلامی ایران خوانده عنوان کامل یرونده ارائه شده <u>قبلی:</u> (از جمله هرگونه درخواست تجدید نظر ورشکستگی و رسیدگیهای مربوطه) عطف به حملات تروریستی 11 سپتامبر،

2001

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 104 of 139

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 4 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 2 از 7

بازنگرى:1-114 IH-32 2014

وضعيت پرونده ارائه شده قبلي:

بسته	(در این صورت، رویه منتهی به مختومه شدن، نظیر رد اختیار، حل و فصل یا تصمیم دادگاه را ذکر کنید. همچنین اعلام نمایید آیا درخواست تجدید نظر در دست بررسی است یا خیر.)
🗶 باز	(در این صورت، وضعیت رویه قانونی و خلاصه احکام دادگاه را ذکر کنید.)

حکم خلاصه جزنی یا کامل در مورد جمهوری اسلامی ایران صادر شده و دستور انتخاب خواهانها مطرح گردیده است. موضوع همچنان در دست رسیدگی است. در 28 اکتبر 2019، دادگاه حکمی را صادر کرد و "فرم کوتاه شکایت از ایران" را تأیید نمود که در اینجا ارائه شده است. (نگاه کنید به ECF شماره 5234 در 1:03-md-01570-GBD-SN).

دلایل موضع خود را مبنی بر اینکه پرونده به تازگی مطرح شده با پرونده مطرح شده قبلی مرتبط است، به تفصیل بیان کنید.

همچنین مربوط به پرونده 11 سپتامبر جهت قتل غیر عمد و ترضیه خاطر علیه حامیان تروریسم است زیرا جمهوری اسلامی ایران در اقدام MDL مربوطه مشارکت داشته است. همچنین به دنبال دریافت خسارت مشابه از خواهان هستیم. خواهانها در اینجا قصد دارند در دادرسیهای مشابه سایر خواهانها به ترتیب مقتضی شرکت کنند.

این پرونده همچنین مربوط است به پرونده جان پاتریک اونیل سنیور و دیگران علیه جمهوری عراق و دیگران، 1076-GBD-SN و دیگران، 1076-GBD-SN نوماس ای. برنت سنیور به عنوان والد توماس ای. برنت جونیور، متوفی، و دیگران علیه جمهوری اسلامی ایران، و دیگران، 103-GBD-SN و کاتلین اشتون و دیگران علیه ارتش اسلامی القاعده و دیگران، 2019-cv-06977-GBD-FM شماره 5234 در 1:03-md-01570-GBD-SN مطرح شده است.

تاریخ: دوشنبه, 09 نوامبر 2020 	المضا/ جری اس. گلدمن وکیل دعاوی جری اس. گلدمن	امضانا
	Anderson Kill P.C.	شركت حقوقى:

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 105 of 139

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 4 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 3 از 7

بازنگرى:1-14-32 IH-32

ضميمه

جینماری هارگریو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تیموتی جی. هارگریو

كاترين ام. كوئين به عنوان نماينده شخصى ماترك كاترين هارگريو، متوفى، والد متوفاى تيموتى جي. هارگريو

جيمز هارگريو جونيور، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تيموتي جي. هارگريو

كارولين ماري كلي، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تيموتي جي. هارگريو

پاتریشیا منسفیلد، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تیموتی جی. هارگریو

مانورین مورفی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تیموتی جی. هارگریو

كاترين ام. كوئين، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تيموتي جي. هارگريو

ماري آن استرابل، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تیموتي جي. هارگريو

كنت هاسكل، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده توماس هاسكل

كنت هاسكل، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده تيموتي هاسكل

بليندا بارينو ديلارد، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده روني هندرسون

شارون هندرسون، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده روني هندرسون

جیمز جنکیس جونیور، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده جان جنکیس

خوان کیروین، انفراداً، به عنوان همسر باز مانده گلن کیر وین

خوان کیروین، به عنوان نماینده شخصی ماترک گلن کیروین، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده گلن کیروین

مايلز كيروين، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده گان كيروين

تروى كيروين، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده گلن كيروين

جان داو 88، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک ونسا لانگ لانگر، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و ایا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و ایا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ونسا لانگ لانگر

جكسون اس. اوكانر، انفراداً، به عنوان برادر /خواهر بازمانده ونسا لانگ لانگر

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 4 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 4 از 7

بازنگری:1-104 IH-32 2014

جیمز تی. اوکانر، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ونسا لانگ لانگر

بردي هيكس به عنوان نماينده شخصي ماترك والتر دبليو. هيكس، متوفى، والد متوفاي نيكي ليندو

مليسا مگزين، انفرادا، به عنوان فرزند بازمانده جي. مگزين

لانورن بیکر، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف آر. مارچبنکس جونیور

ریان مارچبنکس، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف آر. مارچبنکس جونیور

ترزا مارچبنکس، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده جوزف آر. مارچبنکس جونیور

ترزا مارچبنکس، به عنوان نماینده شخصی ماترک جوزف آر. مارچبنکس جونیور، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جوزف آر. مارچبنکس جونیور

جسیتی دلئون، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده رابرت گابریل مارتینز

كاتلين اى. كو هلر، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده تيموتي مواد

كارن اى. مواد، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده تيموتى مواد

ترزا مواد، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده تیموتی مواد

ترزا مواد، به عنوان نماینده شخصی ماترک تیموتی مواد، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و نینفعان قانونی و اعضای خانواده تیموتی مواد

كريستوفر دلوش، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده كاتى ان. مازا

جان مازا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده کاتی آن. مازا

رونالد مازا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده کاتی ان. مازا

رز مازا، انفراداً، به عنوان والد بازمانده كاتى ان. مازا

ویکتور مازا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده کاتی ان. ماز ا

کریستوفر دلوش، به عنوان نماینده شخصی ماترک کاتی ان. مازا، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده کاتی ان. مازا

أندرنا مادونا، به عنوان نماينده شخصي ماترك خوان ميكيولي، متوفى، والد متوفاي ويليام ميكيولي

آندرنا مادونا به عنوان نماينده شخصي ماترك ويليام ادوارد ميكيولي، متوفى، والد متوفاي ويليام ميكيولي

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 4 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 5 از 7

بازنگرى:1-114 IH-32 2014

جوان لاس كمپ، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ويليام ميكيولي

أندرنا مادونا، انفراداً، به عنوان برادر /خواهر بازمانده ويليام ميكيولي

اميلي ميكيولي، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ويليام ميكيولي

سارا میکیولی، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ویلیام میکیولی

كالين ميكيولي فولى، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده ويليام ميكيولي

کالین میکیولی-فولی، به عنوان نماینده شخصی ماترک ویلیام میکیولی، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ویلیام میکیولی

دانیل لمب، انفراداً، به عنوان برادر /خواهر بازمانده ادسا موریس

اتل اسکات، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ادسا موریس

جوزف لمب سنيور، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ادسا موريس

راشل کوئین، انفراداً، به عنوان برادر /خواهر بازمانده ادسا موریس

جنین مورفی، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده جیمز مورفی چهارم

جنین مورفی به عنوان نماینده شخصی ماترک جیمز مورفی چهارم، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جیمز مورفی چهارم

جسيكا اى. ناواس، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف ام. ناواس

جوزف ام. ناواس جونيور، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف ام. ناواس

جاستین سی. ناواس، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف ام. ناواس

كارن اى. ناواس، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف ام. ناواس

کارن ای. ناواس، به عنوان نماینده شخصی ماترک جوزف ام. ناواس، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و نینفعان قانونی و اعضای خانواده جوزف ام. ناواس

لورن بي. فولي، انفراداً، به عنوان والد بازمانده جرراد نوينس

استفن نوینس، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده جرراد نوینس

ایریس وگا، انفراداً، به عنوان برادر /خواهر بازمانده دیانا اوکانر

ماریا وگا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دیان اوکانر

ويرجينيا پارو، انفراداً، به عنوان والد بازمانده رابرت پارو

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 4 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 6 از 7

بازنگرى:1-114 H-32 2014

باربارا دانلوی، انفراداً، به عنوان برادر /خواهر بازمانده گلن سی. بری

فرانک پری مشهور به فرانسیس پری، انفراداً، به عنوان برادر /خواهر بازمانده گلن سی. پری

كاترين پرى، انفراداً، به عنوان والد بازمانده گلن سى. پرى

پاتریک پری، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده گلن سی. پری

جنیفر برونو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ماریا رامیرز

میریام کارتر، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ماریا رامیرز

السى سينترون-روزادو، انفراداً، به عنوان والد بازمانده ماريا راميرز

السی سینترون-روزادو، به عنوان نماینده شخصی ماترک ماریا رامیرز، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ماریا رامیرز

جسیکا داردن، انفراداً، به عنوان برادر /خواهر باز مانده ماریا رامیر ز

مانورین ریگان، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دونالد ریگان

ویلیام ریگان، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دونالد ریگان

جان ریلی و رجینا مادیگان به عنوان سرپرستان قانونی ادوارد ریلی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده کوین ریلی

سوزان برند مشهور به سیگل مشهور به رتیک، انفرادا، به عنوان برادر /خواهر بازمانده دیوید رتیک

آلن رتیک به عنوان نماینده شخصی ماترک این رتیک، متوفی، والد متوفای دیوید رتیک

آلن رتیک، انفراداً، به عنوان والد بازمانده دیوید رتیک

بنجامین رتیک، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده دیوید رتیک

دینا رتیک، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده دیوید رتیک

خاویر رتیک، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دیوید رتیک

مولی رتیک، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده دیوید رتیک

سوزان رتیک، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده دیوید رتیک

سوزان رتیک، به عنوان نماینده شخصی ماترک دیوید رتیک، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دیوید رتیک

استنلى راجرز، انفراداً، به عنوان والد بازمانده ونشا ريچاردز

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 109 of 139

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 4 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 7 از 7

بازنگرى:1-114 IH-32 2014

کارن رابرتسون بورزیاک، به عنوان نماینده شخصی ماترک دونالد رابرتسون جونیور، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دونالد رابرتسون جونیور

كارن رابرتسون يورزياك، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده دونالد رابرتسون جونيور

دنیس بچر، انفراداً، به عنوان فرزند بل روباک

دنی جی. مورینو، انفراداً، به عنوان فرزند بل روباک

رايسا رودريگز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده اسمرلين سالكدو

آمار سيمبو خيمنز سالكدو، انفراداً، به عنوان والد بازمانده اسمر لين سالكدو

امبر سالكدو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اسمرلين سالكدو

فرانسيسكو سالكدو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده اسمرلين سالكدو

جونل سالكدو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده اسمرلين سالكدو

كايلا سالكدو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اسمرلين سالكدو

ماركوس سالكدو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اسمراين سالكدو

ماتيلد سالكدو، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده اسمرلين سالكدو

ملودي سالكدو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اسمرلين سالكدو

رایسا رودریگز، به عنوان نماینده شخصی ماترک اسمرلین سالکدو، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده اسمرلین سالکدو

ميريام سالكدو، انفراداً، به عنوان والد بازمانده اسمر لين سالكدو

اورسون سالكدو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده اسمرلين سالكدو

اسكار سالكدو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده اسمرلين سالكدو

دادگاه ناحیهای ایالات متحده ناحیه جنوب نیویورک

عطف به حملات تروريستي 11 سپتامبر 2001 مربوط به (SN) (SN) مربوط به عطف عطف عطف عطف عملات تروريستي 11 سپتامبر

جینماری هارگریو و دیگران،

پرونده مدنی به شماره: 1:20-cv-9387

خواهانها،

عليه

جمهوری اسلامی ایران،

خو انده،

ابلاغيه اقامه دعوي

1. عنوان دادرسی حقوقی: جین ماری هارگریو و دیگران علیه جمهوری اسلامی ایران نام کامل دادگاه: دادگاه ناحیه ایران دادگاه: دادگاه ناحیه ایران نام کامل دادگاه:

1:20-cv-9387

قاضى ناحيه ايالات متحده جورج بي. دانيلز

جمهوری اسلامی ایران

فاقد

احضاریه و شکایت (به زبان انگلیسی و فارسی)

اقدام برای جبران خسارت قتل غیر عمد، و سایر جراحات ناشی از حمله تروریستی به ایالات متحده آمریکا در 11 سپتامبر 2001. جمهوری اسلامی ایران به دلیل مشارکت خود در زمینه توطئه چینی با سایر طرفین برای تحقق اقدامات تروریستی بین المللی علیه ایالات متحده، اتباع و متحدانش و ارائه حمایت عمده به کسانی که در فعالیتهای تروریستی/برنامهریزیهای انها دخالت داشته اند، و حمله 11 سپتامبر نتیجه مستقیم، عامدانه و قابل پیش بینی چنین فعالیت هایی بوده مورد پیگرد قرار گرفته است.

ا عنوان دادرسی حقوقی: نام کامل دادگاه: شماره پرونده: قاضی:

- .2 نام دولت خارجي مربوطه:
 - .3 هویت طرفین دیگر:
 - .4 ماهیت اسناد ابلاغ شده:
- 5 ماهیت و هدف دادر سیها:

- 6 پاسخ به "احضار" و "شکایت" باید حداکثر شصت (60) روز پس از دریافت این اسناد به دادگاه ارائه شود. پاسخ میتواند همراه با ارائه دفاعیه قضایی (از جمله دفاع مربوط به مصونیت دولتی) باشد.
 - .7 عدم ارائه پاسخ به موقع به دادگاه می تو اند منجر به صدور حکم غیابی و درخواست اجرای حکم شود. اگر حکم غیابی صادر شده باشد، ممکن است برای ابطال یا ورود به آن حکم رویه ای وجود داشته باشد.
- .8 سؤالات مربوط به مصونیت دولتی و صلاحیت قضایی دادگاههای ایالات متحده نسبت به کشور های خارجی براساس قانون مصونیت حاکمیت خارجی سال 1976 در بخشهای 1330، (†) 1391، طنوان مصونیت حاکمیت خارجی سال 1976 در بخشهای 1330، (†) 1391، عنوان

28 قانون ایالات متحده مورد رسیدگی قرار میگیرد (Pub. L. 94-583; 90 Stat. 2891). این بخشهای قوانین ایالات متحده به زبان انگلیسی و فارسی پیوست هستند.

تاريخ: پنجشنبه, 18 نوامبر 2020

المضا/ جری اس. گلدمن وکیل دعاوی جری اس. گلدمن Anderson Kill P.C. نیویورک، نیویورک تلفن:212-278 jgoldman@andersonkill.com

یک. 1330§ USCS 28

جارى از طريق 108-115 PL ، تاريخ تأبيد 1/8/18 ، با نقايص 91-115 PL's المريق

خدمات قانون ایالات متحده ـ عناوین 1 تا 54 > عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی > بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی > قصل 85. دادرسی دادگاههای تاحیه؛ صلاحیت قضایی

§ 1330. اقدام عليه دولتهاى خارجى.

- (a) دادگاههای ناحیه صلاحیت قضایی اولیه را بدون توجه به مبلغ محل اختلاف در هرگونه اقدام مدنی بدون هیئت منصفه علیه یک دولت خارجی دارند که در بخش 1603(a) این عنوان [1603(a) 1803(2)] تعریف شده است چنانچه ادعای ترضیه خاطر شخصی به صورتی باشد که حکومت خارجی در برابر آن مشمول مصونیت بر اساس بخشهای 1607-1605 این عنوان (1607-1605 \$\$ USCS \$\$ 1605) یا هرگونه موافقتنامه بینالمللی نباشد.
- (b) در هر دعوی ترضیه خاطر که دادگاه های ناحیه در آن زمینه بر اساس زیربخش (a) صلاحیت قضایی دارند، باید صلاحیت شخصی در مورد یک دولت خارجی نیز وجود داشته باشد چنانچه ابلاغ بر اساس بخش 1608 این عنوان [80 USCS § 1608] انجام شده باشد.
- (c) در خصوص اهداف زیربخش (b)، حضور دولت خارجی مؤید صلاحیت شخصی در خصوص هرگونه دعوی ترضیه خاطر نیست که از هرگونه تعامل یا رخداد برشمرده شده در بخشهای 1607-1607 این عنوان (1605 § 1605-1607) ناشی شده باشد.

28 USCS § 1391 .92

جارى از طريق 108-115 PL، تاريخ تأييد 1/8/18، با نقايص 91-115 PL's و 97-115.

خدمات قانون ایالات متحده ـ عناوین 1 تا 54 > عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی > بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی > فصل 87. دادگاههای ناحیه؛ محل اقامه دعوی

§ 1391. كليات محل اقامه دعوى

- (f) اقدامهای مدنی علیه یک دولت خارجی. طرح اقدام مدنی علیه یک دولت خارجی که در بخش a 1603(a) این عنوان [<u>28]</u> USCS <u>§ 1603(a)</u> تعریف شده قابل انجام است-
- (1) در هر ناحیه قضایی که بخش عمده رویدادها یا ترک افعال منجر به طرح دعوی در آنجا اتفاق افتاده باشد، یا بخش قابل توجهی از داراییهایی که مشمول اقدام است در آنجا قرار گرفته باشد؛
 - (2) در هر ناحیه قضایی که کشتی یا محموله یک دولت خارجی در آنجا واقع شده است، چنانچه ادعا بر اساس بخش (1605 این عنوان (1605/b) مطرح شده باشد؛
- (3) در هر ناحیه قضایی که سازمان یا نهاد دارای مجوز کسب و کار در آنجا است یا در حال انجام کسب و کار در آنجا است، در صورتی که اقدام علیه یک سازمان یا نهاد یک دولت خارجی تعریف شده در بخش 1603(b) این عنوان 28 مرح (USCS § 1603(b) مطرح شده باشد؛ یا
 - (4) در دادگاه ناحیه ای الات متحده جهت ناحیه کلمبیا در صورتی که اقدام علیه یک دولت خارجی یا زیربخش

سیاسی آن صورت گیرد.

1441 § USCS 28

جارى از طريق PL's 115-91، تاريخ تأييد 1/8/18، با نقايص 91-115 PL's و 97-115.

خدمات قانون ایالات متحده ـ عناوین 1 تا 54 > عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی > بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی > قصل 89. دادگاههای ناحیه؛ انتقال پروندهها از دادگاههای ایالتی

§ 1441. انتقال اقدامهای مدنی

(d) اقدام علیه دولتهای خارجی. هر دعوی مدنی که در یک دادگاه ایالتی علیه یک دولت خارجی مطابق تعریف شده بخش (1603(a) این عنوان [1603(a) 28 USCS] مطرح شود میتواند توسط دولت خارجی به دادگاه ناحیه ایالات متحده برای آن ناحیه و بخشی منتقل شود که محلی را که اقدام در دست انجام است پوشش میدهد. اقدام در صورت انتقال باید توسط دادگاه و بدون هیئت منصفه مورد رسیدگی قرار گیرد. در صورتی که انتقال بر اساس این زیربخش باشد، محدودیتهای زمانی بخش بدون هیئت فصل [1446(b) ین فصل [1446(b)] را میتوان در هر زمان و بنا به علت اثبات شده، تمدید کرد.

<u>1602 § 28 USCS</u> جاری از طریق PL 115-181، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی - بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی، فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

§ 1602. يافته ها و اعلام هدف

کنگره به این نتیجه رسیده است که تصمیمگیری دادگاههای ایالات متحده در خصوص دعاوی دولتهای خارجی در خصوص مصونیت از صلاحیت قضایی چنین دادگاههایی به نفع عدالت است و از حقوق دولتهای خارجی و دادخواهان در دادگاههای ایالات متحده محافظت میکند. طبق قوانین بینالمللی، کشورها تا آنجا که به فعالیتهای تجاری آنها مربوط می شود از صلاحیت قضایی دادگاههای خارجی مصون نیستند و امکان توقیف دار اییهای تجاری آنها برای اجرای احکامی که علیه آنها در ارتباط با فعالیتهای تجاری شان صادر شده، وجود دارد. بنابر این لازم است از این پس دعاوی دولتهای خارجی در خصوص مصونیت توسط دادگاههای ایالات متحده و ایالات مطابق با اصول مندرج در این فصل et seq 1602 §§ 28 USCS]. تعبین شود.

<u>1603 § 28 USCS</u> جاری از طریق 181-181 ، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضانی دولتهای خارجی

<u>51603. تعاریف</u>

براى اهداف اين فصل [.et seq 28 USCS §§ 1602]

- (a) یک "دولت خارجی"، به استثنای معنای مستفاد آن در بخش 1608 این عنوان [1608 § 28 USCS]، شامل تقسیمات سیاسی یک دولت خارجی یا یک سازمان یا نهاد دولتی خارجی است که در زیربخش (b) تعریف شده است.
 - (b) یک "سازمان یا نهاد دولت خارجی" به معنای نهادی است -
 - (1) که یک شخص حقوقی جداگانه، شرکتی یا غیره است، و
 - (2) یک ارگان دولت خارجی یا زیربخش سیاسی آن است، یا اکثریت سهام یا منافع مالکیت دیگر آن متعلق به حکومت خارجی یا زیربخش سیاسی آن است، و
 - (a) اين عنوان [§ 28 USCS) و (b) اين عنوان [§ 28 USCS) و (c) اين عنوان [§ 28 USCS) و (e) اين عنوان [§ 28 USCS) و (e) اينوده و تحت قوانين كشور ثالثي ايجاد نشده باشد.
- (c) "ایالات متحده" شامل تمام قلمرو و آبها، اعم از قارهای یا جزیرهای است که تحت حاکمیت ایالات متحده قرار دارند.
 - (d) "فعالیت تجاری" به معنای یک روند عادی رفتار تجاری یا یک معامله یا اقدام خاص تجاری است. ماهیت تجاری در نقاری است. ماهیت تجاری یک فعالیت باید با توجه به ماهیت روند رفتار یا معامله یا اقدام خاص و نه با ارجاع به هدف آن تعیین شود.
 - (e) یک "فعالیت تجاری انجام شده در ایالات متحده توسط یک دولت خارجی" به معنای فعالیت تجاری است که توسط چنان کشوری انجام شده و ارتباط قابل ملاحظه ای با ایالات متحده دار د.

<u>28 USCS § 1604</u> جاری از طریق 181-185 PL، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

§ 1604. مصونیت یک دولت خارجی در برابر صلاحیت قضایی

یک دولت خارجی، مشروط به تو افقنامه های موجود بین المللی که ایالات متحده در زمان تصویب این قانون عضو آن بوده است [تاریخ تصویب 21 اکتبر 1976]، باید از صلاحیت قضایی دادگاه های ایالات متحده و ایالات مصون باشد، بجز در خصوص موارد مندرج در بخش های 1607-1605 این فصل [1605 §§ 1605-28 USCS.

<u>28 USCS § 1605</u> جاری از طریق 181-185 PL، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده ـ عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

§ 1605. استثنائات عمومي در مورد مصونیت قضایي یک دولت خارجي

- (a) یک دولت خارجی نباید از صلاحیت دادگاههای ایالات متحده یا ایالات در هر پروندهای مصون باشد-
- (1) که در آن دولت خارجی به صراحت یا به طور ضمنی از مصونیت خود چشمپوشی کرده است، علی رغم هرگونه بازپسگیری چشمپوشی که دولت خارجی میتواند برای اعمال آن ادعا کند، بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛
- (2) که در آن اقدام بر اساس فعالیت تجاری انجام شده توسط دولت خارجی در ایالات متحده است؛ یا بر اساس یک عمل انجام شده در ایالات متحده در ارتباط با فعالیت تجاری دولت خارجی در جای دیگر است؛ یا بر اساس عملی خارج از قلمروی ایالات متحده در ارتباط با فعالیت تجاری دولت خارجی در جای دیگر بوده و این عمل دار ای تأثیر مستقیمی در ایالات متحده است؛
- (3) که در آن مسئله حقوق مربوط به اموالی مطرح است که با نقض حقوق بین المللی در اختیار گرفته شده است و آن دارایی یا هرگونه دارایی مبادله شده با دارایی مذکور در ایالات متحده بوده و در ارتباط با فعالیت تجاری انجام شده در ایالات متحده توسط دولت خارجی باشد؛ یا آن دارایی یا دارایی مبادله شده به ازای آن دارایی تحت تملک یا اداره سازمان یا نهاد دولت خارجی است و این سازمان یا نهاد به فعالیت تجاری در ایالات متحده میپردازد؛
- (4) که در آن حقوق دار ایی در ایالات متحده از طریق جانشینی یا هدیه به دست آمده باشد یا مسئله حق مالکیت دار ایی های منقول در ایالات متحده مطرح باشد؛
- - (A) هر ادعایی که مبتنی بر اعمال یا اجرا یا عدم اعمال یا عدم اجرای عملی اختیاری باشد صرف نظر از اینکه عمل اختیاری مورد سوء استفاده قرار بگیرد یا خیر، یا
- (B) هرگونه ادعای ناشی از پیگرد زیانبار، سوءاستفاده از روند، افترا، توهین، تدلیس، فریب یا مداخله در حقوق قرار داد؛ یا
- (6) که در آن اقدام، یا به منظور اجرای توافقنامه ای که توسط یک دولت خارجی با یا به نفع یک طرف خصوصی به منظور ارائه یا داوری تمام یا هرگونه اختلافاتی صورت گرفته باشد که بین طرفین در خصوص یک رابطه حقوقی تعریف شده، اعم از قرار دادی یا غیرقرار دادی، ایجاد شده یا ممکن است ایجاد شود و مربوط به موضوعی باشد که امکان حل و فصل آن توسط داوری بر اساس قوانین ایالات متحده وجود داشته باشد، یا برای تأیید رأی صادر شده به موجب چنین توافقی برای داوری باشد، چنانچه (A) داوری در ایالات متحده صورت بگیرد یا در نظر باشد که در آنجا صورت بگیرد؛ (B) توافقنامه یا رأی تحت جاکمیت یک پیمان یا سایر توافقنامه های بینالمللی جاری در مورد ایالات متحده بوده که خواهان به رسمیت شناختن و اجرای رأی داوری داوری باشد؛ (C) ادعای مبنایی، صرف خظر از موافقت یا عدم موافقت جهت داوری، میتوانست در دادگاه ایالات متحده بر اساس این داوری بخش یا بخش ایا بخش ایا مطرح گردد، یا (D) بند (1) این زیربخش به شکل دیگری قابل اعمال باشد.
 - (b) دولت خارجی نباید در برابر صلاحیت دادگاههای ایالات متحده در هر پروندهای ایالات متحده در هر پروندهای مصون باشد که در آن دادخواست مربوط به امور دریایی برای اجرای توقیف دریایی علیه کشتی یا بار دولت خارجی مطرح شده و توقیف دریایی بر اساس فعالیت تجاری دولت خارجی مذکور باشد: به شرط آنکه—
 - (1) ابلاغیه دادخواست با ارائه یک نسخه از احضارنامه و شکایت به شخص یا نماینده وی تحویل داده شود که مالکیت کشتی یا محموله ای را در اختیار دارد که توقیف دریایی مورد ادعا علیه آن مطرح شده است؛ و اگر کشتی یا محموله طبق روند صورت گرفته به نمایندگی از طرف مطرحکننده دادخواست ضبط شود، ابلاغ روند ضبط به منزله تحویل قابل قبول چنان ابلاغیهای محسوب می شود، اما اگر طرف مطرحکننده دادخواست اطلاع واقعی یا سازنده داشته باشد که کشتی یا محموله مربوط به دولت خارجی بوده است، طرف مطرحکننده دادخواست در بر ابر هرگونه صدمه متحمل شده توسط دولت خارجی در نتیجه ضبط

مسئول خواهد بود؛ و

- (2) ابلاغیه شروع دادخواست به دولت خارجی در خصوص دادخواست که در بخش 1608 این عنوان این عنوان مطرح شده است ظرف ده روز یا از زمان تحویل ابلاغیه طبق بند (1) این بخش فرعی یا، در خصوص طرفی که از این مسئله آگاه نیست که کشتی یا محموله یک دولت خارجی درگیر بوده، از تاریخی که طرف مذکور وجود منافع دولت خارجی را تشخیص دهد، آغاز میگردد.
- (c) هرگاه ابلاغیه مطابق با بند (b)(d) تحویل داده شود، سپس باید دادخواست توقیف دریایی مورد رسیدگی قرار گیرد و با توجه به اصول قانون و قواعد مربوط به دادخواستهای عینی مورد استماع قرار گرفته و در مورد آن حکم صادر شود، و هرگاه مشخص شود مالکیت کشتی از نوع خصوصی است، دادخواست عینی میتواند ابقا گردد. حکم علیه دولت خارجی ممکن است شامل هزینه دادخواست باشد و اگر حکم برای دریافت پول باشد، سود نیز به موجب دستور دادگاه دریافت میشود، به استثنای اینکه دادگاه نمیتواند حکمی را علیه دولت خارجی صادر کند که مبلغ آن بیش از ارزش کشتی یا محموله ای باشد که توقیف دریایی در مورد آن صورت گرفته است. ارزش مذکور باید در زمان ابلاغ شدن ابلاغیه بر اساس بخش فرعی (1)(b) تعیین شود. احکام مشمول درخواست تجدید نظر و بازنگری مشابه سایر پرونده های دریایی و حوزه صلاحیت دریایی هستند. هیچیک از مفاد نباید مانع از آن شود که خواهان در هر پرونده مناسب از درخواست غرامت شخصی در همان اقدامی که برای توقیف دریایی صورت گرفته و در این بخش ارائه شده است، منع شود.
- (d) دولت خارجی نمی تواند از صلاحیت قضایی دادگاه های ایالات متحده در هر اقدام مطرح شده برای توقیف وام رهنی ترجیحی که در بخش 3130 عنوان 46 تعریف شده است، مصون باشد. چنین اقدامی باید بر اساس مفاد فصل 313 عنوان 46 and in [.et seq 46 USCS § 31301] و همچنین بر اساس اصول قانون و و قواعد مربوط به دادخواست های عینی مطرح شده، مورد استماع قرار گرفته و در مورد آن حکم صادر شود، و هرگاه مشخص شود مالکیت کشتی از نوع خصوصی است، دادخواست عینی می تواند ابقا گردد.

(e) ، (f) أمنسوخ شد]

- (g) محدودیت کشف.
- (1) بهطور کلی.
- (B) توقف صورت گرفته بر اساس این بند باید در طول دوره 12 ماهه نافذ بماند که از تاریخی که دادگاه دستور کشف توقف را برای دورههای 12 ماهه دیگر بنا به اقدام صورت گرفته توسط ایالات متحده تمدید کند، به شرطی که دادستان کل گواهی کند که این کشف به طور قابل توجهی در تحقیقات جنایی یا پیگرد قانونی، یا عملیات امنیتی ملی اختلال ایجاد میکند و مربوط به حادثه ای است که منجر به علت اقدام شده است.
 - (2) شرط افول.
- (A) در خصوص بند فرعی (B)، هیچ توقفی بر اساس بند (1) نباید بعد از تاریخی که 10 سال پس از تاریخی است که منجر به طرح اقدام صورت گرفته است، اعطا شده یا نافذ بماند.
- (B) پس از دوره مورد اشاره در بند فر عی (A)، دادگاه بنا به درخواست دادستان کل، ممکن است هرگونه درخواست، تقاضا یا حکم برای کشف در ایالات متحده را متوقف کند چنانکه دادگاه احتمال قابل توجهی بدهد که این کار
 - (i) موجب تهدید جدی مرگ یا آسیب جدی جسمی به هر شخصی میشود؛
- (ii) بر توانایی ایالات متحده در زمینه همکاری با سازمانهای مجری قانون خارجی و بین المللی در خصوص تحقیق در مورد نقض قوانین ایالات متحده تأثیر منفی بگذارد؛ یا
 - (iii) مانعی در پرونده کیفری مربوط به حادثه ای ایجاد کند که موجب علت اقدام شده است یا احتمال محکومیت در چنین پرونده ای را تضعیف کند.
 - (3) ارزیابی شواهد. ارزیابی دادگاه از هر گونه درخواست توقف بر اساس این بخش فرعی که توسط دادستان کل ارائه می شود باید به صورت غیابی و غیرحضوری انجام شود.
 - (4) منع قانونی در خصوص اقدام برای خلع. توقف کشف بر اساس این بخش فرعی باید موجب ایجاد منع قانونی برای اقدام جهت خلع بر اساس <u>قوانین 6)(12(b) و 56 قوانی روی</u>ه دادرسی مدنی فدر ال گردد.
- (5) رفع ابهام. هیچ یک از مفاد این بخش فرعی نباید مانع از آن شود که ایالات متحده احکام محافظتی را دریافت کرده یا از امتیاز اتی بهره بگیرد که بهطور معمول در دسترس ایالات متحده است.
 - (h) مصونیت حوزه قضایی برای برخی از فعالیتهای نمایشگاههای هنری.

(1) بهطور کلی اگر

- (A) اثر وارد شده به ایالات متحده از هر دولت خارجی بر اساس توافقی که امکان به نمایش گذاشتن یا نشان دادن موقت چنین اثری را فراهم میسازد و بین یک دولت خارجی که صاحب یا مسئول نگهداری از چنین اثری است و ایالات متحده یا یک یا چند مؤسسه فرهنگی یا آموزشی در ایالات متحده منعقد شده است؛
- (B) رئیس جمهور یا نماینده رئیس جمهور یا نماینده و کیس جمهور، مطابق با بخش فر عی (a) قانون عمومی 259-89 (B) به این نتیجه رسیده باشد که چنین اثری دار ای اهمیت فر هنگی است و به نمایش گذاشتن یا نشان دادن موقت چنین اثری دار ای اهمیت فر هنگی است و به نمایش گذاشتن یا نشان دادن موقت چنین اثری به نفع مصالح ملی است؛ و
 - 22 U.S.C.) ابلاغیه مذکور طبق بخش فرعی (a) قانون عمومی 259-89 (C) ابلاغیه مذکور طبق بخش فرعی (a) قانون عمومی 259-98 (C) منتشر شده است. هر گونه فعالیت ده لت خارجی مذکور در ارالات متحده در این از می ا

هرگونه فعالیت دولت خارجی مذکور در ایالات متحده، یا نماینده آن که مرتبط با به نمایش گذاشتن یا نشان دادن موقت چنین اثری باشد نباید فعالیت تجاری دولت خارجی برای اهداف بخش فرعی (3)(a) در نظر گرفته شود.

(2) استثنائات.

- (A) دعاوی دوران نازی ها. بند (1) در هر پرونده ای که صلاحیت قضایی آن مربوط به بخش فرعی (3)(a) بوده و در آن حقوق مالکیت با نقض حقوق بین المللی در معانی آن بخش فرعی صورت گرفته باشد اعمال نمی شود و
- (i) اموال مورد نظر اثر شرح داده شده در بند (1) است؛
- (ii) اقدام بر اساس ادعایی است مبنی بر اینکه چنین اثری در ارتباط با اقدامات دولت تحت پوشش در طول دوره تحت پوشش تملک شده است؛
 - دادگاه تصمیم میگیرد که آیا فعالیت مرتبط با به نمایش گذاشتن یا نشان دادن (iii) دادگاه تصمیم میگیرد که آیا فعالیت تجاری است یا خیر، چنانکه این اصطلاح در بخش (28 USCS) تعریف شده است؛ و
 - (iv) تصمیم بر اساس بخش (iii) برای دادگاه به منظور اعمال صلاحیت قضایی علیه دولت خارجی بر اساس بخش فرعی (3)(a) ضروری است.
 - (B) سایر آثار دارای اهمیت فرهنگی. علاوه بر موارد مستثنی شده بر اساس بند فرعی (A)، بند (1) در هر پروندهای که صلاحیت قضایی آن مربوط به بخش فرعی (3)(a) بوده و در آن حقوق مالکیت با نقض حقوق بینالمللی در معانی آن بخش فرعی صورت گرفته باشد اعمال نمیشود و
 - (i) اموال مورد نظر اثر شرح داده شده در بند (1) است؛
- (ii) اقدام بر اساس ادعایی است مبنی بر اینکه چنین اثری در ارتباط با اقدامات حکومت خارجی به عنوان بخشی از اقدام نظاممند در زمینه مصادره قهر آمیز یا ضبط آثار از اعضای یک گروه هدفمند و آسیبپذیر تملک شده است؛

(iii) تملک پس از سال 1900 رخ داده است؛

(iv) دادگاه تصمیم میگیرد که آیا فعالیت مرتبط با به نمایش گذاشتن یا نشان (iv) دادن فعالیت تجاری است یا خیر، چنانکه این اصطلاح در بخش 1603(d) [1603(d] تعریف شده است؛ و

(v) تصمیم بر اساس بخش (iii) برای دادگاه به منظور اعمال صلاحیت قضایی علیه دولت خارجی بر اساس بخش فرعی (a)(3) ضروری است.

- (3) تعاریف. برای اهداف این بخش فرعی
- (A) اصطلاح "اثر" به معنی اثر هنری یا شیء واجد اهمیت فرهنگی دیگر است؛
 - (B) (B) اصطلاح "دولت تحت پوشش" يعنى
 - (i) دولت آلمان در طول دوره تحت يوشش؛
- (ii) هر دولتی در هر منطقه ای در اروپا که توسط نیروهای نظامی دولت آلمان طی دوره تحت

بوشش اشغال شده بود؛

(ii) هر دولتی در اروپا که که با کمک یا همکاری دولت آلمان طی دوره تحت پوشش

اشغال شده بود؛ و

- (iv) هر دولتی در اروپا که متحد دولت آلمان طی دوره تحت پوشش بود؛ و
- (C) اصطلاح "دوره تحت پوشش" به معنای دورهای است که از 30 ژانویه 1933 شروع شده و در 8 می 1945 به پایان میرسد.

§ 1605A استثنای تروریسم در مورد مصونیت قضایی یک دولت خارجی

- (a) بهطور کلی.
- (1) عدم مصونیت. دولت خارجی نباید در بر ابر صلاحیت قضایی دادگاههای ایالات متحده یا ایالات در هر پروندهای که به شکل دیگری در این فصل تحت پوشش قرار نگرفته مصون باشد که خسارت پولی برای صدمه شخصی یا مرگ ناشی از عمل شکنجه، قتل فراقضایی، خرابکاری در هواپیما، گروگانگیری، یا ارائه منابع یا حمایت عمده برای چنین اقدامی خواستار شده بود چنانچه اقدام مذکور یا ارائه حمایت مالی یا منابع مذکور توسط یک مقام رسمی، کارمند یا نماینده دولت خارجی در حالی که در محدوده سمت، اشتغال یا سازمان خود عمل میکند، صورت گرفته باشد.
 - (2) استماع دعاوی. دادگاه باید در صورتی به استماع دعاوی بر اساس این بخش بپردازد که ...
- (A) (I) (A) عنوان کشور حامی تروریسم معرفی شده باشد و این مسئله در زمان رخ دادن عمل شرح داده شده در بند (1) صورت گرفته باشد یا در نتیجه چنان عملی مشمول عنوان مذکور شده باشد و مشروط به ماده فرعی (II) یا در هنگام ارائه دعوی بر اساس این بخش یا 6 ماه قبل از ارائه دعوی بر اساس این بخش چنین عنوانی را داشته باشد؛ یا

(II)در صورتی که اقدام مجدداً به دلیل بخش A)(2)(2)(3) قانون مجوز دفاع ملی سال مالی 2008 مطرح می شود [تبصره این بخش] یا بر اساس این بخش به دلیل بخش (1083(c)(3) آن قانون مطرح می گردد [تبصره این بخش]، مطرح می شود این بخش] یا بر اساس این بخش به دلیل بخش (1083(c)) آن قانون مطرح می گردد [تبصره این بخش دولت خارجی به عنوان کشور حامی تروریسم و در زمانی تعیین شده باشد که اقدام اصلی یا اقدام مربوطه بر اساس بخش (7)(1605(a)(c)) یا بخش (7)(c) آن بخش نافذ بوده [تاریخ تصویب 28 ژانویه 2008]) یا بخش (80 قانون عملیات خارجی، تأمین مالی صادرات و تخصیص های برنامه مربوطه، 1997 (مندرج در بخش 101(c) قسمت A قانون عمومی 208 (104-208) [104-208 عمومی 100(c) آن به باشد؛

- (ii) مدعی یا قربانی در زمان رخ دادن اقدام شرح داده شده در پاراگراف (1)—
 - (I) تبعه ایالات متحده باشد؛
 - (II) عضو نیروهای مسلح باشد؛ یا
- (III) به شکلی دیگر کارمند دولت ایالات متحده یا فردی باشد که قرار دادی که توسط دولت ایالات متحده با وی منعقد شده را اجرا کرده، در محدوده اشتغال کارمند فعالیت نماید؛ و
- (IV) در صورتی که اقدام در دولت خارجی صورت گرفته باشد که علیه وی دعوی اقامه شده است، به دولت خارجی فرصتی معقول برای داوری در خصوص ادعا به موجب قوانین پذیرفته شده داوری بین المللی داده شود؛ یا
 - (B) اقدامات شرح داده شده در بند (1) مربوط به پرونده شماره EGS) 1:00CV03110 دادگاه ناحیهای برای ناحیه کلمبیای ایالات متحده باشد.
 - (b) محدودیتها. اقدام در صورتی میتواند بر اساس این بخش مطرح شده یا حفظ گردد که آغاز اقدام، یا اقدام مربوطه بر اساس بخش 7)(1605) (قبل از تاریخ تصویب این بخش) یا بخش 589 قانون عملیات خارجی، تأمین مالی صادرات و تخصیصهای برنامه مربوطه، 1997 (مندرج در بخش
 - 101 (c قسمت A قانون عمومي 208-104) [104-208 تبصره] نبايد بعد از آخرين مورد از تاريخ هاي زير باشد-
 - (1) 10 سال پس از 24 آوريل 1996؛ يا
 - (2) 10 سال پس از تاریخی که در آن علت اقدام پدید می آید.
- (a)(2)(A)(i) حق خصوصی اقدام. دولت خارجی که بر اساس توضیحات بند فرعی (c) حق خصوصی اقدام. دولت خارجی که بر اساس توضیحات بند فرعی (c) کشور حامی تروریسم است، و یک مقام رسمی، کارمند یا نماینده دولت خارجی در حالی که در محدوده سمت، اشتغال یا سازمان خود عمل میکند، در این موارد مسئولیت دارد
 - (1) تبعه ایالات متحده باشد،
 - (2) یک عضو نیروهای مسلح باشد،
- (3) یک کار مند دولت ایالات متحده یا فردی باشد که قرار دادی که توسط دولت ایالات متحده با وی منعقد شده را اجرا کرده، در محدوده اشتغال کار مند فعالیت نماید؛ یا

- (4) نماینده قانونی شخص شرح داده شده در بندهای (2) ،)1)، یا (3)، برای صدمه شخصی یا مرگ ناشی از اعمال شرح داده شده در بندهای (2) ،)1)، یا (3)، برای صدمه شخصی یا مرگ ناشی از اعمال شرح داده شده در بخش (1)(a) دولت خارجی، یا مقام رسمی، کارمند یا نماینده دولت خارجی که دادگاههای ایالات متحده صلاحیت لازم بر اساس این بخش را برای دریافت خسارت پولی دارند. در چنین اقدامی، خسارت ممکن است شامل زیانهای اقتصادی، جبران خسارت، در و رنج، و جبران خسارات تنبیهی باشد. در چنین اقدامی، یک دولت خارجی نیابتاً به از ای اعمال مقامات، کارکنان، یا عوامل خود مسئول است.
- (d) خسارتهای بیشتر. پس از طرح اقدام بر اساس بند فرعی (c)، امکان طرح اقدام مربوط به از دست رفتن قابل پیش بینی اموال، اعم از بیمه شده یا بیمه نشده، مسئولیت شخص تالث، و دعاوی زیان بر اساس بیمه نامه عمر و اموال، به دلیل مشابهی که اقدام بر اساس بخش فرعی (c) بر آن مبتنی است، وجود دارد.
 - (e) سرپرستان ویژه.
 - (1) 1] بهطور کلی. دادگاههای ایالات متحده میتوانند سرپرستان ویژهای را برای استماع دعاوی خسارت مطرح شده بر اساس این بخش تعیین کنند.
- (2) انتقال وجوه. دادستان کل باید وجوه موجود برای برنامه بر اساس بخش 1404C قانون قربانیان جرم سال 1984 (2) انتقال وجوه. دادستان کل باید وجوه موجود برای برنامه بر اساس بخش 1404C قانون قربانیان جرم سال 1984 (20.5.2.10603c) را به مدیر دادگاه ناحیه ای ایالات متحده که هر پرونده ای مورد رسیدگی مطرح شده یا حفظ شده بر اساس این بخش در آنجا مورد رسیدگی قرار میگیرد و بنا به نیاز برای پوشش هزینههای سرپرستان ویژه منصوب بر اساس بند (1) منتقل نماید. هر مبلغی که به عنوان حق الزحمه به هر یک از این سرپرستان ویژه پرداخت میشود باید به عنوان هزینههای دادگاه تلقی شود.
- درخواست های تجدید نظر. در اقدام مطرح شده بر اساس این بخش، درخواست های تجدید نظر مربوط به احکامی که به مطور قطعی به دادر سی خاتمه نمی دهند تنها باید مطابق با بخش (1292) این عنوان [28] مطرح گردد.
 - (g) مقررات مربوط به اموال.
- 76701 <u>§ 28 USCS</u>] مشمول ضبط برای کمک به اجرا، یا اجرا بر اساس بخش (A) باشد؛
 - (B) در آن ناحیه قضایی واقع شده باشد؛ و
- (C) سند آن به نام هر یک از خوانده ها ثبت شده باشد، یا سند آن به نام هر نهادی ثبت شده باشد کنترل هر یک از خوانده ها است، در صورتی که چنان ابلاغیه ای شامل لیست آن نهاد تحت کنترل باشد.
- (2) ابلاغیه ابلاغیه اقدام در دست بررسی مطابق با این بخش باید توسط منشی دادگاه ناحیه و به همان شیوهای ثبت شود که در مورد تمام اقدامات در دست بررسی صورت میگیرد و باید لیست همه خواندههای نامبرده و تمام نهادهای تحت کنترل هر خوانده به آن پیوست باشد.

- (3) قابلیت اجرا. توقیفهای اثبات شده بر اساس این بخش فرعی باید طبق مفاد فصل 111 این عنوان [et seq 28 USCS §\$ 1651] قابل اجرا باشد.
 - (h) تعاریف. برای اهداف این بخش-
 - (1) اصطلاح "خرابکاری در هواپیما" دارای معنای ذکر شده برای این اصطلاح در ماده 1 کنوانسیون سرکوب اعمال غیرقانونی علیه ایمنی حمل و نقل هوایی غیرنظامی است؛
- (2) اصطلاح "گروگانگیری" دارای معنایی است که در ماده (1) کنوانسیون بینالمللی علیه گروگانگیری به آن داده شده است؛
 - (3) اصطلاح "حمایت مادی یا منابع" دارای معنای ذکر شده برای این اصطلاح در بخش 2339A عنوان 18 است؛
 - (4) اصطلاح "نيروهاي مسلح" داراي معناي ذكر شده براي اين اصطلاح در بخش 101 عنوان 10 است؛
 - اصلاح "تبعه ایالات متحده" دار ای معنای ذکر شده بر ای این اصطلاح در بخش (5) اصلاح در بخش (5) قانون مهاجرت و تابعیت (8 $U.S.C.\ 1101(a)(22)$) قانون مهاجرت و تابعیت (8 $U.S.C.\ 1101(a)(22)$
- (6) اصطلاح "کشور حامی تروریسم" به معنای کشوری است که دولت آن توسط وزیر امور خارجه بر اساس اهداف بخش (6) قانون مدیریت صادرات 1979 (197<u>0 USCS \$ 46050) (50 U.S.C. App. 2405(i)</u>)، بخش 620A قانون کمک خارجی 1961 (22 U.S.C. 2371). ، بخش 40 قانون کنترل صادرات اسلحه (22 U.S.C. 2780)، یا هر مفاد قانونی دیگری، به عنوان دولتی تعیین شده که مکرراً از اقدامات تروریستی بین المللی حمایت کرده است؛ و
 - (7) اصطلاح "شکنجه" و "قتل فراقضایی" عبارت است از معنای ذکر شده برای این اصطلاحات در بخش 3 قانون حفاظت از قربانی در برابر شکنجه سال 1991 (<u>28 U.S.C. 1350</u> تبصره).

§ 16Q5B. مسئولیت دولتهای خارجی در خصوص تروریسم بین المللی علیه ایالات متحده

- (a) تعریف. در این بخش، عبارت "تروریسم بین المللی"
- (1) دارای معنی ذکر شده برای این اصطلاح در بخش 2331 عنوان 18، قانون ایالات متحده

است؛ و

- (2) شامل هیچگونه اقدام جنگی نمی شود (چنانکه در آن بخش تعریف شده است).
- (b) مسئولیت دولتهای خارجی. یک دولت خارجی نمیتواند از صلاحیت قضایی دادگاههای ایالات متحده در هر پروندهای مصون باشد که در آن درخواست خسارات پولی علیه یک دولت خارجی در خصوص آسیب جسمی به فرد یا اموال یا مرگ در ایالات متحده رخ داده و ناشی از موارد زیر باشد
 - (1) یک اقدام تروریستی بین المللی در ایالات متحده؛ و
- (2) یک عمل شبه جرم یا اقدامات دولت خارجی یا هر مقام رسمی، کارمند یا نماینده دولت خارجی در حالی که در محدوده سمت، اشتغال یا سازمان خود عمل میکند، صرف نظر از جایی که عمل شبه جرم یا اعمال دولت خارجی رخ داده باشد.

- (c) دعاوی اتباع ایالات متحده. علی رغم بخش 2) 2337) عنوان 18 (2337(2), 2337(2))، یک تبعه ایالات متحده می تواند اقدامی را علیه دولت خارجی مطابق با بخش 2333 آن عنوان [2333 (2333), 2333) مطرح کند، به شرطی که دولت خارجی بر اساس بخش فرعی (b) مصون نباشد.
- (d) قاعده رفع ابهام. دولت خارجی نباید مشمول صلاحیت قضایی دادگاه های ایالات متحده بر اساس بخش فرعی (b) بر اساس ترک فعل یا عمل یا اعمال شبه جرم باشد که صرفاً به منزله سهلانگاری است.

<u>28 USCS § 1606</u> جاری از طریق PL 115-181، تاریخ تأبید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضانی دولتهای خارجی

§1606. ميزان مسنوليت

در خصوص هر ادعای جبران خسارت که در خصوص آن دولت خارجی بر اساس بخش 1605 یا 1607 این فصل [1605 علی که در خصوصی میل دولت خارجی باید به همان شیوه و به همان اندازه یک فرد خصوصی در شرایط مشابه مسئول تلقی شود؛ اما دولت خارجی، بجز سازمان یا نهاد آن نباید در قبال خسارات تنبیهی مسئول باشد؛ با این حال، اگر در هر پروندهای که در آن مرگ رخ داده باشد، قانون محلی که فعل یا ترک فعل در آنجا رخ داده مجاز بداند، یا بنا به تفسیر مجاز بداند فقط خسارات دارای ماهیت تنبیهی پرداخت شود، دولت خارجی مسئول خسارت واقعی یا جبرانی سنجیده شده بر اساس آسیبهای مالی ناشی از چنان مرگی توسط افرادی است که اقدام به نفع آنها مطرح شده است.

<u>28 USCS § 1607</u> جاری از طریق PL 115-181 تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده ـ عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

§ 1607. دعاوی متقابل

در هر اقدامی که توسط یک دولت خارجی مطرح شده یا در آن یک دولت خارجی دخالت کند، در دادگاه ایالات متحده یا یک ایالت متحده نباید از مصونیت در برابر هر گونه دعوی متقابل برخوردار شود-

- (a) كه در قبال آن يك دولت خارجي مشمول مصونيت بر اساس بخش 1605 يا 1605A اين فصل نيست [<u>28</u> <u>USCS § 1605</u> يا <u>1605A</u> چنانچه چنان ادعايي در يك اقدام جداگانه عليه آن دولت خارجي مطرح ميشد؛ يا
 - (b) ناشی از تعامل یا رخدادی باشد که موضوع ادعای دولت خارجی باشد؛ یا

(c) تا حدی که دعوی متقابل در پی دریافت خسارت ماز اد بر مبلغ یا متفاوت از حیث نوع با آنچه که مد نظر دولت خارجی است نباشد.

<u>28 USCS § 1608</u> جاری از طریق PL 115-181 تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضانی دولتهای خارجی

§ 1608. ابلاغ؛ مهلت ياسخگويي؛ محاكمه غيابي

- (a) در دادگاه های ایالات متحده و ایالات ابلاغ به یک دولت خارجی یا زیربخش سیاسی یک دولت خارجی باین ترتیب صورت بگیرد:
- (1) با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت مطابق با هرگونه ترتیبات خاص برای ابلاغ بین خواهان و دولت خارجی یا زیربخش سیاسی آن؛ یا
 - (2) اگر هیچ ترتیبات خاصی وجود ندارد، با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت مطابق با یک کنوانسیون بین المللی قابل اجرا درخصوص ابلاغ اسناد قضایی؛ یا
- (3) اگر ابلاغ را نتوان براساس بندهای (1) یا (2) انجام داد، با ارسال یک نسخه از احضاریه و شکایت و ابلاغیه اقامه دعوی، همراه با ترجمه هر یک به زبان رسمی دولت خارجی، با هر نوع پستی که نیاز مند رسید امضا شده باشد، خطاب به رئیس وزارت امور خارجه دولت خارجی مربوطه و ارسال توسط منشی دادگاه، یا
- (4) اگر ابلاغ را نتوان ظرف مدت 30 روز براساس بند (3) انجام داد، با ارسال دو نسخه از احضاریه و شکایت و ابلاغیه اقامه دعوی، همراه با ترجمه هر یک به زبان رسمی دولت خارجی، با هر نوع پستی که نیاز مند رسید امضا شده باشد، خطاب به وزیر امور خارجه در واشنگتن، ناحیه کلمبیا، قابل توجه مدیر خدمات کنسولی ویژه و ارسال توسط منشی دادگاه، و وزیر امور خارجه باید یک نسخه از اوراق را از طریق کانالهای دبیلماتیک به دولت خارجی ارسال نماید و باید یک نسخه گواهی شده یادداشت دبیلماتیک به نماید.
- "ابلاغیه اقامه دعوی" چنانکه در این بخش فرعی استفاده شده است به معنی ابلاغیهای است که خطاب به یک دولت خارجی و طبق شکل تجویز شده توسط وزیر امور خارجه بنا به مقررات باشد.
 - (b) در دادگاه های ایالات متحده و ایالات ابلاغ به یک سازمان یا نهاد اجرایی یک دولت خارجی باید به این ترتیب صورت بگیرد:
- (1) با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت مطابق با هرگونه ترتیبات خاص برای ابلاغ بین خواهان و آن سازمان یا نهاد اجرایی؛ یا
- (2) اگر هیچ ترتیبات خاصی وجود ندارد، با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت یا به یک مسئول، مدیر یا نماینده عمومی، یا به هر نماینده مجاز دیگر منصوب شده یا تعیین شده توسط قانون برای دریافت ابلاغ روند در ایالات متحده؛ یا مطابق با یک کنوانسیون بینالمللی قابل اجرا درخصوص ابلاغ اسناد قضایی؛ یا
- (3) اگر ابلاغ را نتوان براساس بند (1) یا (2) انجام داد، و اگر محاسبه منطقی برای ارائه ابلاغیه واقعی صورت گرفته باشد، با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت همراه با ترجمه هر یک به زبان رسمی دولت خارجی
 - (A) بنا به دستور مقام دولت خارجی یا زیربخش سیاسی در پاسخ به تقاضانامه یا

درخواست یا

- (B) با هر نوع پستی که نیاز مند رسید امضا شده باشد، خطاب به ساز مان یا نهادی که ابلاغ باید به آن صورت بگیرد و ارسال توسط منشی دادگاه، یا
- (C) طبق دستور دادگاه و مطابق با قانون مربوط به محلی که ابلاغ باید در آنجا صورت بگیرد.
 - (c) ابلاغ در موارد زیر، محقق شده تلقی خواهد شد -
 - در صورت ابلاغ براساس بخش فرعی (a)(a)، در تاریخ انتقال ذکر شده در نسخه گواهی شده یادداشت دیپلماتیک؛ و
- (2) در سایر موارد این بخش، براساس تاریخ دریافت ذکر شده در گواهی، رسید پستی امضا و برگردانده شده، یا مدرک ابلاغ دیگر مربوط به روش ابلاغ مورد استفاده.
- (d) در هر اقدام مطرح شده در یک دادگاه ایالات متحده یا یک ایالت، یک دولت خارجی، یک زیربخش سیاسی آن، یا یک سازمان یا نهاد اجرایی دولت خارجی باید پاسخ یا لایحه دفاعیه به شکایت را ظرف مدت شصت روز پس از ابلاغ براساس این بخش ارائه نماید.
 - (e) محاکمه غیابی نباید توسط یک دادگاه ایالات متحده یا یک ایالت علیه یک دولت خارجی، یک زیربخش سیاسی، یا یک سازمان یا نهاد اجرایی دولت خارجی مذکور صورت بگیرد، مگر اینکه خواهان ادعا یا حق خود را درخصوص غرامت و با استفاده از شواهد مورد قبول دادگاه اثبات نماید. یک نسخه از هرگونه حکم غیابی مذکور باید براساس روش تجویز شده جهت ابلاغ در این بخش به دولت خارجی یا زیربخش سیاسی ارسال میشود.

<u>28 USCS \$1609</u> جاری از طریق PL 115-181 تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده ـ عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

§ 1609. مصونیت در برابر توقیف اموال دولت خارجی

اموال یک دولت خارجی در ایالات متحده، مشروط به توافقنامه های موجود بین المللی که ایالات متحده در زمان تصویب این قانون عضو آن بوده است [تاریخ تصویب 21 اکتبر 1976]، باید از توقیف و اجرای حکم مصون باشد، بجز در خصوص موارد مندرج در بخشهای 1610 و 1611 این فصل [161<u>0 VSCS 55 28 و 1611]</u>.

<u>28 USCS § 1610</u> جاری از طریق PL 115-181 تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضانی دولتهای خارجی

§ 1610. موارد استثناى مصونيت از توقيف يا اجراى حكم

- (a) اموال دولت خارجی در ایالات متحده بنا به تعریف بخش (bold) این فصل [1603 § 1603 و ایالات متحده مورد استفاده قرار می گیرد (1603 و 1603 و این فصل [1603 و 1603 و این فصل [28 USCs]) که برای حکم یا اجرای حکم به اجرای حکم یا اجرای حکم صادر شده توسط دادگاهی در ایالات متحده یا یکی از ایالات پس از تاریخ تنفیذ این قانون مصون باشد، چنانچه —
- (1) دولت خارجی به صراحت یا به طور ضمنی از مصونیت خود در برابر توقیف یا کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم پشرپوشی کرده باشد، علی رغم هرگونه بازپسگیری چشمپوشی که دولت خارجی میتواند برای اعمال آن ادعا کند، بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛ یا
 - (2) از اموال برای فعالیت تجاری استفاده شده باشد یا استفاده شود که ادعا بر آن مبتنی است، یا
- (3) اجرای حکم مربوط به حکمی است که حقوقی را در خصوص اموال پدید می آورد که با نقض حقوق بین المللی در اختیار گرفته شده یا با اموال تملک شده با نقض حقوق بین المللی مبادله شده باشد، یا
 - (4) اجرای حکم مربوط به حکمی است که حقوقی را در خصوص اموال پدید میآورد
 - (A) که از طریق ارث یا به عنوان هدیه کسب شده باشد یا
- (B) غیر منقول بوده و در ایالات متحده واقع شده باشد: به شرطی که، از این اموال برای اهداف حفظ مأموریت دیپلماتیک یا کنسولی یا اسکان رئیس چنان مأموریتی استفاده نشود، یا
 - (5) اموال شامل هرگونه تعهد قراردادی یا هرگونه در آمد حاصل از چنین تعهد قراردادی برای جبران خسارت یا سلب مسئولیت از دولت خارجی یا کارکنان آن بر اساس بیمهنامه خودرو یا سایر موارد بیمه مسئولیت یا جراحت پوششدهنده ادعایی باشد که در حکم درج شدهاند، یا
 - (6) حکم بر اساس دستور مؤید یک حکم داوری صادر شده علیه دولت خارجی باشد، به شرطی که توقیف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم، با هیچ یک از مفاد موافقت نامه داوری ناسازگار نباشد، یا
- (7) حكم مربوط به ادعايي باشد كه دولت خارجي در خصوص آن بر اساس بخش 1605A [<u>28 USCS</u>] يا بخش 7)(<u>1605(a)(7)</u> [سابقاً 7)(28 USCS (28 USCS (2008 ثانويه 2008 نافذ بوده) مصون نبوده باشد، صرف نظر از اينكه اموال در اقدامي كه ادعا بر آن اساس مطرح شده دخيل بوده يا خير.
- (1) سازمان یا نهاد به صراحت یا به طور ضمنی از مصونیت خود در برابر توقیف یا کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم یا اجرای حکم یا اجرای اعمال آن ادعا کند، بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛ یا
- (2) حكم مربوط به ادعايي باشد كه نهاد يا سازمان مذكور بر اساس بخش 3) ،)2)(1605(a)(2) يا (5) يا (5) يا (6) يا (1605(b) اين فصل (2) 2005 5 1605(a)(2)، يا (5)، يا (5)، يا (6)5(b)] در برابر آن مصون نباشد، صرف نظر از اينكه اموال

در اقدامی که ادعا بر آن اساس مطرح شده دخیل بوده یا خیر، یا

- (3) حكم مربوط به ادعايي باشد كه نهاد يا سازمان در خصوص آن طبق بخش 1605A اين فصل [<u>28]</u> [<u>USCS</u> <u>1605A عصون</u>] يا بخش 7)(1605(a)(ر) اين فصل [سابقاً <u>7)(28 USCS \ 1605(a)(7 (انويه 2008 نافذ بو</u>ده) مصون نبوده باشد، صرف نظر از اينكه اموال در اقدامي كه ادعا بر آن اساس مطرح شده دخيل بوده يا خير.
 - (c) توقیف یا اجرای حکم مورد اشاره در بخشهای فرعی (a) و (d) این بخش نباید مجاز باشد مگر هنگامی که دادگاه به توقیف یا اجرای حکم مذکور دستور داده باشد چرا که به این نتیجه رسیده باشد که منطقاً زمان کافی پس از صدور حکم و ارائه ابلاغیه مورد نیاز بر اساس بخش 1608(e) این فصل 1608(e) سپری شده است.
 - (d) اموال دولت خارجی بنا به تعریف بخش 1603(a) این فصل <u>[28 USCS § 1603(a)]</u> که برای فعالیت تجاری در ایالات متحده مورد استفاده قرار میگیرد نباید در زمینه توقیف قبل از صدور حکم در هر اقدام مطرح شده در دادگاهی در ایالات متحده یا یکی از ایالات، یا قبل از گذشت دوره زمانی مندرج در بخش فرعی (c) این بخش مصون باشد، چنانچه —
- (1) دولت خارجی به صراحت از مصونیت خود پیش از حکم چشمپوشی کرده باشد، علی رغم هرگونه بازپسگیری چشمپوشی که دولت خارجی میتواند برای اعمال آن ادعا کند، بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛ و
 - (2) هدف از توقیف، برآورده کردن حکمی باشد که صادر شده یا در نهایت ممکن است علیه دولت خارجی صادر شود، نه برای کسب صلاحیت قضایی.
 - (e) کشتی های دولت خارجی نباید از توقیف عینی، فروش بدون حق تجدید نظر و اجرای اقدامات مطرح شده برای ضبط رهن ترجیحی که در بخش 1605(d) (1605(d) آ) آمده برای ضبط رهن ترجیحی که در بخش 1605(d)
- (1) (A) (f) على رغم ساير مفاد قانونى، از جمله اما نه محدود به بخش f) 208) قانون ماموريت خارجى (22 (U.S.C. 4308) و بجز موارد استثناى مندرج در بند فرعى (B)، هرگونه اموالى كه مبادلات مالى در خصوص آن ممنوع بوده يا تحت مفاد بخش 6) قانون تجارت با دشمن (U.S.C. 50 U.S.C) قانون كمك (620 قانون تجارت با دشمن (20 U.S.C. 50 U.S.C.) قانون كمك خارجى 1961 (3/0) قانون تجارت بينالمللى (20 قانون كمك فارجى 1961 (3/0) قانون كمك به خارجى 1961 (3/0) قانون عمك به مقررات يا مجوز صادر شده بر اين مبنا باشد، بايد مشمول اجرا يا توقيف جهت كمك به اجراى هر حكم مربوط به ادعايى باشد كه دولت خارجى (از جمله هر سازمان يا نهاد آن كشور) مدعى باشد كه اموال مذكور بر اساس بخش 7)(1605(a) (7) (1605(a) (2008)) يا بخش بخش 1605A [مصوب 28 ژانويه 2008)) يا بخش بخش 1605A [مصوب 28 ژانويه 2008)) يا بخش
 - (B) چنانچه در زمانی که اموال توسط دولت خارجی تملک شده یا در اختیار گرفته شده است، سند اموال مذکور در اختیار شخصی حقیقی بوده باشد یا در صورتی که به صورت امانی در اختیار بوده و به نفع شخص یا اشخاص حقیقی نگهداری شود، بند فرعی (A) نباید اعمال گردد.
- (A) بنا به درخواست هر یک از طرفینی که حکم صادر شده به نفع وی بوده و چنین حکمی در خصوص ادعایی باشد که دولت خارجی در برابر آن بر اساس بخش 7)(1605(a)(<u>7)(28 USCS</u> 5 1605(a)(<u>7)</u> (نافذ قبل از تصویب بخش 1605A [<u>7)(28 USCS</u> 5 1605(a) انفذ قبل از تصویب بخش 1605A [مصوب 28 ژانویه 2008]) یا بخش 1605A [1605A <u>28 USCS</u> 8 مصونیت نداشته باشد، وزیر خزانهداری و وزیر امور خارجه باید هرگونه تلاشی را به صورت کامل، سریع و مؤثر برای کمک به هر ذینفع حکم یا هر دادگاهی که چنین حکمی را صادر کرده است در زمینه شناسایی، تعیین محل و اجرای حکم علیه اموال دولت خارجی یا نهاد یا سازمان چنان دولتی مبذول نمایند.
 - (B) وزرای مذکور در ارائه چنان کمکی
 - (i) مىتوانند اطلاعات مهر و موم شدهاى را به دادگاه ارائه نمايند؛ و
- (ii) باید هرگونه تلاش لازم را انجام دهند تا اطلاعاتی را به طریقی فراهم سازند که واجد کفایت لازم باشد تا دادگاه بتواند به دفتر مارشال ایالات متحده دستور دهد به شکلی سریع و مؤثر علیه این اموال اقدام نماید.

- (3) چشمپوشی. رئیس جمهور میتواند از هر یک از مفاد بند (1) برای حفظ امنیت ملی چشمپوشی کند.
 - (g) اموال در برخی اقدامات.
 - (1) به طور کلی. در خصوص بند (3)، اموال دولت خارجی که بر اساس بخش 1605A [28 USCS | 28 USCS | 1605A] حکمی علیه آن صادر شده است، و اموال سازمان یا نهاد چنان دولتی، از جمله اموالی که در یک حوزه قضایی جداگانه بوده یا منافعی که به طور مستقیم یا غیر مستقیم در حوزه قضایی جداگانه ای نگهداری می شود، مشمول توقیف برای کمک به اجرای حکم و اجرای حکم ارائه شده در این بخش است، صرف خظر از
 - (A) سطح كنترل اقتصادى بر اموال توسط دولت يا حكومت خارجى؛
 - (B) اینکه آیا منافع اموال در اختیار آن دولت قرار میگیرد یا خیر ؛
 - (C) ميزان مديريت اموال يا كنترل امور روزانه آن توسط مقامات آن دولت؛
 - (D) اعم از اینکه دولت تنها ذینفع منافع آن اموال است یا خیر ؛ یا
- (E) اعم از اینکه اثبات مجزا بودن اموال موجب خواهد شد که دولت خارجی مشمول مزایایی در دادگاههای ایالات متحده شده و در عین حال از تعهدات خود اجتناب کند.
- (2) قابل اعمال نبودن مصونیت حکومت ایالات متحده. هیچ یک از اموال یک دولت خارجی، یا سازمان یا سازمان یا نهاد دولت خارجی که بند (1) در مورد آن اعمال می شود، نباید از توقیف در کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم، بر اساس حکم صادر شده طبق بخش 1605A [28 USCS § 1605A] مصون باشد چرا که این اموال به دلیل اقدام علیه این کشور بر اساس قانون تجارت با دشمن [1 § et seq 50 USCS Appx.] یا قانون اختیارات اقتصادی اضطراری بین المللی [1701 § 50 USCS مورد دارد.]
 - (3) صاحبان مشترک اموال شخص ثالث. هیچ یک از مفاد این بخش نباید طوری تفسیر شود که مانع از اختیار دادگاه برای جلوگیری صحیح از وارد شدن صدمه به منافع در اختیار شخصی گردد که در قبال اقدام منجر به حکم مربوط به اموال مورد توقیف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم، طبق چنان حکمی مسئولیتی ندارد.

<u>28 USCS §1611</u> جاری از طریق 181-185 PL، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده ـ عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

1611\$. برخی از انواع دارایی در برابر اجرای حکم مصون هستند

- (a) على رغم مفاد بخش 1610 اين فصل <u>28 USCS § 16101</u>، اموال ساز مان هاى تعيين شده توسط رئيس جمهور كه حق برخور دارى از امتيازات، معافيت ها و مصونيت هاى ارائه شده بر اساس قانون مصونيت هاى ساز مان هاى بين المللى را دارند نبايد مشمول توقيف يا هرگونه رويه قضايى شوند كه موجب اختلال در ارائه وجوه به دولت خارجى يا به دستور آن در نتيجه اقدام مطرح شده در دادگاه هاى ايالات متحده يا ايالت ها مىگردد.
- (b) على رغم مفاد بخش 1610 اين فصل [<u>28 USCS § 1610</u>]، اموال دولت خارجى بايد از توقيف و اجراى حكم مصون باشد، چنانچه ___
- (1) اموال متعلق به بانک مرکزی خارجی یا مقام پولی باشد که برای حساب خود آن نگهداری می شود، مگر آنکه این بانک یا مقامات یا دولت خارجی مسئول آن، صریحاً از مصونیت خود از توقیف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای

حکم چشمپوشی کرده باشند، علی رغم هرگونه بازپس گیری چشمپوشی که بانک، مقامات یا دولت می تواند برای اعمال آن ادعا کنند، بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛ یا

- (2) اموال در ارتباط با فعالیت نظامی مورد استفاده قرار گیرد یا چنین قصدی وجود داشته باشد و
 - (A) دارای ماهیت نظامی باشد، یا
 - (B) تحت كنترل مقام نظامي سازمان دفاع باشد.
- (c) على رغم مفاد بخش 1610 اين فصل <u>[1610 & 28 USCS</u>]، اموال دولت خارجى بايد از توقيف و اجراى حكم در اقدام مطرح شده بر اساس بخش 302 قانون آزادى و همبستگى دموكراتيك كوبا (LIBERTAD) سال 1996 <u>[22 USCS</u>] تا حدى كه اموال مذكور جزو تأسيسات يا مراكز مورد استفاده توسط يك مأموريت ديپلماتيك مورد تأييد براى اهداف رسمى باشد، مصون تلقى گردد.

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 130 of 139

يرونده 1:20-cv-09387-UA سند 2 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 1 از 7

برگه جلد دادخواست مدنی 44-JS و اطلاعات مندرج در آن نه جایگزین ارانه و ابلاغ دادخواهی و سایر اوراق الزامی بر اساس قانون بوده و نه مکمل انهاست، مگر بر اساس قوانین محلی دادگاه. این فرم که JS 44C/SDNY تُوسط كانغرانس قضايي ايالات متحده در سپتامبر 1974 تصويب گرديده، براي استفاده منشي دادگاه به منظور تبيه برگه پرونده دادخواست مدني در نظر گرفته شده است. بازنگر*ی* 10/01/2020 خواهانها خو اندهها جین ماری هارگریو و دیگران. جمهوری اسلامی ایران وكلا (نام شركت، آدرس و شماره تلفن وكلا (در صورت اطلاع) وکیل دعاوی جری اس. گلدمن، شرکت آندرسون کیل 1251 Avenue of the Americas, New York, NY 10020 (212)-278-1000 / jgoldman@andersonkill.com علت اقدام (به قانون مدنى ايالات متحده كه بر اساس آن اقامه دعوى مىكنيد استناد نموده و علت را بهطور خلاصه ذكر نماييد) (به قوانین مصوب مربوط به صلاحیت استناد نکنید، مگر در صورت وجود اختلاف اراً) 28 U.S.C. §§ 1605A, 1605B و 18 U.S.C. § 2333 قاضى منصوب شده قبلي جورج بی. دانیلز آیا این اقدام، پرونده یا دادرسی یا موردی دارای مشابهت اساسی قبلاً در هر زمانی در SDNY مطرح شده است؟ خیر □ بله 🗵 اگر بله، تاریخ _ اگر بله، آیا این پرونده داوطلبانه عیرداوطلبانه □رد شده است. خیر

الله □رد شده است. ___ و شماره پرونده را ذکر کنید 1:03-md-01570 آیا این یک پرونده داوری بینالمللی است؟ خیر ⊠بله□ (فقط یک کادر را با علامت [x] مشخص نمابید) ماهيت اقامه دعوى اقدام بر اساس قوانین مصوب صنعه شخصى قرارداد ور شکستگ توقيف/جريمه ساير قواتين مصوب [] 110 367] بهداشت و درمان/صدمات []310 422 [] درخواست تجدید نظر 28 USC [] ادعاهای واهی 625 [] توقيف اموال مربوط به مواد هوابيما دريايي شخصى دارويي ممنوليت در مسنولیت در قبال محصول []315 [] 120 [] 130 دعوی متقابل تفکیک مجدد ایالتی مخدر 21 USC 881 376 158 قانون ميلر قبال محصول مسئولیت در قبال صدمه 690[] ساير هواييما 28 USC 157 استرداد [] 423 []400 [] 140 -. ضرب و حِرح، افترا و توهين [] 410 []365 []320 مقابله با انحصار اُسَتَرْدَاد أَصَالُه پرداخت و اجرای []150 [] 330 [] 340 [] 345 شخصى ناشى از محصول مسنوليت كارقرمايان فدرال باقکها و بانکداری 368 [] مسئوليت در قبال صدمه در یایی تجارت [] 151 [] 152 []820 قانون MEDICARE حقوق نسخهرداري مسنوليت در قبال محصول شخصي ناشي از محصول اخراج [] 470 قانون سازمانهای قانون دفاع از اسرار تجاری []880 استرداد وامهای نکول شده دریایی خودروهای موتوری تحت نفوذ تقلب و فساد (RICO) -بری --ع بر سرار سیاری ثبت اختراع با نام ثبت شده مخفف []830 []350 دانشجویی (بجز کهنه سربازان) اعتبار مشترى []480 اموال شخصى [] 355 []153 []835 مسنوليت در قبال محصول استرداد اضافه پرداخت و قانون حفاظت از مصر فكننده تلفني []485 []490 مزایای کهنه سربازان خودروی موتوری تلويزيون كابلى/ماهواره 370 [] ساير موارد نقلب [371] حقيقت در مورد و 840 [] علامت تجاري دعاری سهامدار آن سایر قرار دادها [1160 ساير صدمات شخصى []360 تضامين/ كالاها/ مبادله 11850 371 [] حقیقت در مورد وامدهی 380 [] سایر موارد اسیب به اموال [] 190 362 [] صدمه شخصى - سوءاقدام ساير أقدامات قانونى TX1 890 [] 195 ئیروی کار بزشكى مسنولیت در قبال محم []891 []893 قوانين كشاورزى قر ار داد موضوعات زیست محیطی قانون از ادی اطلاعات قانون استاندار دهاى كار منصفاته []710 385 [] مسئوليت در قبال أسيب محصول 196 [] فرّانشيز 11895 []720 روآبط كار/مديريت به دار اییها اقدام بر اساس قوانین مصوب داوری قانون کار راه آهن 11740 [] 751 قانون رویههای اداری/بازنگری یا []899 قانون مرخصي استعلاجي خانواده تامين اجتماعي اعتراضات زندانى دقوق شهروندى أملاك و مستغلات درخواست تجدید نظر در مورد تصمیم (FMLA) 440] ساير حقوق مدنى (غيرزندانی) 441] راءدهی 442] استخدام 443] مسکن/اقاستگاه 1443] امريکالي های دچار مطوليت ـ []861 [] 790 [] 791 463 [] فرد بازداشتی بیگانه 510 [] اقدام برای ابطال حکم 28 210 [] تملک زمین 220 [] ضبط ملک رهنی سآزمان HIA (1395ff) ساير دانځو اهي هاي کار 950 [] تطابق قوانين ايالتي با قانون اساسي []862 سایر دانمو امی در قانون تضمین شرکت امیل رث (ERISA) بيمارى سياششى (923) (DIWC/DIWW (405(g)) USC 2255 قرارداد اجاره و تخلیه شبهجرم مربوط به زمین [1863 []230 XVI عنران SSID قرار احضار زنداني []530 ۔۔۔۔ آمریکایی ہای دچار معلوایت ۔ مجاز ات اعدام RSI (405(g)) []865 مهاجريت 535 [] مَجَازَاتَ اعدامُ 540 [] امريه و ساير شبه جرِّم مستوليت در قبال [] 245 اشتغال محصول 462 [] درخواست تابعیت 446 [] أمريكابي هاي دچار معلوليت ـ [] 290 تمام املاک دیگر 465 [] ساير اقتامات مهاجرت حقوق شهروندى زندانى يرونددهاى مالياتى فدرال 448 [] أموزَش حقوق شهروندي [] 550 555 [] شرایط زندان 560 [] شرایط بازداشت مدنی حبس 870 [] مالياتها (خواهان يا خوانده ايالات متحده) 178 [] شخص ثالث 1RS 26 USC 7609 اگر در شکایت تقاضا شده است، علامت بزنید: اگر این یک اقدام جمعی بر اساس آیا مدعی هستید که این پرونده به مربوط به پرونده مدنی در دست بررسی در S.D.N.Y. است که طبق قانون محلی برای تقسیم کسب و کار 13 تعریف شده است؟ F.R.C.P. 23 است، علامت بزنید اگر پاسخ مثبت است، ذکر کنید: 150 میلیارد تقاضا \$

جورج بي. دانيلز

قاضى

فقط اگر در شکایت تقاضا شده است، "بله" را علامت بزنید درخواست هيئت منصفه: ⊠بله منصفه

شماره پرونده

1:03-md-01570

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 131 of 139

پرونده 10/11/2020 سند 2 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 2 از 7

			منشا		مشخص نمایید)	(فقط یک کادر را با علامت x ه
7 ادرخواست تجدید نظر او قاضی ناحیه از قاضی	6 □دادخواهی مربوط به چند ناحیه (منتقل شده)	5 □منتتل شده از (ناحیه را مشخص کنید)	4 🗖 شروع مجدد یا پاسخ دادہ شدہ	3 □تأبيد شده در دادگاه تجديد نظر	هٔ ∐خارج شده از دادگاه ایالتی	1 ⊠رسيدگي اصلي 2
بخش حیه (ار انه مستقیم)	8 □دادخواهي مربوط به چند نا				الف. وكلاى همه طرفين حضور داشنند	
((2)	() 0.0 0 0				ب. حداقل یکی از طرفین بدون وکیل حضور دارد.	- -
در زیر تابعیت را	در صورت تفاوت، مشخص کنید.		عيث	مبنای صلاح	أنخص نماييد)	(فقط یک کادر را با علامت x مش
		4 □نٽوع بيست)	سی فدرال الات متحده یکی از طرفین ن		2 🗌 خوانده ايالات متحده	1 □خواهان ايالات متحده
		دههای اختلافی)	ن اصلی (فقط برای پروند	تابعيت طرفي		
			علامت بزنید)	ر کادر مربوط به خوانده	نر مربوط به خواهان و با یک هم د	(با یک [X] در کاه
خواهان خوانده		خواهان خوانده			خواهان خوانده	شهروند این ایالت
[]5 []5 []6 []6	تل اصلی کسب و کار در ایالتی دیگر	[] 3 [] تاسیس شده و مد[] 4 [] تابعیت خارجی	کار در این ایالت	وند یا تبعه یک ر خارجی س شده یا محل اصلی کسب و	كثنو	شهروند ایالتی دیگر
						آدرس(ها) و کشور (های) خوا به پیوست مر اجعه کنید
					انده(ها) ن، ایر ان.	آدرس(ها) و کشور (های) خوا جمهوری اسلامی ایر ا
		ا مشخص نمایم.	ن سکونت خواندهها <i>ی ز</i> یر ر	قول نتوانستهام آدرس محا	ے حال حاضر، با وجود انجام تلاش مع	آدرس خوانده(ها) نامعلوم است بدینوسیله اعلام میگردد که در د
	<i>ں</i> دادہ شود.	شخص شده در زیر اختصاه	ا2 ،18 یا 21 به دادگاه ه	محلى بخش تجارت، 0	این پرونده باید مطابق با قانون	تخصیص به دادگاه بدینوسیله گواهی مینمایم که
			_	اختصاص بابد:	این اقدام باید به محل زیر	یک مورد را علامت بزنید:
	⊠منهتن	رايت پلينز	9[_]		/امضا/ جری اس. گلدمن	11/9/2020
	رای اجرا در این ناحیه				امضىاى وكيل پرونده	تاریخ شماره رسید
	يذيرش ماه <u>مي</u> سال <u>1980)</u> لم در كانون وكلا EN8474					
					ادگاه منصوب شود.	قاضى باشد بايد توسط منشى د
	ن شد.	به این صورت تعیی				قاضى بخش
			نشى، تاريخ	معاون م	ادگاه از طرف	روبی جی. کراجیک، منشی دا
		، نیو یو ر ک)	های ایالات متحده (جنوب	دادگاه ناحی		

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 132 of 139

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 2 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 3 از 7

ضميمه

هر یک از سطرهای زیر یک اتهام محسوب می شود و جزو اتهامات، زبان و ارجاعات در فرم کوتاه شکایت از ایران است که این ضمیمه 1 به آن پیوست شده است و باید به عنوان اتهام 1 ضمیمه 1 فرم کوتاه شکایت از ایران و الی آخر مورد ارجاع قرار گیرد.

ماهیت دعوی رقتل	شهروندی/ تابعیت			تايعيت/ مليت	ایالت اقامت خواهان در	نام خواهان (به ترتیب	
غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²	متوفی 9/11، در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوف <i>ی</i> 11 ¹ /9	نام كامل متوفى 9/11		زمان طرح دعوی (یا مرگ)	حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	تيموتى جى. ھارگريو (.Timothy J (Hargrave	ایالات متحده	نيوجرسي	جینماری هارگریو (Jeanmarie (Hargrave)	1
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	تیموتی جی. هارگریو Timothy J.) (Hargrave)	ایالات متحده	نيوجرسى	کاترین ام. کونین (Kathryn M.) (Quinn) به عنوان نماینده شخصیی ماترک کاترین هارگریو (Kathryn)	2
ترضيه خاطر	ایالات متحده		تیموئی جی. هارگریو Timothy J.) Hargrave)	ایالات متحده	نيوجرسى	جیمز هارگریو جونیور (James Hargrave (Jr	3
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	تیموتی جی. هارگریو (Timothy J.) (Hargrave)		نیوجرسی	Carolyn Marie) (Kelly	4
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	تیموتی جی. هارگریو (Timothy J.) (Hargrave)		نيوهمپشاير	پاتریشیا منسفیلد (Patricia (Mansfield)	5
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر	تيموتى جى. هار گريو (.Timothy J (.Hargrave	ایالات متحده	نيوجرسى	Maureen) (Murphy	6
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	نیموتی جی. هارگریو (Timothy J.) (Hargrave)		ئيوجرسى	کاترین ام. کوئین (Kathryn M. (Quinn	7
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر	تیموتی جی. هارگریو (Timothy J.) (Hargrave)		ماساچوست	ماری آن استرابل (Ann Mary Struble)	8
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر		ایالات متحده	نیویورک	کنت هاسکل (Kenneth) (Haskell	9

ادر خصوص موارد مشخص شده با عبارت "PR"، چنین ادعاهایی توسط نماینده شخصی ماترک متوفی و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده متوفای مذکور که در عنوان پرونده آمده است مطرح میگردد.

کنمایندگان شخصی مندرج در زیر دعاوی ترضیه خاطر را از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده متوفای مذکور که در عنوان پرونده آمده است مطرح میکنند.

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 133 of 139

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 2 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 4 از 7

					ايالت اقامت		
ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²	شهروندی/ تابعیت متوفی 9/11/01، در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفّی 9/11 ¹	نام كا <i>مل متوفى 9/11</i>	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایانت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفیای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	تيموتي هاسكل	ایالات متحده	نیویورک	کنت هاسکل	10
الرصية خاطر	اب د ت منحده	بر ادر /حواشر	توریخ المان (Timothy		33.3.	Kenneth)	
			(Haskell			(Haskell	
				ایالات متحده	نيوپورک	بليندا بارينو ديلارد	11
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	رونی هندرسون	ال لا ت منحده	نيوپورت		11
			Ronnie)			Belinda Barino)	
			(Henderson			(Dillard	10
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	رونی هندرسون	ايالات متحده	كاليفرنيا	شارون هندرسون	12
			Ronnie)			Sharon)	
			(Henderson			(Henderson	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	جان جنكيس (John	ايالات متحده	كنتاكي	جيمز جنكيس جونيور	13
			(Jenkins			James Jenkins,)	
			, i			(.Jr	
11:4:5	ایالات متحده	Luna A	گلن کیروین (Glenn	ایالات متحده	نبو يو ر ک	خوان کیروین (Joan	14
ترضيه خاطر	ابولات متحده	سمسر	(Kirwin		33.3.	(Kirwin	
				ایالات متحده	. <	خوان کیروین (Joan	15
ترضيه خاطر/قتل	ايالات متحده	پورتو ريکو	گلن کیروین (Glenn	ایالات متحده	بيويورك	الموان طوروين (Kirwin)	13
غيرعمد			(Kirwin			` `	16
ترضيه خاطر	ايالات متحده	فرزند	گلن کیروین (Glenn	ايالات متحده	نيويورڪ	مایلز کیروین (Miles	16
			(Kirwin			(Kirwin	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	فرزند	گلن کیروین (Glenn	ايالات متحده	كاليفرنيا	تروی کیروین (Troy	17
			(Kirwin			(Kirwin	
ترضيه خاطر/قتل	ایالات متحده	پورتو ريکو	ونسا لانگ لانگر	ايالات متحده	TBD	جان داو John) 88	18
غير عمد		3 ,3 3 33,	Vanessa Lang)			(Doe 88	
			(Langer				
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر			نيويورک	جكسون اس. اوكانر	19
ترصیه عاطر	البود عالمت	برر <i>ہ</i> ــر	Vanessa Lang)		33.0.	Jackson S.)	
			(Langer			(O'Connor	
					نيويورک		20
ترضيه خاطر	ايالات متحده	بر ادر /خو اهر			ليوپورك	James T.)	20
			Vanessa Lang)			1 '1	
			(Langer			(O'Connor	- 21
ترضيه خاطر	ايالات متحده	پدر	نیکی لیندو (Nickie		جورجيا	بردی هیکس (Berdie	21
			(Lindo			Hicks) به عنوان	
						نماینده	
						شخصى ماترك والتر	
						دبليو. هيكس	
						Walter W.)	
						(Hicks	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	فرزند	جي مگزين (Jay	ایالات متحده	يويورك	مليسا مگزين	22
رس حصر			(Magazine	1		Melissa)	
			(ITAGUZINE			(Magazine	
110			جوزف آر.	ایالات متحده	كنكتيكات		23
ترضيه خاطر	ایالات متحده	فرزند	I .	1		(Lauren Baker)	
			مارچينکس جونيور ۱- R- اسم			(Lauren Baker)	
			Joseph R)				
			(.Marchbanks Jı			.1	24
ترضيه خاطر	ايالات متحده	فرزند	جوزف آر.	يالات متحده	يوجرسي ا	ريان ان	24

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 134 of 139

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 2 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 5 از 7

					ايالت اقامت		
ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²	شهروندی/ تابعیت متوفی 9/11، در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفّی 9/11 ¹	نام كامل متوف <i>ى</i> 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	رولك الحامل خواهان در زمان طرح دعوى (يا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
			مارچینکس جونیور (Joseph R (Marchbanks Jr.)			مارچبنکس (Ryan Marchbanks)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	جوزف آر. مارچبنکس جونیور Joseph R) Marchbanks Jr.)	ایالات متحده	نیویورک	ترزا مارچبنکس Teresa) Marchbanks)	25
ترضیه خاطر/قثل غیر عمد	ایالات متحده	پورتو ريکو	جوزف آر. مارچینکس جونیور (Joseph R (Marchbanks Jr.)	ایالات متحده	نیویورک	ترزا مارچبنکس Teresa) Marchbanks)	26
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	رابرت گابریل مارتینز (Robert Gabriel (Martinez)	ایالات متحده	فلوريدا	چسیتی دلنون (Chasity DeLeon)	27
ترضيه خاطر	ایالات متحده	فرزند	تيمونى مواد (Timothy (Maude	ایالات متحده	اينديانا	کاتلین ای. کو هلر (Kathleen A.) (Koehler)	28
ترضيه خاطر	ایالات متحده	فرزند	تیموتی مواد (Timothy) Maude)	ایالات متحده	ويرجينيا	کارن ای. مواد (Karen E. Maude)	29
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	ئیموتی مواد (Timothy Maude)	ایالات متحده	کارولینا <i>ی</i> جنوبی	ترزا مواد (Teresa Maude)	30
ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ایالات متحده	پورتو ريکو	نیموننی مواد (Timothy) (Maude)	ایالات متحده	کارولینای جنوبی	نرزا مواد (Teresa Maude)	31
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	کاتی ان. ماز ا (.Kathy N (Mazza	ایالات متحده	نیویورک	کریستوفر دلوش (Christopher) (Delosh	32
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	کاتی ان. ماز ا (.Kathy N (Mazza	ایالات متحده	نیویورک	(Mazza	33
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	کاتی ان. ماز ا (.Kathy N Mazza	ایالات متحده	نیویورک	رونالد مازا (Ronald) (Mazza	34
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد	کاتی ان. ماز ا (.Kathy N (Mazza	ايالات متحده	نيويورک	(Mazza	35
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر		ایالات متحده	نیویورک	ویکتور مازا (Victor Mazza)	36
ترضيه خاطر/قتل غير عمد	ايالات متحده	پورتو ریکو	کاتی ان. ماز ا (.Kathy N	ایالات متحده	نیویورک	کریستوفر دلوش (Christopher	37

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 135 of 139

رونده 10/11/2020 سند 2 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 6 از 7

		ايالت اقامت					
	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)		تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	نام كامل متوفى 9/11	نسبت خواهان با متوف <i>ی</i> 9/11 ¹	شهروندی/ تابعیت متوفی 9/11، در تاریخ 9/11/01	ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²
	(Delosh			(Mazza			
38	آندرنا مادونا Andrea) Madonna)، به عنوان نماینده شخصی ماترک خوان میکیولی (Joan Micciulli)	نيوجرسى	ایالات متحده	ویلیام میکیولی (William Micciulli)	والد (متوفى)	ایالات متحده	ترضيه خاطر
39	آندرنا مادونا Andrea) Madonna) به عنوان نماینده شخصبی ماترک ویلیام ادوارد میکیولی William Edward)		ایالات متحده	ویلیام میکیولی (William Micciulli)	والد (متوفى)	ایالات متحده	ترضيه خاطر
40	Joanne Los) (Kamp	ف <i>لور</i> پدا	ایالات متحده	ویلیام میکیولی (William Micciulli)	برادر/خواهر	ایالات متحده	ترضيه خاطر
41	Andrea) (Madonna	نىوجرسى	ایالات متحده	ویلیام میکیولی William) Micciulli)	بر ادر /خو اهر	اليالات متحده	ترضيه خاطر
42	(Emily Micciulli)	<i>نبوجرسى</i>	البالات متحده	ویلیام میکیولی (William Micciulli)	فرزند	ایالات متحده	ترضيه خاطر
43	سارا میکیولی (Sara Mcciulli)	نيوجرسى		ویلیام میکیولی (William Micciulli)	فرزند	اليالات متحده	ترضيه خاطر
44	میکیولی فولی (Colleen) (Micciulli-Foley)	نیوجرسی		ویلیام میکیولی William) Micciulli)	همسر	ایالات متحده	ترضيه خاطر
45	میکیولی فولی (Colleen) (Micciulli-Foley	نپوجرسی		ریلیام میکیولی (William (Micciulli	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/قتل غیرعمد
46	(Lamb	ويرجينيا		دسا موریس (Odessa Morris)	بر ادر /خو اهر	ایالات متحده	ئرض <i>ىيە خاطر</i>
47	(Scott	<i>قلوریدا</i>		دسا موریس (Odessa Morris)	بر ادر /خو اهر	البالات متحده	ئرضيه خاطر
48	Joseph Lamb,) (.Sr	ويرجينيا		(Odessa Morris)	ير ادر /خو اهر	اليالات متحده	ثر ضیه خاطر
49	راشل کوئین (Rachel و Quinnie)			دسا موریس (Odessa Morris)	بر ادر /خو اهر	ایالات متحده	ترضيه خاطر
50	جنین مورفی	<i>پنسيلو انيا</i>	ایالات متحده	ج <i>یمز مورفی چهار</i> م	همسر	ايالات متحده	نرضيه خاطر

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 136 of 139

پرونده 10/11/2020 سند 2 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 7 از 7

		ايالت اقامت					
	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	نام كامل متوف <i>ى 9</i> /11	نسبت خواهان با متوفى 9/11 ¹	شهروندی/ تابعیت متوفی 9/11، در تاریخ 9/11/01	ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²
,	(Jeanine Murphy)	(James Murphy,) (IV			
	جنین مورفی (Jeanine Murphy)	ى <i>پسىيلو انىيا</i>	اليالات متحده	جيمز مور في چهار م James Murphy,) (IV)	پورتو ريکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/ةتل غیر عمد
	جسیکا ای ناواس Jessica A.) Navas	<i>ئىيو جر سى</i>	ایالات متحده		فرزند	اليالات متحده	ترضیه خاطر
ا اح	جوزف ام. ناواس جونبور (Joseph M.) Navas, Jr.)	<i>ئيوجرسى</i>	ایالات متحده		فرزند	ایالات متحده	ترضیه خاطر
1 1	جاستین سی. ناواس (Justin C. Navas)	نيوجرسى	ایالات متحده		فرزند	اليالات متحده	ترضیه خا <i>طر</i>
1 1	کارن ای. ناواس (Karen A. Navas)	ليوجر سى	اليالات متحده	جوزف ام. ناواس (Joseph M.) (Navas	ھمسر	اليالات متحده	ترضيه خاطر
	کارن ای. ناواس (Karen A. Navas)	ليوجرسى		جوزف ام. ناواس (Joseph M.) Navas)	پورتو ريکو	اليالات متحده	ئرضىيە خاطر/ <i>قتل</i> غىر عمد
)	لورن بی. فولی Lorraine B.) Foley)	نيويورك	ایالات متحده	جر راد نوینس (Gerard Nevins)	والد	اليالات متحده	ئرضيه خا <i>طر</i>
)	(Stephen Nevins)	نيويورک	ایالات متحده	جر راد نوینس (Gerard Nevins)	بر ادر /خواهر	ابالات متحده	ئرضيه خاطر
a	(Vega	<i>كاليفر</i> نيا		دیانا اوکانر (Diana O'Connor)	بر ادر/خواهر	ایالات متحده	ئرضىي <i>ە خاطر</i>
a	(Vega	لىوبورك	ایالات متحده	یان اوکانر (Diane O'Connor)	ب <i>ر ادر /خو اهر</i>	ایالات متحده	نرضيه خاطر
)	(Virginia Parro)	لىوپورك	ایالات متحده	رابرت پارو (Robert Parro)	والد	ایالات متحده	ئرض <i>يه خاطر</i>
) 'y	Barbara) (Dunleavy	ليو چرسى	I	کلن سی. پری (Glenn C. Perry)	برادر/خواهر	ایالات متحده	نرضیه خاطر
ン バ バ ()	فرانک پری (Frank Perry) مشهور به فرانسیس پری (Francis Perry)	نپو جر سی		قلن سی. پری (Glenn C. Perry)	<u>بر ادر /خو اهر</u>	ایالات متحده	نر ضیه خاطر
<i>y</i>)	(Catherine Perry)	ىوپورك	1	ان سی. پری (Glenn C. Perry)	و الد	ایالات متحده	ئرض <i>يه خاطر</i>
v)	(Patrick Perry)			ان سی. پری (Glenn C. Perry)	بر <i>ادر /خواهر</i>	الإلات متحده	ئرضىي <i>ە خاطر</i>
	جنیفِر برونو (Jennifer Bruno)	الوريدا		اریا رامیرز (Maria Ramirez)	<u>برادر/خواهر</u>	ایالات متحده	ئرضيه خاطر

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 137 of 139

برونده 1:20-cv-09387-UA سند 2 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 8 از 7

					ايالت اقامت		
ماهیت دعوی (قتل	شهروندي/ تابعيت			تابعیت/ ملیت	خواهان در	نام خواهان (به ترتیب	
غير عمد، ترضيه خاطر،	متوفى 9/11، در	نسبت خواهان با	نام كامل متوفى 9/11	خواهان در تاریخ	زمان طرح	حروف الفباى نام	
جراحت شخصی)2	تاريخ 9/11/01	متوفى 9/11 ¹	, ,	9/11/01	دعوی (یا	خانوادگی)	
جربت سعصی	9/11/01			2/11/01	مرگ)		
نرضیه خا <i>طر</i>	اليالات متحده	بر ادر /خو اهر	ماریا رامیرز	ايالات متحده	فلوريدا	مبريام كارتر	67
			(Maria Ramirez)			(Miriam Carter)	
نرضيه خاطر	اليالات متحده	والد	ماريا راميرز	اليالات متحده	<i>فلور يدا</i>	السى سينترون روزادو	68
	1		(Maria Ramirez)			Elsie)	
						(Cintron-Rosado	
ترضيه خاطر /قتل	أيالات متحده	پورتو ريکو	ماریا رامیرز	ایالات متحده	فلوريدا	السي سينترون روز ادو	69
غير عمد			(Maria Ramirez)			Elsie)	
J.,			ì			(Cintron-Rosado	
نرضيه خاطر	اليالات متحده	برادر/خواهر	ماريا راميرز	ايالات متحده	فلوريدا	<i>جوان لاس کمپ</i>	70
	- "	3 3 13 3.	(Maria Ramirez)			Joanne Los)	
						(Kamp	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	بر ادر /خو اهر	دونالد ريگان	ایالات متحده	نيويورک	مانورین ریگان	71
		3 3 .3 3.	(Donald Regan)			(Maureen Regan)	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	بر ادر /خو اهر		ايالات متحده	نيويورک	ویلیام ریگان	72
J		3 3 73 3.	(Donald Regan)			(William Regan)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	کوین ریلی (Kevin	ايالات متحده	نيويورک		73
ترميد عظر	ارت مصدد	J-13-13-13-	(Reilly		33.32	Reilly) و رجينا	
			(Rolliy			مادیگان (Regina	
						Madigan) به عنوان	
						سرپرستان قانونی	
						ادوارد ریلی	
						(Edward Reilly)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	براد /خواهر	کیوید رئیک (David	ایالات متحده	نیویورک		74
ترمية عامر	ارت مصد	J-1, J-1, J-1, J-1, J-1, J-1, J-1, J-1,	(Retik		33.37	Brand) مشهور به	
			(1101111			سیگل (Siegel)	
						مشهور ُبه رتيک	
						(Retik)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	و الد	ديويد رتيک (David	ایالات متحده	ماساچوست	آلن رتیک (Alan	75
J>		ر (متوفى)	(Retik	1		Retik) به عنوان	
		(6.5.)	(2100			نماینده ٔ	
						شخصى ماترك لين	
						رتیک	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	و الد	دیوید رئیک (David	ایالات متحده	ماساچوست	آلن رتیک (Alan	76
رحب عصر		_	(Retik			(Retik	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	فر زند	دیوید رئیک (David		ماساچوست	بنجامین رتیک	77
ترسپ عصر		_55	(Retik		3,	(Benjamin Retik)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	فرزند	دیوید رئیک (David		ماساچوست	`	
برصیہ عاصر	البادك سحده	دررـــ	(Retik			(Retik	
.1.1 : 4	ایالات متحده	باد، اخام	ncink) دیوید رئیک (David		نیہ حر سے ر	مارک رنیک (Mark	
ترضيه خاطر	البالات متحده	بر ۱۰۰۰ /حواس	ر David) (Retik			(Retik	
11		31.3	Renk) دیوید رتیک (David		ه ادیاحه ست	مولی رتیک (Molly	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	قررند ا				(Retik	
11			(Retik		ماساچوست		
ترضيه خاطر	ايالات متحده	همسر	دیوید رتیک (David) مانام ۲۵		مسچر	(Susan Retik)	
			(Retik	`		(Susan Kenk)	

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 138 of 139

پرونده 1:20-cv-09387-UA سند 2 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 9 از 7

نام خواهان (به ترتیب خوا حروف الفبای نام زما خانوادگی) دع سوزان رتیک ماساچ (Susan Retik)	ایالت اقامت خواهان در تابعیت/ ملیت زمان طرح خواهان در تاری			شمهروندی/ تابعیت	ماهیت دعوی (قتل
(Susan Retik)	دعوی (یا 9/11/01 مرگ)	نام كامل متوفى 1	نسبت خواهان با متوفى 9/11 ¹	متوفى 9/11، در تاريخ 9/11/01	غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²
	ماساچوست ایالات متحده	دیوید رتیک (vid	پورتو ريکو	ايالات متحده	ترضيه خاطر/قتل
		(Retik			غيرعمد
83 استنلى راجرز جورج	جورجيا ايالات متحده	ونشا ريچاردز	والد	ایالات متحده	ترضيه خاطر
(Stanley Rodgers)		Venesha)		·	
		(Richards			
84 كارن نيوجر	نيوجرسي ايالات متحده	دونالد رابرتسون	پورتو ريکو	ایالات متحده	ترضيه خاطر/قتل
ر ابر تسون ـ يورزياک		جونيور (onald	3 23 3 33,		غيرعمد
Karen)		.Robertson, Jr			
Robertson-Jurczi		,			
(ak					
	نيوجرسي ايالات متحده	دونالد رابرتسون	همسر	ایالات متحده	ترضيه خاطر
رابرتسون-يورزياك		جونيور (onald)	<i>J.</i>	ارت مصد	ترصيب خاطر
Karen)		Robertson, Jr			
Robertson-Jurczi		.Robertson, 31			
(ak					
86 دنیس بچر (Denyse نیویور	نيويورک ايالات متحده	پل روباک (Paul	فرزند	ایالات متحده	11:
(Betcher	-55,5	پی روپے (Ruback)	فررند	ایلات متحده	ترضيه خاطر
	کارولینای ایالات متحده	(Ruback) پِل روباک (Paul	,,,,		111
,55 5,55 0 -	حرومیدی ایادت منطقه جنوبی	´ 1	فرزند	ايالات متحده	ترضيه خاطر
(Morino	٠٠٠	(Ruback			
	نیویورک ایالات متحده				
Raysa)	ليويور حا ابلات متحده	اسمرلين سالكدو	برادر/خواهر	ايالات متحده	ترضيه خاطر
(Rodriguez		Esmerlin)			
		(Salcedo			
وه المارسيميو حيمتر ليوپوور	نیویورک جمهوری دومینیکر	اسمرلين سالكدو	والد	ايالات متحده	ترضيه خاطر
Amarcimeve)		Esmerlin)			
(Jimenez Salcedo		(Salcedo			
(Jimenez Salcedo January) 90 January January January					
ا المبر ساتحدو (Amber مساجو (Salcedo)	ماساچوست ایالات متحده	اسمرلين سالكدو	فرزند	ایالات متحده	ترضيه خاطر
(Saicedo)		Esmerlin)			
		(Salcedo			
	يويورك ايالات متحده	اسمرلين سالكدو	برادر/خواهر	ايالات متحده	ترضيه خاطر
Francisco)		Esmerlin)			
(Salcedo		(Salcedo			
1 1 1	يويورك ايالات متحده	اسمرلين سالكدو	برادر/خواهر	ايالات متحده	ترضيه خاطر
(Salcedo		Esmerlin)			
		(Salcedo			
93 كايلا سالكدو (Kayla ماساچو	اساچوست ایالات متحده	اسمرلين سالكدو	فرزند	ايالات متحده	ترضيه خاطر
(Salcedo		Esmerlin)			
		(Salcedo			
	اساچوست ايالات متحده	اسمر لين سالكدو	فرزند	ايالات متحده	ترضيه خاطر
(Markos Salcedo)		Esmerlin)			
		(Salcedo			
95 ماتيلد سالكدو ماساچو	اساچوست ایالات متحده	اسمر لين سالكدو	همسر	ایالات متحده	ترضيه خاطر
(Matilde Salcedo)		Esmerlin)	_		

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6911-4 Filed 07/08/21 Page 139 of 139

پرونده 10/11/2020 سند 2 ارائه شده در تاریخ 10/11/2020 صفحه 10 از 7

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²	شهروندی/ تابعیت متوفی 9/11، در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفى 9/11 ¹	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
			(Salcedo				
ترضيه خاطر	ايالات متحده	فرزند	اسمرلين سالكدو	ايالات متحده	فلوريدا	ملودي سالكدو	96
			Esmerlin)			(Melody Salcedo)	
			(Salcedo				
ترضيه خاطر/قتل	ايالات متحده	پورتو ريکو	اسمرلين سالكدو	ايالات متحده	نيويورک	رایسا رودریگز	97
غيرعمد			Esmerlin)			Raysa)	
			(Salcedo			(Rodriguez	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	والد	اسمر لين سالكدو	ايالات متحده	نيويورک	ميريام سالكدو	98
			Esmerlin)			(Miriam Salcedo)	
			(Salcedo				
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	اسمر لين سالكدو	ايالات متحده	نيويورک	اورسون سالكدو	99
			Esmerlin)			(Orson Salcedo)	
			(Salcedo				
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	اسمر لين سالكدو	ايالات متحده	نيويورک	اسكار سالكدو	100
			Esmerlin)			(Oscar Salcedo)	
			(Salcedo				